

**Si no tin un
"business case"
pa Fast Ferry no
lo haci ningun
inversion**

Polis pensiona tambe deteni den caso "droga na Casibari"



ORANJESTAD (AAN): E ex Polis Dichi Croes tambe a keda deteni tres dia despues di e entrada hudicial na su cas na Casibari 20. E prome detencionnan tabata su yiu Lionel Croes y tambe Willy Hernandez cu ta biba den un apartamento patras den e cas. Diasabra nan a keda deteni den oranan di merdia. E dia ey Dichi Croes tambe tabata presente na e cas desde comienzo te cu final di e investigacion. Dichi Croes ta ex instructor di tiramento di Cuerpo Policial. E mes tabata Polis y a bay cu pensioen algun año pasa. E tabata yuda den e area di seguridad cu transporte di placa.

For di momento cu e ex coleganan a drenta e caso, ya caba hopi tabata preocupa y a kere cu nan a detene Dichi tambe. Esey a resulta di no ta e caso. Asina mes no a dura



masha cu fiscal a duna ok pa e team investigativo bay busca tambe Dichi y detene. Awor tin tres detencion. E cantidad di droga haya ta riba 100 Kilo. Ta papia di marihuana y tambe cocaina. Den e dos jugnan haya na e apartamento e droga tabata bon warda. Ta muestra droga cu recien a yega Aruba.

E investigacion ta continua pa asina saca afo pa kende e droga tabata y tambe kende a entrega esaki na nan. Ta investigando tambe pa mira si e botonan confisca por ta envolvi den busca e droga.

ATIA ta reacciona riba consecuencia serio pa comercio causa pa fayo mecanico di barco

Diferente instancia ta bay traha hunto den Veiligheidshuis



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta a tuma lugar apertura di e asina yama Veiligheidshuis na Ministerio Publico. Esaki lo ta un lugar di trabao unda cu e partnernan lo traha hunto, pa na un manera unico resolve problemanan duradero cu ta wordo causa pa hendenan cu ta causa molesternan grandi den comunidad. Veiligheidshuis (Cas di Seguridad) ta consisti di Departamento di Asuntonan Social, CAA (Consultorio pa Asuntonan di Adiccion), FMAA (Fundacion pa Maneho di Adiccion), FSMA Respaldo (Fundacion Salud Mental Aruba), Fundacion Guia Mi, Dienst Inspectie Onderwijs, Cuerpo Policial di Aruba, Reclassering, Voogdijraad y Ministerio Publico. A firma un acuerdo hunto cu Procurador General den presencia di Gobernador Boekhoudt, Gobierno y representantenan di e instancianan envolvi.



RBC su Friends & Family Auto Loan Sale

Riba auto nobo*!

Ricibi interes atractivo di **6%** cu termino di pago te cu **7 año!**
Oferta ta pa tempo limita y ta termina 8 di juni 2018.

Bishita nos na rbc.com/autoloansdc



*E interes efectivo durante campaña ta pa auto nobo ta 6% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 15% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na number di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. © /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

ATIA ta reacciona riba consecuencia serio pa comercio causa pa fayo mecanico di barco

ORANJESTA (AAN) --- Si-man pasa, riba 15 di mei, ATIA a wordo informa di un problema cu un di e barconan den uso di e compania "King Ocean" rumbo pa entre otro

Aruba. E barco concerni a haya problema mecanico y consecuentemente a desvia pa Jamaica caminda e barco aki a wordo repara. E problema cu esaki a causa pa Ar-

uba tabata grandi, causando cu basta producto y, mas importante, fruta y berdura no tabata disponibel na Aruba. Aruba ta depende hopi ariba e barco di King Ocean pa mayoria di comestibel y mercancia cu ta drenta Aruba, y e incidente cu e barco aki a musta e consecuencia cu restraso of desviacion tin ariba economia di nos isla. ATIA a reacciona mesora riba e notificacion aki, tumando contacto directo cu King Ocean pa asina ricibi detayes di e problemanan andando cu e barco. King Ocean na su turno a reacciona riba e carta di ATIA y a tene ATIA altanto di e situacion. King Ocean a reitera cu nan tambe ta wak e urgencia di e situacion y nan lo hasi nan maximo esfuerzo

pa e containernan yega Aruba lo mas pronto posibel. Lamentablemente ATIA a bin ta teme un situacion asina aki pa algun tempo caba, caminda Aruba ta depende pa mayoria di comestible riba un liña di carga, y si esaki pa cualkier motibo fuera di nan control haya problema, Aruba su comerciantenan, consumidornan, sector turistico y economia ta sufri consecuencia grave. ATIA lo a prefera pa tin mas opcionan den e area aki pa asina disminui e efecto cu Aruba ta keda sin comestibel y cierto mercancia. ATIA sa cu esaki no ta facil, mirando cu Aruba ta keda pafor di mayoria ruta usual di barconan di carga y e mercado ta uno relativamente chikito. ATIA ta reitira

con importante e ta pa ofrece un servicio eficiente den nan nos waf y lo ta bale la pena explora opcionan cu ta haci Aruba atractivo pa mas liñanan di carga tuma e ruta pa Aruba, asina disminuyendo riesgo di un situacion similar na Aruba. ATIA ta intermediando tambe entre e liñanan di cargo, ASTEC y demas stakeholders pa mehoracion di servicio y solucionan algun reto cu ta afecta e operacion eficiente di nos waf. E meta ta pa comercio y pueblo di Aruba por disfruta di un bon servicio y cu e fluho di mercancia y comestibel ta uno constante y confiabel. ATIA kier a gradici finalmente King Ocean pa nan reaccion rapido y nan dedicacion di transporte pa Aruba.

Minister Glenbert Croes a firma e Decreto Ministerial pa reactiva e comision tripartite



ORANJESTAD (AAN) -- Diaranzon, 23 di mei tabata un dia grandi pa Minister Glenbert Croes kende cu hopi satisfaccion a firma e Decreto Ministerial cu ta duna reactivacion na e Comision Tripartite pa den consulta y dialogo cu otro yega na decisionnan conhunto na beneficio y interes pa tur 3 partido cu ta forma parti di e Comision, esta Gobierno y e gremionan Sindical y Comercial riba asuntonan di labor.

E meta di e reactivacion ta pa den forma plenario, cuminsa atende temanan manera di orario di trabou pa cada sector, introduccion di e ARBO wet, aumento di salario minimo, eliminacion of regulacion di Uitzendbureaunan, pues temanan cu ta di interes pa tur partido, pa discuti esaki na nivel di tripartite. Locual ta hopi importante ta pa busca consenso y base amplio di apoyo entre e 3 partidonan cu ta forma parti di e tripartite, cu ora di introduci por ehempel e ARBO wet cu ta regula isiguridad y salud laboral di e trahado, cu tur tres partido ta carg'e y ta cla pa ehecut'e. Cu ora presenta e aumento di salario minimo cu ya esaki ta carga e aprobacion y aceptacion di tur gremio involvi pa asina hunto present'e na pueblo di Aruba.

Minister Glenbert Croes ta di opinion cu e reactivacion aki ta duna balor y importancia pa den un forma participativo percura pa conhuntamente den dialogo, discusion y consenso yega na decisionnan cu ta na bienestar di tur partido involvi cu na final di dia ta na bienestar di pueblo y pais Aruba den su totalidad.



SESION INTERACTIVO

MARINE PROTECTED AREAS IN BLUE ECONOMIES

LESSONS TO BE LEARNED

Organisa pa
Ministerio di Medio Ambiente

ORADOR SPECIAL:
ARJAN DE GROENE DI
WERELD NATUUR FONDS

Ocean expert Caribbean

8 JUNI 2018

AULA UNIVERSIDAD DI ARUBA
6 - 7:30 PM

SEA CORDIALMENTE INVITA



Diferente instancia ta bay traha hunto den Veiligheidshuis



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta a tuma lugar apertura di e asina yama Veiligheidshuis na Ministerio Publico.

E no ta un cas pa atende cu por ehempel hendenan cu ta den un situacion di menaza na cas, sino e ta un lugar di trabao unda cu e partnernan di sectornan di cuido, husticia, asuntonan social y enseñanza ta traha hunto, pa na un manera unico resolve problemanan duradero cu ta wordo causa pa hendenan cu ta causa molesternan grandi den comunidad.

Durante un conferencia di prensa Minister di Husticia Andin Bikker a bisa cu e gabinete aki tin e ser humano central y proyecto aki ta parti di dje y parti di e promesa pa trece bek seguridad den nos comunidad.

“Aruba conoce diferente organizacion cu cada un for di su mesun experticio y enfoko ta tene su mes ocupa cu cuido y castigo”

“E organizacionnan aki ta traha sea for di un angulo

legal, sea for di un angulo di cuido (psiquiatria, proteccion di mucha, ‘slachtofferhulp’, schuldhulpverlening, leerplicht etc.)”.

Esaki segun Bikker, kende a sigui bisa cu e casonan cu lo wordo trata den e Veiligheidshuis, ta casonan di personanan/famianan cu tin mas cu un problema na mes momento.

Pa yuda un persona/famia asina, despues di por ehempel un castigo, pa e no bolbe comete e mesun errornan, mester wordo traha riba diferente aspecto na mesun momento.

E diferente angulonan cu ta wordo uza no mester stroba otro.

den un Veiligheidshuis tur organizacion ta bin hunto den sinergia, cierto faminan asina ta wordo discuti entre e diferente partnersnan den e cadena hudicial y cuido, pa sina conhuntamente bin cu un plan di accion, cu ta focus riba e situacion di e persona/famia en specifico.

E cuido lo wordo mas



mihor posibel ahusta riba e caracteristicnan y actividadnan di e persona/famia.

E meta di Cas di Seguridad/Veiligheidshuis Aruba ta pa desaroya e actividadnan necesario rond di famianan multi-problematico, pa asina por ahusta of atende cu comportacion cu no ta cuadra cu e normanan.

Asina por preveni un repeticion di e tipo di comportacion aki.

“Apesar cu e Veiligheidshuis ta ubica den Ministerio Publico, e intencion ta pa atende cu e casonan di tal manera, cu e personanan no haya nan mes den problema mas cu husticia”.

“E meta final ta pa nos tin un Aruba mas sigur, riba cual nos tur por ta orguyoso”, segun Bikker.

Prome cu Gobernador oficialmente a habri e



Veiligheidshuis, Procurador General Alexander van Dam a hiba palabra.

El a bisa cu for di 2 aña pasa ora cu el a cuminsa como PG na Aruba, el a pone riba su lista pa bin cu e Veiligheidshuis, cu na Hulanda ta dunando su frutonan.

“Ami como esun cu tabata atende cu e Veligheidshuizen na Hulanda a wak si cerca con si bo brinda suficiente atencion y cuido na hende, bo ta wak cu bo no ta wak cierto criminalnan mas, pasobra

nan a re-socializa nan mes den comunidad”.

“E responsabilidad ta keda si cerca e hendenan mes”, segun van Dam, kende a bisa cu mirando e casonan cu OM ta atende, e Veiligheidshuis su tarea no ta bay ta facil.

Esaki mirando e diferente tipo di problemanan social entre otro cu ta existi.

“Mi pensamento ta cu si bo atende suficientemente cu e problemanan social den un comunidad, ta bay tin menos criminalidad”.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:

Jossy Mansur

Dia 24 di April 1967, e cosmonauta Sovietico Vladimir M. Komarov (1927-1967) a muri durante e reentrada di su nave espacial Soyuz 1, cu a cay pa motibo cu e parachute no a funciona debidamente.

Ya na aña 180 viahamiento den espacio a capta e atencion di un escritor Griego, Lucian (120-185). Den su Historia Berdadero, el a describi un nave cu a ser supla te luna door di un biento fuerte. Den su relato, e tripulantenan di e nave a topa cu criaturanan bibiente di Solo y Luna.

Oscar Wilde: "Solamente esnan cu intelectualmente ta sinti nan mes perdi ta discuti."

E prijs mas halto hamas paga pa un poster ta \$52,000. Ta trata di un poster di Toulouse-Lautrec "Moulin Rouge", bendi na New York na aña 1980 durante un licitacion publico teni na Phillips.

E Teoria Maltusiano ta bisa cu poblacion tin e tendencia di crece segun progresion geometrico, mientras cu recursoran natural ta crece segun progresion aritmetico, cu ta mas lento. Pesey mes, crecimiento sin restriccio di poblacion eventualmente lo conduci na problemanan universal.

Durante e Bataya di Stalingrad, cu a tuma lugar na aña 1942-43, bintiun division Aleman a trata di captura Stalingrad (awe Volgograd), pero e sitio a ser kibra y mas di 100,000 soldat Aleman a entrega nan mes.

Na aña 1750, Jacques Ferron a ser haya den actonan di amor cu un yewa y el a ser condena pa muri na horca. Normalmente e yewa tambe lo mester a muri, pero e bisiñanan a firma un peticion pa tene clemencia cu e yewa pasobra nan conoce durante cuatro aña y su comportacion tabata ehemplar. Pero Jacques a ser horca pa sodomia!

Proverbio Biblico: "No haci amistad cu un homber rabia."

Mas o menos 500 meteor ta dal Tera cada aña. Te ainda nos no a tende di ningun hende cu a muri gedal door di un di nan. Sinembargo, tabata tin algun caso unda hendenan a scapa pa milagro. Na aña 1098, un meteorita a cay den e mondan di Siberia y a tumba matanan den un radius di 20 miya. Si e meteor a dura cinco hora mas prome cu el a dal, e lo a cay riba St. Petersburg, e Capital di Rusia e tempo ey.

Pa bo informacion: Merca din 21.2 divorcio pa cada 1000 matrimonio; Inglatera tin 12.9, Canada tin 12.9, Suecia tin 11.7 y Francia tin 8.5.

Bo tabata sa cu pa haya un telefon na Ghana (na Africa) bo mester warda 30 aña?

Jon Margolis: "Por ta cu virtud no ta su propio recompensa, pero e por ta su propio enemigo. Entre e preguntanan eternamente gracioso di bida ta bin e cuestion cu si e malvadonan di berdad por haci mas daño cu e virtuosonan ekiboca."

Na aña 1619, e astronomico Aleman, Johannes Kepler (1571-1630) a publica e ultimo di su tres Leynan riba mocion planetario. El a skirbi tambe un obra di ficcion "Somnium o E Astronomia di Luna", den cual viaheronan di espacio ta ser hiba te luna door di spiritonan.

APA: Si no tin un "business case" pa Fast Ferry no lo haci ningun inversion



ORANJESTAD (AAN): Pa loke ta Fast Ferry, segun Humphrey Tromp di APA, ningun instancia di Ferry a bin papia cu APA mes pa pone na Playa. Den pasado a sinta cu hopi partido di ferry. A analisa sigur na Oranjestad, por a acomoda nan cu cierto inversionnan, pero sigur na San Nicolas, APA no ta involvi pa crea un espacio pa nan. Te cu ta asina leu cu a analisa internamente, no ta mira un business case pa Fast Ferry y si no tin uno, APA no lo haci e inversion ey.

Tromp ta sigui splica cu APA tin dos waf actualmente cual ta Oranjestad y Barcadera. Pero den concesie ta para wafnan, e ora tin cu wak esey mas di cerca.

Si e no ta un business case pa APA, nan no lo ta encarga cu esey. A sinta cu e comision fiho di parlamento dos siman atras y a haci e pregunta si APA lo ta na encargo. A bisa nan cu si e no ta un business case pa APA, nan no lo haci e inversion na San Nicolas. Si tin un otro partido cu kier haci'e, lo haya un greenlight di APA. Pero no ta kere cu tin

un partido cu kier inverti placa y e tampoco tin un business case. Pasobra e ta rekeri, no solamente inversion den infraestructura.

E ta rekeri Douane, imigracion, etc. y unda ta haya personal pa un otro localidad y sigur, di loke tin di compronde cu den e timeframe cu nan kier haci e cambio den Ferry, cu segun nan e ferry tin cu bin y den 20 minuut ta handle pa sali bek. Tromp no ta mira esaki pasa. Sigur lo tin hopi cos pa papia riba dje prome.

Join us at **RED FISH**

Quality Seafood Restaurant

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

TOSHIBA

Leading Innovation >>> For Generations



Back in Stock

1930

Developed Japan's first hermetic compressor (for refrigerator).

1953

Released Japan's first 12.000BTU window room air conditioner.

1961

Released world's first split air conditioner.

1981

Released **world's first inverter-based** air conditioner.

2004

Developed world's first DUAL rotary compressor.

2010

Developed DC twin rotary compressor of the world's largest capacity.

BTU	AMPS	SEER	EER	Installed Price	18x	24x
10.000 BTU	1.10 - 3.26	18.0	13.7	AWG. 1.999,-	AWG. 170,44	-
13.000 BTU	1.09 - 5.78	22.0	16.6	AWG. 2.295,-	AWG. 193,70	-
18.000 BTU	0.78 - 8.69	24.0	18.4	AWG. 2.895,-	AWG. 240,87	AWG. 200,14
26.000 BTU	1.86 - 9.08	19.5	17.0	AWG. 3.995,-	AWG. 327,33	AWG. 270,69

NEW 2019 Models



PRICE INCLUDES:

- Installation within 3 m.
- Brackets
- Piping kit
- PVC Eco duct

*Conditions may apply.



ON PARTS, LABOR AND THE COMPRESSOR*

CALL US and ask for our CASH AND CARRY PRICES & our 24 SEER Multi Split Unit option.



No Ozone Depletion • Quiet • Comfort • Powerful • Energy Savings

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Ministerio encarga cu medio ambiente ta organisa simposio enfocando riba 'Blue Economie'

ORANJESTAD (AAN) --- Dia 8 di juni Ministerio di Infraestructura y Medio Ambiente lo organisa un simposio titula: "Marine Protected Areas in Blue Economies, lessons to be learned". Den cuadro di esaki Aruba lo ricibi bishita di un orador special cu ta miembro di e organisacion renombra mundialmente esta, Wereld Natuur Fonds Sr. Arjan de Groene. Sr. De Groene kende ta un 'Ocean Expert Caribbean Netherlands', lo comparti informacion sumamente importante pa



local ta nos medio ambiente, naturalesa y bida maritimo cu tin na Aruba. Ministerio ta considera como parti di e responsabilidad pa semper haci e maximo esfuerzo pa brinda oportunidad na comunidad en general pa por ricibi informacion di temanan importante y relevante. Aruba a yega na un etapa nobo unda cu e tema di medio ambiente mas y mas ta wordo reconoci como uno sumamente importante y Ministerio kier sigui promove conscientisacion di esaki.

Un invitacion ta bay na tur persona cu ta interesa den e tema pa ta presente na e tremendo simposio cu lo tuma luga dia 8 di juni den Aula di Universidad di Aruba cuminsando pa 6:00

di atardi te cu 7:30 di anochi. Lo tin diferente orador, pero manera menciona anteriormente e orador special lo ta sr. Arjan de Groene di e organisacion WNF.

Adopta
MIAUW

E dos damitanan aki tin mester di un hogar.

Beneficio: Litter trained, ontwormed y sterilisa caba!

Please tuma contacto cu na 730 0901.



ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save We Care We Educate!

EXPLORE·SHOP
DRIVE

GET SMART. GET CHEVY. BUY NOW!



✓ Buy now & pay in January 2019

✓ Reduced interest rate at 6,5%

✓ Financing available up to 7 years

✓ Special discount on car insurance

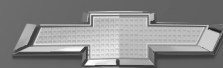
CHEVROLET TRAX® AWG 943.93 P/M*

*Monthly payment based on Aruba Bank Mega Smart campaign. Offer valid for limited time only. Prices shown are starting from. Monthly fee based on 5 years financing.

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Arubabank®
understands

MEGA Smart
SCAN IT, OWN IT!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Crudo y fuel oil ta garantiza pa Aruba apesar di embargonan riba Citgo y PDVSA

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa, Prome Minister sra. mr. Evelyn Wever-Croes a toca e tema di Venezuela, cual situacion tin henter nos poblacion preocupa, y pa tal motibo

ta importante pa e fluho di informacion ta esun corecto. Prome Minister menciona e hecho cu tabata tin eleccion presidencial na Venezuela y cu Presidente Maduro a gana eleccion y cu varios pais ta

rechaza e resultado aki.

E mandatario a acentua cu tin cu mira ki implicacion esaki lo trece cune, y ya caba Merca a anuncia algun sancion, aunke ainda no a anuncia esun di mas pisa cu ta e embargo di

crudo, pero ya a cuminsa den e direccion di mas sancion.

E dignatario a expresa cu e ta hopi preocupa pa e situacion aki, pa e pueblo Venezolano cu e ta spera cu e por haya paz y tranquilidad, pero tambe



e ta preocupa pa e impacto cu esaki por tin pa Aruba.

Na Aruba no a mira un cantidad di persona cu kier a drenta aki na un forma ilegal y purba keda, locual ta un bon señal pasobra nos pais tabata den estado di alerta.

Gobierno a atende cu e situacion cu a presenta na DIMAS unda un cantidad di hende a acudi cu e creencia cu nan por a haya amnistia. E analisis ta cu a surgi un crisis cu a wordo induci, crea y fabrica pa algun hende cu kier a haci esey, pero despues ora tur hende a realiza cu no tabata berdad nan a bay cas trankil.

E mandatario a menciona cu gobierno ta sigui monitor e situacion y traha riba su plan pa ta bon prepara pa cualkier eventualidad, cu nos no sa ki dia ni kico por sosode.

Encuanto e refinaria e dignatario a subraya cu gobierno tin un plan di contingencia, unda cu e refinaria ta percura pa no cumpra gasoline of fuel pa avionnan, ni e fuel cu WEB tin mester pa genera coriente y awa, cu por cay bao di un beslag di PDVSA of Citgo.

Prome Minister a indica si, cu cada bez e embargonan aki cu ta bin dilanti, ta afecta e plannan cu Citgo tabata tin, y cu ya caba ta masha dificil pa ehecuta pasobra e ta afecta e rehabilitacion di e refinaria un poco mas, aunke no suficiente pa Aruba por sali di e contrato inmediatamente.

E dignatario a subraya cu Aruba por ta trankil si pasobra tin e combustible necesario pa uso di pueblo, pa avionnan y pa nos companianan di utilidad.

STAY CHARGED + WIN WITH **ACDelco**®



Buy any **ACDelco**® battery at Stern and receive a gift + participate to win a Samsung 65" 4K Smart LED TV.

Promotion valid from April 1st to May 31st 2018.*

*Promotion also valid at Citgo Companashi Service Station.



Stern Automotive Enterprises N.V.
Tanki Leendert 122
Aruba

Tel: +297 582 3838
Fax: +297 583 3408
E-mail: info@sterngm.com



Bedroom Sets
*In Many Styles!

Tablets

Laptops & Computers

Living Room & Dining Sets

1¢
RENTS

**1¢ Pays Your
First Week**

Smart TVs

Game Systems

Appliances

*One cent on your first week. Regular rates apply if you keep the product. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months=\$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

NO CREDIT NEEDED

Cumana 74 | 582-RENT

DIAL

Rent-to-Own

Prome Minister a splica:

Pa pensionadonan cu ta traha reduccion prima AZV ta conta te un entrada anual di 30 mil florin

ORANJESTAD (AAN) — Contestando un pregunta, den conferencia di prensa, si e pensionadonan cu banda di nan pension (hopi biaha un suma chikito di por ehemplo 400 florin),

tambe lo haya reduccion riba prima di AZV, Prome Minister sra.mr. Evelyn Wever-Croes a splica te ki suma di entrada anual esaki ta conta.

E mandatario a duna

contesta bisando cu e biaha aki mester a limita e rebaho riba prima di AZV te esnan cu tin un entrada di 30 mil florin pa aña.

Esaki pa motibo cu e reduccion aki ta costa

caba 12 miyon florin na caha di gobierno y no tin e capacidad financiero awor pa duna un compensacion mas grandi.

E dignatario a expresa cu ohala logra hisa Aruba

su finanzanan publico, pa tin mas espacio pa compensacion, anto amplia e grupo di reduccion di prima. Mientras tanto ta keda limita na entrada di 30 mil florin anual.

Cas di Max
Mueble y mas

TAPIJT!!!
Y

VINYL!!!

**INSTALACION PROFECIONAL
DI TAPIJT Y VINYL**



Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

f Check y like nos
riba facebook

Parlamentario Richard Arends

Ampliacion di base di BBO y BAZV tin implicacion serio pa mundo financiero

ORANJESTAD (AAN): Mayoria den Parlamento a aproba e ley di 'coalitieheffing' cu ta un ley cu ta regla gran parti di e suma di 130 milyon florin cu gobierno tin presupuesta pa aña 2018 na entrada pa financia su gastonan adicional di 125 milyon compara

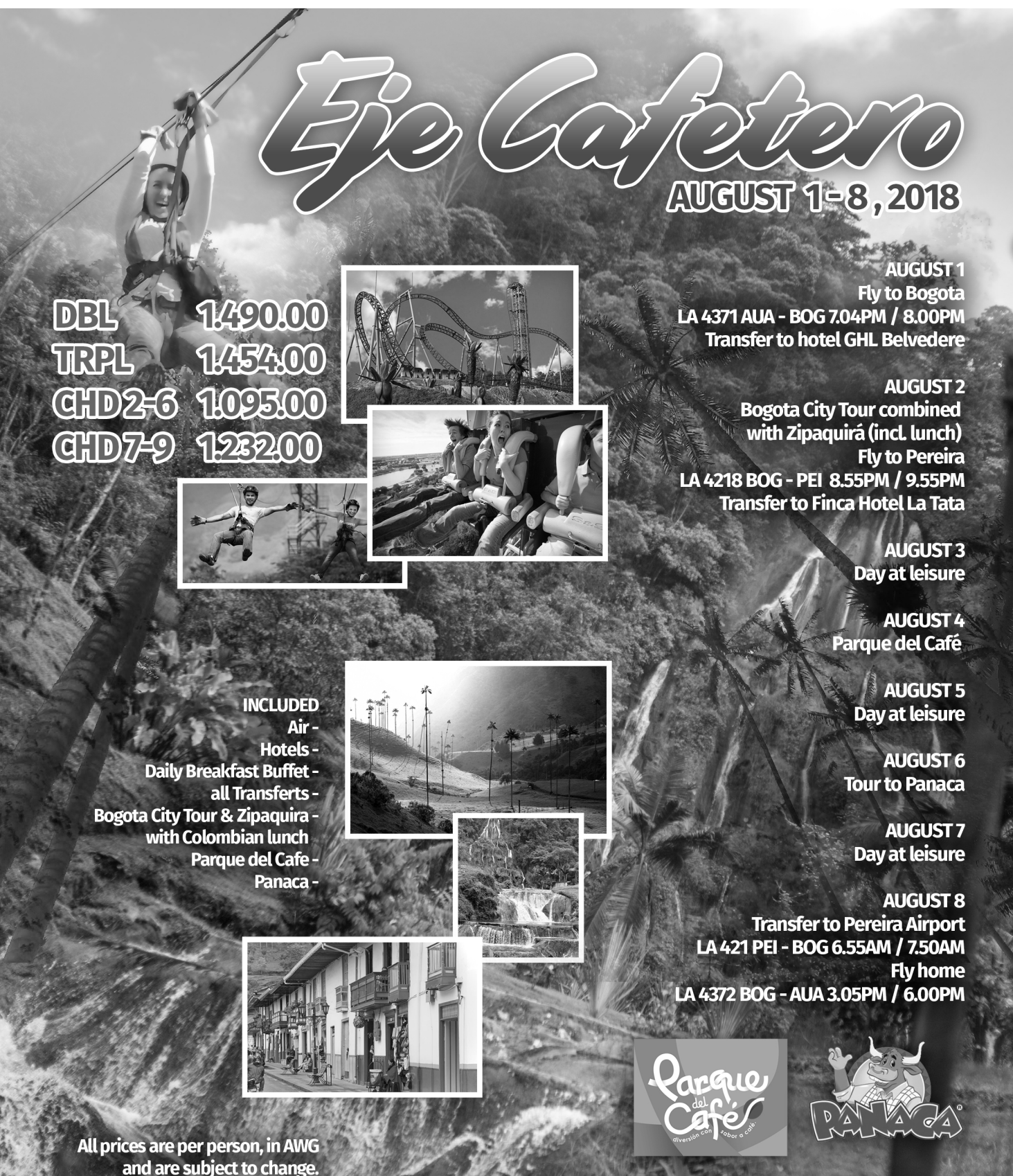
cu realisacion di 2017, Parlamentario pa fraccion di AVP, sr Richard Arends a mustra. "E transicion pa mas impuesto indirecto sin cu tin compensacion debido pa esunnan di mas vulnerabel por tin repercusion hopi pisa pa esunnan di mesun recurso" Durante ocho aña

Gabinetenan Mike Eman a hiba un maneho socio-economico caminda cu a sa di aumenta e poder di compra cu 11% pa esunnan cu un entrada di menos di 2500 florin pa luna. "E ley aki ta mishi den cartera di famianan; un ley caminda e compensacion no ta completo; un ley

caminda pensionadonan ta wordo bisa cu nan poder di compra ta wordo mehora dor di reduccion di prima di AZV pero di otro banda ta nan mes tin cu financia esaki ya cu nan 'reparatietoeslag' ta cay afo. "Awe a elimina e reparatietoeslag pa mayoria di e pensionadonan y no tin

compensacion pa esunnan den onderstand ni tampoco ambtenaar nan. Ademas ta aumenta e 'cost of doing business' na Aruba y ta perhudica e competitividad riba nos mercado." Nos ta lamenta y nos a expresa nos preocupacionnan pero e ley aki tambe ta aumenta e costo di haci negoshi aki na Aruba. E ley di BBO tin implicacion serio pa loke ta trata servicionan financiero, tambe acuerdonan di seguranan comercial manera seguro di auto y di biahe pasobra ta bay cobra BBO y BAZV mas halto. Esaki ta yega na e empresario chikito, ta yega na e 'young profesional' y ta yega na esun cu ta traha independientemente y no ta duna e sosten necesario na e 4 top sector cu nos a identifica cu ta wordo desaroya y ta wordo sosteni dor di empresarionan chikito y mediano. Anto ni di papia di e forma con e ley aki a wordo regla ya cu diahuebs anochi e ley a yega Parlamento y ya caba diamars anochi e ley a wordo aproba despues cu diamars mainta fraccion di AVP a bay cerca Gobernador caminda nos a haci denuncia pa e proceso aki. Ta un ley cu ta cambia 13 ley, un embergadura masha grandi mes, sinembargo no a duna Parlamento suficiente tempo pa por studia esaki y obviamente ta un ley di medida cu a wordo introduci ciegamente sin ningun consejo, sin ningun consulta y sin ningun proyeccion macro economico pa su efectonan," Parlamentario Richard Arends a declara despues cu e ley a wordo aproba diamars anochi.

Nos ta lamenta e proceso con e ley aki a wordo pasa y nos a expresa esaki tambe pero un mayoria den Parlamento a aproba esaki pero nos lo wak na momento cu e medidanan aki tin nan efecto nos lo sigui scucha loke pueblo ta bisa nos, nos lo sigui scucha y tende dolornan y preocupacionnan di pueblo y nos lo trece esakinan dilanti.



Eje Cafetero

AUGUST 1-8, 2018

AUGUST 1
Fly to Bogota
LA 4371 AUA - BOG 7.04PM / 8.00PM
Transfer to hotel GHL Belvedere

AUGUST 2
Bogota City Tour combined with Zipaquirá (incl. lunch)
Fly to Pereira
LA 4218 BOG - PEI 8.55PM / 9.55PM
Transfer to Finca Hotel La Tata

AUGUST 3
Day at leisure

AUGUST 4
Parque del Café

AUGUST 5
Day at leisure

AUGUST 6
Tour to Panaca

AUGUST 7
Day at leisure

AUGUST 8
Transfer to Pereira Airport
LA 421 PEI - BOG 6.55AM / 7.50AM
Fly home
LA 4372 BOG - AUA 3.05PM / 6.00PM

INCLUDED
Air -
Hotels -
Daily Breakfast Buffet -
all Transfers -
Bogota City Tour & Zipaquirá -
with Colombian lunch
Parque del Café -
Panaca -

DBL 1.490.00
TRPL 1.454.00
CHD 2-6 1.095.00
CHD 7-9 1.232.00

Parque del Café
diversion con sabor a café

PANACA

All prices are per person, in AWG and are subject to change.



FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !



Solution pa transporte global cu 38 destination
den Caribe, Mexico, Centro y Sur America

582-6000 sales.aua@amerijet.com



www.amerijet.com

Aruba a celebra dia di biodiversidad

ORANJESTAD (AAN) – Dia 22 di mei a celebra Dia Internacional di Biodiversidad. E aña aki a recorda cu 25 aña pasa, durante un congreso di biodiversidad, cu internacionalmente a establece 3 meta riba e tereno aki. Nan ta, conservacion di biodiversidad rond mundo, su uzo mester ta sostenibel y mester haci uzo di su beneficio na un manera igual y responsabel.

Na e momentonan aki ta importante pa Aruba evalua su aporte na biodiversidad den mundo. Cu e pensamiento aki, ta importante pa nos proteha nos flora y fauna sin lubida nan habitat cu ta, sea un eco-sistema marino of terrestre. Den e documento 'BEST', e Factsheet di Aruba su profil ta dunar un indicacion concreto den cua estado di importancia nos eco-sistema biologico ta. Instancianan cu a contribui cu e informacionan aki ta: Parke Arikok, Aruba Birdlife Conservation, Aruba Marine Park Foundation, Aruba Marine Mammal Foundation, TurtugAruba y Directie Natuur en Milieu. Den e documento aki, ta tene na cuenta e geografía, geología, clima, eco-sistema, biomes y especienan endemico.

Ta menciona cu e 'Bushy' (Melocactus stramineus) cu por haya den Parke Arikok ta un di esnan endemico cu ta core peliger di extincion. Pa e motibo ey e ta riba e lista di especienan protehi den nos ley pa medio di e Decreto Nacional pa Proteccion di Flora y Fauna En-

demico (2017)/Landsbesluit Bescherming Inheemse Flora en Fauna (2017).

Otro bestia y mata cu ta riba e lista menciona ta: Pega Pega (Phyllodactylus julieni), Cascabel (Crotalus durissus unicolor), Toteki (Anolis lineatus), Lora Yellow-shouldered Amazon (Amazona Barbadenis) esaki no ta existi mas na Aruba. Raton di Anochi (Leptonycteris cracoae/long nosed bat). E bestia aki tin un trabou hopi importante cu ta polinizacion di cadushi y tuna. Loke ta trata e matanan: Wayaca Macho (Guaiacum Sanctum) ta core peliger.

Pa loke ta trata nos laman, e lista di e especienan di coral tambe ta largo. Pa e categoria di piscanan nos a inclui tribon y chucho (rays), haciendo e lista di especienan cu ta core peliger, mas largo ainda.

A menciona algun di e especienan cu ta core peliger. Nassau grouper (Epinephelus striatus), Goliath grouper (Epinephelus itajara), Buni-Atlantic Blue fin tuna (Thunnus thynnus) y por ultimo e tribonnan tambe ta riba e lista. Nan tin un papel importante den e mantencion di estructura y bon funcionamiento di nos eco-sistema marino.

Loke ta trata e tortuganan, tur ta cay den e categoria di bestianan cu ta core peliger di no existi mas. Riba e lista di Aruba, nos lista local, ta poni e Carret, Turtuga Blanco, Drikil, Cawama, Kemp's Ridley turtle, y Olive Ridley turtle.



Style & Colors

Caya Betico Croes # 79 EX-SENSATION

4 JEANS PA AFL. 100,-

**PA 2 DIA SO.....
25 Y 26
DI MEI 2018**



MAINTENANCE SHIFT PERSONNEL

NOW HIRING

We are currently seeking qualified maintenance personnel to join our maintenance department team.

Our company offer competitive salary structure, bonus benefits and a fair practice work environment.

BASIC WORK REQUIREMENTS AND QUALIFICATIONS:

- *Must have minimum 2 years electrical experience.*
- *Technical experience with airconditioning units.*
- *Must be able to work independently*
- *Good communication in Papiamentu, English and Spanish*
- *Must be able to work both day and night shifts.*

MUST HAVE LEGAL WORK STATUS

Send resume by email: nadia@brickellbayeruba.com
or apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa hotel
located on Palm beach.

Pa e miho Garage Doornan y Motor Electrico pa sliding gate, pasa cerca nos of yama nos na: 588-2828

E & E Trading

E: e.n.e.trading@gmail.com
Patiastraat, Dakota, Judra Bldg.

Ley Landsverordening Politieke Partijen" a keda entrega na Presidente di Parlamento



ORANJESTAD (AAN)

—Diamars di e siman aki, na Parlamento di Aruba a tuma lugar e entrega di e Concepto di Ley “Landsverordening Politieke Partijen”, cu mester bay Raad van Advies.

El a tuma lugar den e Oficina di Presidente di Parlamento sr. Ady Thijsen, den cual man e documento a keda entrega.

E Concepto di Ley aki ta regarda e control di partidonan politico, segun Parlamentario Edgard Vrolijk a splica.

El a menciona cu for di 1997 tin den lachi tira un concepto di ley cu a wordo traha for di Partido AVP mes, cu e momento ey tabata den gobierno.

E ley aki ta pa e partidonan politico registra kico nan ta haya na donacionnan (sponsors) pa asina nan por core campaña.

Vrolijk a señala cu lamentablemente hopi aña a pasa y ningun gobierno tabata tin e curashi di presente, no obstante su persona hunto cu su colega Rocco Tjon cu tambe a traha riba e ley, a tuma e iniciativa aki pasobra e prome punto di e gobernacion actual ta integridad.

Na Februari nan a entrega e ley di screening y control di ministernan cu ta regarda e procedure cu nan mester sigui pa bira minister, y reglanan cu mester tene cuenta cune tambe mientras cu nan ta eherce como minister.

El a bisa cu un persona hoben manera e, cu a sali di un hogar humilde, pa e yega unda e ta awor el a haci un esfuerzo sumamente grandi, y a traha hopi duro y busca alternativenan pa crea fondo pa asina por a core un campaña y hendenan por a conoce ken e ta y esey ta hopi costoso.

Pero tin otro banda por mira gruponan cu a lanta di awe pa mañan y ta haya fondonan pa core campaña na grandi y ta lanta e duda con nan por a yega na e fondonan ey.

Tin partidonan politico cu ta gasta miyones di florin na campaña mientras cu a rifa un auto pa aña.

E ley aki ta existi cu den e periodo di core campaña mester demostra di unda a haya e placa pa medio di un registracion di cuanto e suma ta y di ken a haye. Esaki ta conta pa cada candidato riba lista pero tambe pa e partido politico mes.

E parlamentario a indica cu pa medio di e ley aki nan kier evita e creencia cu hopi biaha ta scucha pafo cu ta e comerciante ta goberna nos pais, y ta bin e pregunta ta ken ta goberna si gobierno of comerciante.

El a subraya cu pueblo mester ta confia pa ken e ta vota. Esaki ta e di dos stap ora di papia di integridad y ta un cambio cu nan kier a trece como politico hoben cu ta loke e pueblo a vota pe. Tambe Parlamentario Rocco Tjon a bina palabra, y a indica cu esaki tabata un momento hopi importante pa politica na Aruba y hopi biaha el a trece dilanti cu confianza den politica mester wordo restaura na Aruba y e ley aki lo percura pesey, sin duda.

Tjon a indica cu esaki ta e di dos stap y esun di tres cu nan ta trahando riba dje ta e Ley di Contabilidad nobo, cu lo percura pa tin mas transparencia, un bon traspaso di gobernacion, pasobra na final di dia e Aparato Gubernamental mester keda funciona manera mester ta. Otro proceso interesante cu sr. Thijsen ta trahando riba dje ta esun pa independiza tur e colegionan di Estado. Ta importante pa pueblo tin e confianza cu e Parlamento actual ta traha na bienestar di tur ciudadano, no obstante nan color politico y trayectoria.

El a subraya cu politiconan ta pasahero pero e cambionan ta duradero pa restaura confianza den politica.

NEW
BACON
JAM
BACONATOR

MORE
Bacon
IN EVERY
Bite

BACON JELLY | CARAMELIZED ONIONS | BACON MAYO

17.25
COMBO

15.00
SANDWICH



©2011 McDonald's

**SIGNATURE
CRAFTED™**
recipes

**SWEET
BBQ ONION**

**Combinacion di
sabornan
super dushi**

**Buttermilk
Crispy Chicken**



100% Pure Beef

Clifford Rosa: 'Nos meta ta pa Rancho bira un 'museo den aire liber'

ORANJESTAD (AAN): Clifford Rosa, presidente di Fundacion Rancho a informa cu hunto Museo Arkeologico nan a celebra Dia Internacional di Museo, den e conexon cu esaki, nan a organiza un charla den Museo Arkeologico, y un tour.

E meta ta pa Rancho bira un 'museo den aire liber', segun Rosa esaki ta un desaroyo nan cu nan a trece dilanti, y nan ta spera cu comunidad por apoya esaki, pa asina nan por oficializa un proceso, pa nombra Rancho como un museo den aire liber.

Fundacion Rancho ta uza lema di 'Conservando Historia y Cultura di Rancho'



y nan ta un fundacion sin fin lucrativo cu ta trahando duro pa mantene historia y cultura di Rancho.



**THE BIG
FINAL**

Real Madrid vs Liverpool

SATURDAY, MAY 26TH 2018 | GAME TIME: 2:45PM

Champions Sports Bar | Double Down Sports Bar
On The Rocks | Urataka Center

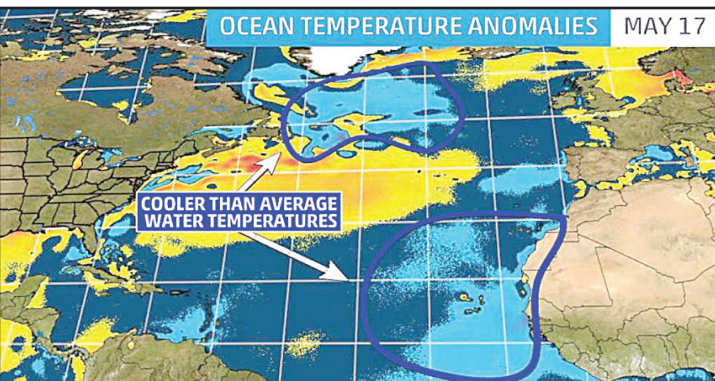
SPECIAL ON CHILL BUCKETS



**Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

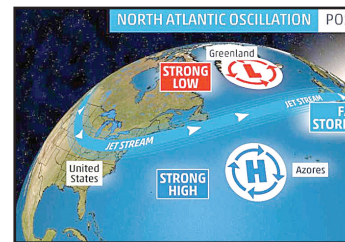
Marck Oduber:

Por spera 12 tormenta tropical, di cual 6 por bira horcan e aña aki



ORANJESTAD (AAN): Marck Oduber, meteorologo, ta sigui tur loke ta tempo. Como experto di ciencia pa UNESCO, obviamente ta sigui e temporada di horcan si e tin efectonan cu ta cay bao di operacion di UNESCO IOC. Pa e temporada di horcan, tin instancianan cu ta indica cu ta mas activo cu normal y tin otro instancianan ta indica cu

HURRICANE SEASON FORECAST				2018
	30-YEAR AVG.	COLORADO STATE UNIV.	The Weather Channel	
TOTAL NAMED STORMS	12	14	12	
HURRICANES	6	7	5	
CATEGORY 3 OR HIGHER	3	3	2	



ta menos activo cu normal. E efectonan principal cu nan ta wak ta uno: ta bezig a sigui e parti di el niño cu la niña y cu lo por tin un efecto riba e situacion di pronostico di horcan. Lamentablemente pa e pronostico di el niño y la niña, por bay neutral. Pa e parti Pacifico semper ta hopi swak den e temporadan aki. Esey por a wak un bon ehempel aña pasa unda cu e temporada tabata no tabata activo, pasobra a kere cu cierto patronnan a cambia, pero no a pasa.

E aña aki atrobe ta muestra cu cierto patronnan cu ta bay cambia y tin ta muestra cu no. Di un otro banda, den e parti di lama mes, e awa ta tiki friu y ta un tiki brik pa temporada di horcan.

Tambe a nota cambio di atmosfera den e parti Atlantico, por pone cu ora e olanan tropical sali for di Africa, nan ta core tiki lihe y ta haya chens pa desaroya y bira ciclannan tropical manera otro añanan. Pesey tin cu ta pone tiki riba normal, pasobra nan ta mira cierto otro condicionnan pero tin cu ta muestra cu temporada di horcan ta muestra normal y tiki abao di normal. Ta calcula cu esey ta e caso tambe, mirando e situacionnan cu tin te cu ainda. E ora ta anticipa un total di 12 tormenta tropical, unda cu 6 ta bira horcan y 2 porta intenso, segun e proyeccionnan.

Otro instancianan cu si a pronostica mas activo, manera North Carolina State University a pone 14 pa 18

tormenta tropical y 7 pa 11 horcan. Manera cu Oduber a indica, ora cu a traha e pronostico, tabata un tiki mas tempran. Otro pronosticonan a sali manera esun ya duna, ta mas factibel te cu awo.

Pa aña pasa, e temporada cu tabata activo y tabata tin algun ciclon cu a yega cerca di nos. Ta indica atrobe cu Aruba no ta un pais cu ta pafo di faha di horcan. Tur aña mester ta prepara pa un ciclon tropical. Si tabata tin un hoge drukgebied fuerte cu a push'e abao y otro condicionnan cu a tene e ciclannan abao, e pasa cerca dibo, e ta afectabo. Nos ta den un region cu por haya cierto ciclannan tropical, e ora nos mester ta semper prepara.

Oduber a splica cu desaroyo di horcan, si ta den parti Caribense, tin cu sigui esaki sigur. Manera ya menciona, Aruba no ta pafo di e faha di horcan. Nos ta den e parti zuid. Den temporada di horcan semper mester ta activo e ora pa mira unda e sistemanan ta move.

Tur aña nombenan di e sistema ta cambia. Nan ta wordo designa pa e organisacion mundial di tecnologia. 2018 por ehempel e prome ta Alberto, Beryl, Chris y Debby, e experto a finalisa.

YRAUSQUIN
is looking for

CASHIER/ACCOUNTING CLERK m/f.

The core task of the position is to support our customers at the counter with courtesy and high ethical standards.

The Cashier/accounting clerk duties and responsibilities:

- Independently set up, perform and control the various cashier and administrative tasks;
- Provides excellent customer service by listening to customer inquiries and requests;
- Ensures invoice totals are accurate;
- Ensures proper receipt and recording of customer payments;
- Executes cash deposits;
- Monitors the petty cash;
- Ensures reconciliation of cash receipts with cash deposit;
- Responsible for the money flows at the counter;
- Professional and service minded attitude by answering the incoming telephone calls;
- Maintaining good communication and collaboration with our Service Advisors;
- Takes initiative to help other colleagues if necessary.

The Cashier/accounting Clerk Requirement and Qualifications:

- Minimum M.A.V.O. diploma;
- E.P.I. financial/economic graduated;
- Knowledge of Word, Excel, Outlook and accounting programs;
- 2+ years demonstrable work experience in a similar position;
- Customer service focused friendly attitude;
- Trustworthy and careful handling of entrusted money;
- Language proficiency: Papiamentu, Dutch, English and Spanish.

We offer solid wages and benefits and the opportunity for training and advancement. If you are familiar with this profile and this sounds like the chance you've been looking for, please send your motivation letter with your Curriculum Vitae to:

Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager Yrausquin,
L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba or e-mail to Marja@Yrausquin.com

Closing date for application is May 31st 2018

Equal Employment Opportunity Employer

Established in 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford, Lincoln and Brilliance vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has fully operational Service department, Body Shop and Parts department. Each day over 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!

YRAUSQUIN

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIABIERNA

HAPPY HOUR 5:30PM-7:30PM
Tur drinks rebaha cu Afl.1,-

DIASABRA for di 9:30PM

BADU
Entrada Afl.10.00

DIADOMINGO for di 7:30PM

QUINCY PABO
Entrada Afl.10.00



CRAZY BINGO

FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY MAY 25TH at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER **AFL 83.000,-**

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROP

CLUB & CASINO

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO



TOP DEALS Y HOPI PREMIO NA LING & SONS

Ling & Sons tin su ofertanan “TOP DEALS” pa luna di mei cla pa asina tur cliente por disfruta di e miho prijs, calidad y producto na e supermercado #1 di Aruba. Den e topdeals di luna di mei Ling & Sons ta inclui un gran variedad di productonan Albert Heijn cual a caba di jega for di Hulanda na un super bon prijs.

Ademas di e tremendo Albert Heijn productonan tambe Ling & Sons ta ofrece topdeals riba su productonan fresco manera salada, su carni di certified angus beef cual ta di calidad premium, pisca cual awo tin kibbeling na special cual ta obtenibel tur dia cayente cayente na e piscaderia.

Bakery tambe tin un tremendo oferta riba e banana bread cual ta wordo traha tur dia fresco fresco na e panaderia di Ling & Sons.

Ademas di e specialsnan aki tambe clientenan ta colecta punto usando nan VIP card I ta participa pa gana premio di siguiente manera:

- Clientenan ta participa pa gana un BBQ grill nobo nobo pa dia di tata cu cada compras di 50 awg of mas.
 - Tur VIP ta gana premio instantaneo cu nan compras di 250 awg of mas cu e Spin the wheel campaign den tienda.
 - Ling & Sons a caba di ricibi carga di producto IGA I clientenan por participa pa gana un IGA basket di 100 awg, - cu nan compra di 3x of mas producto di IGA
- Tur weekend Ling & Sons tin diferente tasting den tienda I e siman aki no ta diferente. E weekend aki Ling & Sons lo tin tasting di AH poffertjes I di chicken breast Bombay cu ta na special.

Bo no tin bo VIP CARD ainda? Pasa na e customer service desk I busca dibo gratis! Ling & Sons ta habri tur dia di Dialuna- Diasabra di 8'or am – 9'or pm I tur Diadomingo di 8'or am- 6'or pm.

Pa keda semper up to date di tur loke Ling & Sons tin di ofrece bishita www.lingandsons.com of www.facebook.com/lingandsons



Aruba conoce awor un belasting nobo: B-AVP



GOBIERNO DI ARUBA

ORANJESTAD (AAN) -- Parlamento a aproba e crisisheffing diamars ultimo. E crisisheffing ta contene dos segmento. E prome ta 1.5% cu yama B-AVP cu ta pa paga pa proyectonan di PPP di AVP. E di dos ta un aumento di BAZV cu 1%.

E belasting nobo B-AVP lo mester aparece separa riba e recibo. Segun Parlamentario Ricardo Croes: “P’asina ningun hende lubida ta dicon nos mester a bin cu e crisisheffing, pa culpa di AVP”.

HOFFIE SEROE JANCHI

Ta presenta

CANDELOSO PACHANGA

Fecha: Diadomingo 27 di Mei 2018

Ora: For di 7:30 pa 11:30 di anochi

Musica: GRUPO DADU - Caha di Orgel “BUCURU” y di Sr. Nai Felicia

Entrada: AFL. 7,- SO SO

Bini uno Bini tur na e sitio di Ambiente



TOP DEALS



	2 FOR ONLY 1.99 2.79 Croissant plain		NOW ONLY 1.49 AH Basic Chocolate 100g Milk, Hazelnut, Dark		NOW ONLY 4.29 AH Pindakaas naturel 500g
	NOW ONLY 1.95 2.95 Kibbeling/Fish Bites Per 100g		NOW ONLY 7.39 8.39 Fresh banana bread Per piece		NOW ONLY 3.79 AH Choco Melk Classic 1L
	NOW ONLY 3.99 5.79 US pork shoulder picnic Per 500g		NOW ONLY 1.75 2.25 Chicken Mediterranean Salad Per 100g		NOW ONLY 4.49 AH ICE TEA 1.5 L
	NOW ONLY 5.49 6.69 Chicken in garlic Per 500g		NOW ONLY 21.99 24.95 US Rib eye steak Per 500g		NOW ONLY 1.99 AH Basic Apple sauce 720g
	NOW ONLY 3.49 AH Basic Corn flakes 500g		NOW ONLY 1.99 AH Basic Volle Melk 1L		NOW ONLY 3.49 4.29 AH Basic Washing up Liquid ultra 1L
	NOW ONLY 5.99 6.99 AH Krokante Muesli 500g All flavors		VIP SPECIAL 14.99 22.59 AngelSoft Toilet paper 12 double= 24 regular roll		NOW ONLY 3.49 AH BASIC Fabric Softner 1.5L

All prices are in Aruban Florins excluding taxes. Valid till May 31 2018, while supplies last.

Segun Prome Minister:

Bahando prima di AZV di 10.5% pa 6.5% pa pensionado Gobierno a duna e prome paso

ORANJESTAD (AAN)

— Prome Minister sra. mr. Evelyn Wever-Croes, a convoca e conferencia di prensa di gobierno, Diahuebs mainta, pa cual e tabata tin tres punto di agenda: pensionadonan, innovacion y e situacion actual na Venezuela.

Tocante e tema di pensionadonan e dignatario a referi na e hecho cu na cuminzamento di e siman aki a trata den Parlamento e Ley di Crisis-heffing, cual ta un stap hopi duro, pero den cual por mira determinacion pa carga e responsabilidad, cu ta loke e pais aki tabata falta: lidernan, parlamentarionan y gobierno cu ta carga responsabilidad



pa saca e pais aki for di su problemanan.

E mandatario a indica cu den e ley aki tambe, na mes momento cu a bin e Crisis-heffing di 2.5% e ta inclui

tambe compensacion pa esnan di mas vulnerable di nos comunidad.

Den e compensacionnan aki a bin un aumento di reparatie toeslag pa esnan cu gana salario minimo of menos. Tambe a bin un rebaha riba e prima di AZV pa e pensionadonan di 10.5% pa 6.5% locual ta un alivio enorme pa nan. Esaki den sentido cu pensionadonan semper a paga e prima completo di 10.5% siendo cu esnan cu ta den servicio laboral, ta paga 1.6% so y e resto e doño di trabao ta paga. Pero un bez cu bo bira pensionado, bo so ta paga e 10.5% locual ta un sla hopi grandi pa nan. E mandatario

a subraya cu awor cu el a wordo baha di 10.5% pa 6.5% e intencion ta pa sigui bahe. Cu esaki ya caba gobierno ta duna un compensacion cu ta costa en total 12 milyon florin. Banda di esaki tambe ta bay duna un aumento di reparatie toeslag na tur esnan cu tin un entrada bao di 2500 florin. E compensacion aki ta costa gobierno 7.7 milyon florin.

Cu e compensacionnan aki, gobierno ta duna bek 20 milyon florin, na esnan mas vulnerable den nos comunidad, segun Prome Minister sra. Wever-Croes.

E dignatario a acentua cu e vision y compromiso di gobierno cu e pensionadonan ta, entre otro, pa trece alivio

den nan situacion financiero. E alivio aki ta diferente manera, entre otro reduci e prima di AZV unda a tuma e prome paso aworaki, pero tambe e belasting cu nan tin cu paga riba e pension di beheze. Gobierno su compromiso ta keda pa elimina esaki, sin embargo aworaki mirando e situacion financiero dificil cu Aruba ta aden, e no por tuma lugar aworaki pero na su momento gobierno lo duna su di dos paso pa yega na e eliminacion total di belasting. E ora ey e pensionadonan lo haya e alivio cu nan no a sinti pa hopi tempo y gobierno aki ta di opinion cu pensionadonan merece mihor.

RAIZ no ta bay den polemica ni debate cu Minister Oduber

ORANJESTAD (AAN)

--- Despues di a tuma nota di declaracion di Minister Oduber den various medio di comunicacion, RAIZ ta haya cu ta na su lugar pa trece claridad riba e asunto.

Cu RAIZ no ta forma parti di Gobierno no kiermen cu nos ta contra. Al contrario, nos a y ta bolbe gradici e minister pa su reaccion rapido riba e peticion cu nos a entrega.

Pa por garantiza e proteccion di naturalesa cu tanto nos isla ta boga p'e, Gobierno y henter pueblo mester traha hunto y no perde tempo ta bringa ni baila otro.

Locual cu RAIZ a ricibi for di Gobierno y por comparti cu nos comunidad ta e siguiente datonan:

1. E opinion di e



inversionista.

Tocante e posicion di Gobierno mes nos no a ricibi ningun documento cu ta trata e maneho ("bestuurlijk"). Anto ta hustamente e posicion di Gobierno ta locual nos kier haya un bista riba dje.

Nos mester determina na unda exactamente e peticion aki di inversionistanan ta den e pipeline di Gobierno. Un proyecto asina mester cana e caminda regular via e departamentonan di Gobierno - conforme na locual ley ta prescribi. Un minister no ta dicidi riba su

mes. E mester pidi conseho for di e departamentonan concerni.

Publico mester sa ta kico Gobierno a haci cu e paquete gigante di documento cu nan a ricibi for di e inversionistanan. E ministro a admiti na e publico cu riba e USB cu el a entrega na RAIZ, no tabata tin NADA di esaki.

Pues, RAIZ no tin motibo pa ataca e minister.

Nos ta clarificando e hecho cu — manera e minister mes a confirma — riba e USB NO tin e informacion esencial aki cu nos ta rekeri.

Importante ta cu e minister a sali splica cu e no por a entrega esaki pasobra NAN NO TA EXISTI.

“Mi no por duna partido RAIZ algo cu nunca m'a ricibi”.

Esaki ta un declaracion fuerte di e ministro.

E ta confirma dos cos:

1--- Ta reciente, na April, e minister a manda e documentonan pa DNM, DIP y DOW. Awor publico

sa na unda e proyecto ta canando den e molina di Gobierno.

2--- Kiermen tambe cu no ta existi compromiso entre Gobierno y desaroyador di e proyecto. E desaroyador mester conoce ley y e mester sa cu Gobierno no por haci compromisonan sin cu tin e acuerdo di su departamentonan.

Tin dos implicacion;

E Minister a declara cu esaki NO ta un di e proyectonan cu el a hereda for di e Gobierno anterior y cu inevitablemente lo mester wordo ehecuta. Den caso cu e desaroyador a ricibi acuerdo for di e

ministro anterior, e ora e ministro anterior ta PERSONALMENTE RESPONSABEL pa tur gasto cu cay riba nos pais. Esaki ta conforme Artikel 31 di Ley di Comptabilidad.

Pues mas cu e USB, e declaracion di minister Oduber ta yuda informa RAIZ y e pueblo completo exactamente unda e asunto aki ta para.

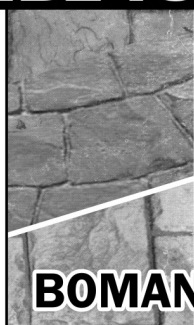
Den un eventual trayecto di LOB den futuro, lo por pidi for di Gobierno exactamente e documentonan cu ministro ta menciona, cu mester bin for di DNM, DIP y DOW.

Lo atende doño cachu cu a hap partidur di Post NV

ORANJESTAD (AAN): Na warda dip polis a presenta diarazon mainta e homber inicial D. pa busca yudanza. Esaki ta debi cu e mainta encuestion pa alrededor di 10' or e tabata eherce su funcion como Postbode (parti carta) y na un momento dado un cachu a sali for di un cas situa Rooi Afo 21-A.

Consecuentemente e cachu a morde na su pia robez. Pa truya Oranjestad a wordo notifica pa nan bay hunto cu e empleado di “Post Aruba” na e direccion pa papia, atende doño di e cachu. E caso tin atencion.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!**Bomacrete****MABON 52 BRAZIL****Cell: 6600444 - 5641313****BOMANITE****AFL.70,-
/ M²****PLAIN CU
BORDER****AFL.60,-
/ M²****CEMENT PLAIN****AFL.50,-
/ M²****Edgar Maduro y Jose Dirksz ta candidato pa presidente di SPA**

ORANJESTAD (AAN): Awe Diabierna for di 7or di mainta te cu 7or di anochi, miembronan di Sindicato di Polis SPA tin e derecho pa bay vota. Aki nan ta vota pa directiva nobo di Sindicato di Polis.

Pa loke ta presidencia y bestuur e miembronan por vota henter mainta te cu anochi na POVA. Pa presidente lo bay Jose Dirksz y

tambe Edgar Maduro cu ta e presidente saliente cu a wordo baha. El a escoge pa bolbe y asina participa den e eleccion pa directiva di SPA.

Ta fresco den memoria cu e Polisnan a entrega mocion di desconfianza cu tabata tumando lugar dor di e directiva y entre nan e presidente. Miembronan a core cu e directiva a base di



un mocion di desconfianza sosteni pa mayoria cu ta-

bata den e reunion.

E eleccion ta importante pa e miembronan cu ta buscando un rumbo nobo pa e cuerpo policial. E cuerpo policial no ta uni e momentonan aki. Awor ta buscando pa tur e miembronan ta uni y asina traha hunto pa hiba cuerpo Policial den e direccion unda tur polis ta motiva pa sigui e lucha contra criminalidad y mantene e seguridad.

Si e Cuerpo Policial no ta uni, esaki lo refleha riba e seguridad di pueblo. Pesey ta hopi importante pa awor mas cu nunca pa Aruba tin un cuerpo policial uni. Principalmente mirando tur ultimo desaroyonan cu ta afectando nos isla. Esaki debi entre otro na e problema di nos pais bisiaña.

FROM 25TH OF MAY TILL THE 31ST OF MAY 2018**24HR
DELIVERY
WHEN IN STOCK****CRAZY
DAYS!
SALES EVENT****Refleho**

Cu mi pensa loke mi ta de-
sea
ta pasobra mi ta sinti cu mi
tin

Cu mi mira loke mi kier
mustra
ta pasobra mi sa cu mi ta
capas

Cu mi tribi anhela mas cu
mi mes
ta pasobra mi sa cu mi lo
por

Cu mi kere cu ami ta sti-
ma
ta pasobra mi sa cu otro
por stima mi

Pero cu mi sa cu mi ta
di'bo
ta solamente ora abo dem-
ostra
cu bo ta solamente pa mi

SUAJ

Frame + Single Vision White + Anti-Reflex + Exam

Awg 89,-

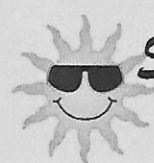
Frame + MultiFocal White + Anti-Reflex + Exam

Awg 329,-

Frame + MultiFocal Day & Night + Anti-Reflex + Exam

Awg 489,-

Price based on frames from our Zizo Collection and
lenses from our in house stock. Power restrictions apply!

**Sun & Shade
Optica**

CALL 587-3311 for more info or **VISIT OUR STORE** located in the Isla Bonita Mall at Shaba

EARN & GET GIFT DAY

PLAYER'S CHOICE OF FREE GIFTS

SATURDAY MAY 26th, 2018

Guest must earn **50 POINTS** from
10AM - 8PM to qualify.

PLAYERS GIFT GIVEAWAY SLOW COOKER
PANS
FRIGIDAIRE RIBBED
CASSEROLE



GIFT PICK UP 5PM - 8PM | **TA** BOOT

Open To All TROP ADVANTAGE® Members. One gift per person.
Limited quantity. Black & Platinum Card Members may pick up
their gift from 4PM until 8PM (one hour early).
Limit One Per Patron. While Supplies Last. No rain checks

MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.

TA

TROP ADVANTAGE®

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit
www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Otro campaña di sterilisacion pa cachonan riba caya y sin doño



ORANJESTAD (AAN) ---
Aña pasa den luna di mei
United Dogs Aruba Founda-
tion tabata tin nan prome
campaña di sterilisacion pa
cachonan riba caya cu a tuma

luga na Carnaval Village. Cu
sosten di gobierno y apoyo di
hopi voluntario di Aruba y di
exterior a sterilisa aña pasa un
total di 325 cacho y pushi cu
a wordo recoge for di e bari-

onan pariba di brug.
E aña aki atrobe United Dogs
Aruba Foundation a haya
sosten di gobierno y apoyo di
hopi voluntario y comerciante
cu a aporta pa por organisa un
otro campaña pero e biaha aki
den e distrito di Noord. For
di luna pasa voluntarionan ta
trahando y acumulando in-
formacionnan riba caya den e

diferente barion di Noord.
Cuminsando e weekend aki
dia 26-27 y dia 28-29 di mei lo
ta sterilisando bestianan na ex
edificio di Hulpbestuurkantoor
Noord #27 for di 8 di mainta te
cu 6 di atardi. Voluntarionan
lo ta traha den e diferente bari-
onian, recogiendo e bestianan
y trece nan pa wordo evalua.
Prome cu sterilisa, salud di
tur bestia ta wordo evalua pa

e veterinarianan y despues di
operacion tur bestia ta wordo
vacuna, ontworm y ta haya un
micro-chip. Na momento cu e
bestia ta stabil lo e wordo hiba
bek na unda ela wordo recoge.
Cu e campañanan aki ta trata
na reduci e cantidad di besti-
anian riba caya y tambe con-
tribui na siguridad di comuni-
dad riba caya y den trafico.



**The
Wall**

**FREE
parking for
guests**

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado
mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo
drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un
malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di
un bruheria hasi door di un potret, cabeí of
cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e
solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o
difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den
poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo.
Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y
casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di
bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantiza

CEL: 641-4186

Slide & Win with The Wall!

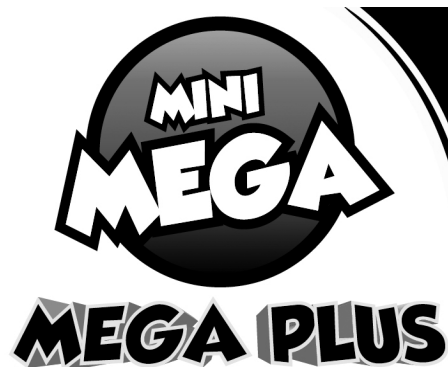
Every Friday
Starts: 7:00 PM - 11:00 PM
A winner every hour!

Accumulate 10 points playing slot machines and
receive a chance to slide & win.



**HYATT
REGENCY**
RESORT

HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are
trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

*Afl.

440.000,-

*Afl. 340.000,- + Afl. 100.000,-

sorteo ta awe noch

extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Prome Minister Wever-Croes:

Pa Gobierno di Aruba no ta prudente emiti opinion riba resultado eleccion na Venezuela

ORANJESTAD (AAN)—Den medionan di prensa internacional por a lesa, despues di e eleccion presidencial na Venezuela, cu gobierno di Hulanda, no ta reconoce e reeleccion di Nicolas Maduro. Den medionan manera El Nacional, El Nuevo Pais, entre otro y tambe via twitter, ta haci mencion di e declaracion di e Minister di Asuntonan Exterior Hulandes sr. Stef Blok ratificando e posicion di Hulanda y e ta menciona e motibonan tambe.

Durante e conferencia di prensa cu Minister Presidente

mr. Evelyn Wever-Croes, a puntre si Aruba por tuma un posicion mas autonomo of mester tuma e mesun posicion di Gobierno di Reino.

E dignatario a haya e pregunta hopi valido y importante y a conteste, manera el a expresa, na un manera masha sincero.

E dama a indica cu naturalmente asuntonan di relacion exterior ta cay den man di Reino di Hulanda, y ora cu Hulanda ta expresa asina e ta conta pa Aruba tambe.

“Pero ami ta kere cu mirando nos na Aruba asina cerca di



Venezuela, cu e lazonan familiar y economico cu nos tin, y mirando cu ainda nos ta

den e discusion cu si ta habri waf pa nos fruta y berduran bin, ami no ta kere cu no ta prudente pa nos mete den e asuntonan interno di Venezuela, sinceramente.

“Mi ta kere cu cada un di nos tin nos opinion y mi ta limita mi mes na bisa cu den nomber di gobierno di Aruba, nos ta hopi preocupa pa e situacion na Venezuela y specialmente pa su pueblo. Pero mesora mi atencion ta bira bek na Aruba, y ki impacto esaki tin pa Aruba”, e mandatario a declara.

E mandatario incluso a informa cu ayera atardi 3 or gobierno lo a reuni cu e grupo di consehero y autoridadnan riba e tema di habrimento di waf pa entrada di fruta y berdura, y naturalmente kier hacie mas lihe posible pasobra e productonan aki di Venezuela ta mas barata, pero no por yega habri si no tin e garantia di documentacion palabla. Anto aworaki pa Aruba bay bisa si ta reconoce of no reconoce e resultado di eleccion na Venezuela, lo afecta nos pais un poco mas y pesey

ta keda un poco leu di e tema aki.

“Nos tin cu bisa cu nos tin un comunicacion abierto cu e Consulado aworaki, cu e Viceconsul, specialmente pa yega na e punto di importa fruta, berdura y pisca, riba peticion hopi grandi di nos mes comunidad”, e dignatario a expresa.

Aworaki ta importante pa atende cu e crisis cu Aruba ta aden debi na e situacion di Venezuela, cu ta encera e tema di importacion di fruta y berdura, e tema di Citgo cu ta afecta nos, e tema di personanan cu tin e necesidad di sali for di e pais bin Aruba, nos costanan cu no ta asina tranquil y cu den nan desesperacion e hendenan cu dicidi di subi cualkier boto pa binakinan, nos no por garantiza nan seguridad, y tampoco ningun di nos kier pa un drama sosode pasobra ta ser humano nos ta papia di dje, y Aruba no por yuda si tin hende cu kier cruza lama. “E situacion di Aruba ta bastante complicacaba pa complike un poco mas”, e dignatario a conclui.

SUNDAY 10-2

FREE PARKING

KE KE MEGA MART

#1 Family Store!

Cura Cabai # 141 (Na Ex-Dowco) Tel: 584-5180 Fax: 584-1359

SALE ARIBA TUR COS

Paña size grandi 1X 2X 3XL 4XL 5XL 10 / 15/ 20

T-Shirt Short Jeans Boxer Polo

TUR ELECTRONICS SPECIAL PRICE!

Blousa 1X 2X 3X 15/25,- Short 10/15/20,- Carson 15/20,- Bata 10,- Pyajama 15/20,- Saya 15,- Shimis 15/25/35,- Tas 25/35/40,-

HENDE HOMBER

Camisa 10/15,- Jeans 4 pa 100,- Short 10/15/25,- T-Shirt 10/15,- Jockey 5,- Boxers 5/7,-

Sapato pa homber, y muher 15/20/25,-

Tur cos pa cas; cortina, tapijt di baño Special Price!

TAS, CARTERA HOLOSHI BON PRICE!

CLOSING SALE

Total Stock

Artistic Holiday Inn Hotel

Tablecloths, Runners, Place-mats etc For Christmas & Regular use

14kt Gold Colored Stones and Diamonds Jewelry

50%

50%

NAO by Lladro Armani Figurines

Silver Ladies & Men's

50%

50%



Anne Klein & Nine West Watch, Citizen Watch, Skagen Watch & Victory Watch

50% disc

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER**
[Diahuebs 24 mei 2018]

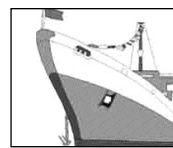
DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT@CHI	ZODIAC
3880 2067 2586	7847 7327 0288	9760	MERDIA 6460 1548 4940	ANOCHI M 3878 1448 2615
LOTTO DI DIA MEI: 02-16-19-22-26	OFF 0905	BIG 4 M	7756	A 3292
8077 CANCER	4066 CAPRICORNIO			

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—25 Mei 2018
Solo ta baha: 7:00 p.m.
—26 Mei 2018
Solo ta sali: 6:14 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Dialuna 28 Mei 2018:
Pacific Princess:
(07:00 - 16:00)
—Diaranzon 30 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diaranzon 6 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

014 Criamento di Baby na pecho, ta yuda e mama baha peso despues cu baby a caba di nace. E solo proceso di duna pecho na bo yiu, ta rekeri **500 extra calor** pa dia. Pesey muhernan cu ta dunando pecho na nan baby, ta baha peso mucho mas rapido compara cu mamanan cu ta duna tetero na nan yiu. Nan **abdomen ta baha mas rapido**, y tin un riesgo reduci di haya cancer di pecho y di ovario, como tambe reduci riesgo di haya osteoporosis. Mamanan cu a duna hopi lecho di pecho, tabatin **mas reduccion** den circumference di hip, y den 1 luna di tempo ya nan tey back na e peso prome cu nan a sali cu barica.

Bisti bo Seatbelt semper!



**Seatbelts ta proteha
esnan sinta dilanti den
accidente.**

**Bo no ta bay dal cu bo
pecho den stuurwiel dal
cabez y kibra dientenan!**

**Pone señal na rotonde!
Polis ta controlando awor!**

Cuida nos Shoco!

**Kizas nan tin un neishi
traha den e sero di santo
di granit na bo cas!**

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico
Arubano 593-0507
593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA ALANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuida di Stroke 567-7004

Falta...

— 56 dia
Pa ultimo dia di Aña
Escolar na Aruba.
— 214 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.
— 282 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.
— 1217 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 25 Mei 2018

**DOCTER
NA WARDA**

SAN NICOLAS:

Dr. Luchmun

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Velasquez

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

**BOTICA
NA WARDA**

PARIBA DI BRUG:

Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:

Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano

di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Luis M. Mansur

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar

Nilton Laclé

Yorleny Quesada

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE

Robby Burleson

REPORTERO

Nelson Andrade

Hubert Tiel

Marianellys Berry

Gina Burleson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

Charlene Croes

Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29

P.O. Box 577,

P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747

Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

Parlamentario Endy Croes:

Benny tabata manera un “Flie Sin Rabo” y hunto cu Dowers nan no ta forma un!

ORANJESTAD(AAN)--- Diamars ultimo Parlamento di Aruba a trata e crisis heffing di 2.5 %. Manera a wordo splica durante e reunion cu lo introduci un aumento di 1% BAZV y 1.5 % BAVP, esta pa paga e proyectonan di PPP. Tambe a duna splicacion hopi cla na compensacion cu ta wordo introduci primordialmente pa esnan mas vulnerabel den nos comunidad pa asina mitiga cualkier problema cu esaki por causa na poder di compra di e grupo aki. Pues mesun momento a rebaha e prima di AZV pa pensionadonan cu 4%, esta di 10.5% pa 6.5%. Alaves a aumenta e reparatietoeslag cu Afl. 25 florin pa tur esnan cu ta



gana bou 2500 florin pa luna. Tambe a elimina sucsessiebelasting y a elimina e verkoopverordening. Pa tur esnan cu tin un negoshi chikito cu ta bende bou 12 mil florin pa aña lo ta liber di BBO-BAZV y BAVP. Lo rebaha Loonbelasting y Inkomstenbelasting pa tur esnan cu un salario entre 2500 pa 3100 florin cu 2% entrante 1 di



Januari 2019. Lo aumenta e canasta basico y lo bin cu control severo. Esaki nan hunto lo trece sigur un alivio pa nos pasa door di e proceso.

Benny tirado di para

Benny Sevinger sinembargo a papia te papia coy kens durante reunion. Claramente bo ta mira cu Benny ta un tirado di para. A sinta gaña cu a aumenta e gasto di gobierno cu 100 miyon, un rato despues el a papia di un aumento di 125 miyon y na final den tweede ronde Benny a bisa cu esaki ta 130 miyon. Ta kico bo kier a splica anto Benny? Esakinan ta prueba cu Benny ta cana kibra reunion sin prepara. Minister Xiomara Ruiz Ma-

duro a splica na placa chikito cu locual Benny y AVP ta papia ta pa bruhá tera y manipula atrobe pero ningun pero ningun caminda por detecta esaki den e presupuesto. Minister Xiomara Ruiz Maduro a splica cu berdad gobierno a scoge pa inversionnan manera 17 Mijon den Crisis Plan Social, esta un departamento cu den 8 aña AVP no a inverti ni un solo florin y alaves a aloca pa Husticia 5 mijon extra cual ta yega na un suma di 22 MIYON y no 100 MIYON ni 125 MIYON ni tampoco 130 MIYON manera Benny a grita ultimamente durante reunion publico den Parlamento. Benny tabata manera un “flie sin rabo” durante dicho reunion. Pues boso haci boso huiswerk y blijf bij de les y bin cu argumentonan concreto cu boso por substancia pa por hiba un debate sano.

Knock out pa AVP

Durante e reunion publico aki solamente 4 Parlamentario di AVP a hiba palabra y 5 a scoge pa no papia ni bisa nada y a keda scondi. Figurabo pueblo,

e homber cu ta wordo propaganda como e experto financiero di AVP, esta Richard Arends tambe a opta pa keda keto y no papia, mientras 11 parlamentario di Coalicion si a hiba debate y a “knock out” oposicion den promer round. Oposicion a purba lanta bek pero un solo uppercut a manda nan lona pa e resto di reunion. Claro nan no tabata tin forma pa defende e desaster financiero cu nan a laga atras y cada rato cu Coalicion trece documentonan cu ta prueba e desaster y ta incrimina oposicion totalmente, silencio tabata reina den sala y nan a bandona sala bay sinta den nan fractie kamer. Ta comprendibel ora bo perde poder y ora pueblo mandabo oposicion ta dificil bo sinta mira y scucha tur e maldadnan cu bo a haci cu e pais aki. Adhunto un potret pa pueblo mira nan cara e rato cu nan ta den sala unda nan mester a sinta y scucha nan berdad. Nos lo percura pa keda informa pueblo den tur transparencia. AVP no por bin bek na poder nunca mas!

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY JUNE 28, 2018

On June 28, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as:

RUDOLF ARENDSSTRAAT 42

standing on a parcel of full ownership land, 727 m2 size, situated at Rudolf Arendsstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 307.

Starting price: to be announced

2. A residential house locally known as:

BALANDERSTRAAT 16

standing on a parcel of public land, 345 m2 in size, situated at Balanderstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section F number 778. The term of the lease rights expire on November 3, 2027.

Starting price: to be announced

3. A residential house locally known as

ST. ANTHONIEBERGWEG 6

standing on a parcel of public land, 529 m2 in size, as further described in cadastral measure document no. 233 / 1975. The term of the lease rights has expired on October 11, 2015.

Starting price: to be announced

4. A residential house locally known as

BRAZIL 160

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, as further described in cadastral measure document no. 250/1949. The term of the lease rights has expired on January 7, 2010.

Starting price: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 13, 2018, 5 PM

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

MEI 25, 2018



Bingo Club Caiquetio

DIABIERNA 8PM

18+

Bingo

Hunga bingo y juda otro

3 den 1 USA edition

AWG 15 PA 4 CARCHI PA WEGA

Wega 1: Awg 200,00	Wega 6: Awg 250,00
Wega 2: Awg 200,00	Wega 7: Awg 300,00
Wega 3: Awg 200,00	Wega 8: Awg 400,00
Wega 4: Awg 250,00	Wega 9: PROGRESIVO
Wega 5: Awg 250,00	Wega 10: Awg 2000,00

POWERBALL AWG 1550,00 MINIBALL AWG 550,00

PROGRESIVO 36,900.00

15 di JUNI PRE-BENTA FATHER DAY BINGO

Ticket lo ta obtenible diabierna na club caiquetio

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
 Aunke tin algo cu bo no ta diacuerdo cune. E intencion no ta importante, bo lo haya un energia cual lo yuda bo yega na bo meta. Number di suerte 38-19

Tauro
 Bo sinti di integridad lo ta hopi fuerte awe. Scoge e salida mas facil di un sicutacion doloroso no ta lo cual bo lo haci. E integridad ta un di e balor mas importante cu un hende por tin. Number di Suerte 18-46

Geminis
 Awe bo por haci un inventario di bo situacion actual. Y por ta bo ta dicidi di haci cambianan importante. Number di suerte 01-85

Cancer
 Ya cu bo gusta tin tur informacion prome cu bo yega na un conclusion pero bo poder di intuicion lo permiti bo yega na lo ke bo kier. Number di suerte 11-03

Leo
 No cay den tentacion di huy di realidad temporalmente. Purba di soluciona bo cos nan awo prome cu bo bruha mas. Actua cu bo mente trunkilo. Number di suerte 05-19

Virgo
 No ta bon pa bo haci ningun trato di negoshi of papia riba esaki cu ningun hende. Ta miho bo warda un par di dia. Number di suerte 22-78

Libra
 Awe bo lo sinti cu bo lo kier un cambio den bo ambiente. Porta esaki ta e miho momento pa pinta bo cas di nobo. Number di suerte 39-16

Scorpio
 Bo mente lo ta mas relaxa. Awe bo ta bay sinti cu bo lo kier drenta den un ambiente spiritual. No perde e oportunidad aki pa experiencia nan nobo. Number di Suerte 54-25

Sagitario
 Bo accion nan awe lo tin un tiki di fantasia na bo realidad. Enfoca riba algo creativo. Number di suerte 08-71

Capricornio
 Porta awe bo no lo por kita di bo cabez un persona cu tabata importante den bo bida. Bo lo sinti un rechaso pero purba lubida. Number di suerte 03-17

Acuario
 Awe bo lo arepentí di no a actua cu sinceridad den un ocasion. Lo cual bo tabata kere cu ta berdad lo resulta falso. Number di suerte 60-87

Pisces
 Bo intuicion a crece den e ultimo aña nan y awe lo traha na un nivel halto. Si bo ta den e area di arte, aprovecha esaki. Tuma e inspiracion como un bendicion di e universo. Number di suerte 33-01

Resultado

9	2	6	4	7	1	3	8	5
7	1	8	3	5	2	9	4	6
3	5	4	9	8	6	7	2	1
1	8	2	7	6	5	4	9	3
5	7	3	1	4	9	2	6	8
6	4	9	8	2	3	5	1	7
2	6	7	5	1	4	8	3	9
4	9	5	6	3	8	1	7	2
8	3	1	2	9	7	6	5	4

Difficulty Level ★★

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia:

Mi a miré ta roza mondi bay:

Mi a miré ta bay bon purá.

Busca palabra

R B O U L L L R L D K E L X S
 Y E E S V E O E E W T R I W W
 S R C Q O T O S R N K E T R Q
 U T O O C I E P E J R T E E K
 P V P U M N C M A T X N R E T
 U Q D R R P A I M R F A A V X
 O E Z E S D E D B R D N T M O
 S B D S I L Z N F M J O U D I
 F A D U E C E Q S M A I R Y R
 R E G N A V T N O A O S A B A
 E E C O M P A N I A Q E T Z U
 S C X U L C B D E T W R V F T
 T T T S K I O C L A F P E A R
 Z M A W M A O A D F T M I T O
 Z X L O C A L I Z A C I O N M

AMBICIOSO
 IMPRESIONANTE
 LOCALIZACION
 RECOMPENSA

COMPANIA
 LEOPARDO
 MORTUARIO
 SEDUCTOR

DESENREDA
 LITERATURA
 ONTVANGER
 SEGUIDAMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

6		7		4			3	1
1					7			
								9
	1		8		6			
3								5
			7		4		8	
9								
			5					6
5	3			1		8		4

Difficulty Level ★★★★★

5/25

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

DOUBLE DOWN

SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens

FEATURED EVENT



CHAMPIONS LEAGUE FINAL
SATURDAY, MAY 26, 2:45PM
REAL MADRID VS LIVERPOOL
 Watch the match of the year
 in our Sports Bar on our big screens!
BEER BUCKETS SPECIALS - \$5 SNACK MENU

TROPICANA
 ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Johnson
 notary services

AUCTION

THURSDAY JUNE 28, 2018

On June 28, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as

ROOI AFO 50-E

standing on 2 parcels of public land, 368 and 384 m2 in size, situated in Rooi Afo in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 657. The term of the lease rights will expire on October 21, 2037.

Starting price: to be announced

2. A residential house locally known as

TANKI LEENDERT 139-Z

standing on a parcel of full ownership Land, ca. 376 m2 in size, being a part of the parcel locally recorded as First Division Section L number 3367, with index D 5880.

Starting price: to be announced

3. a residential house locally known as

TEBENKI 15

standing on a parcel of property land ca. 726 m2 in size, being a part of the parcel locally recorded as First Division Section K number 1591, with index D13205.

Starting price: to be announced

4. a residential house locally known as

PAPILON 23

standing on a parcel of property land, ca. 875, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document no. 16/1959, with index D 92871 as well as a parcel of property land, ca. 221 m2, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document no. 221/1971, with index D 96005

Starting price: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 13, 2018, 5 PM

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

RBC ta e prome banco cu ta lansa tecnologia 'contactless' pa comerciantenan den Caribe

ORANJESTAD (AAN) -- Durante e simannan binidero RBC lo ta mehorando su servicio di Merchant Services (Servicio na comerciantenan) den hinter region di Caribe cu introduccion di machin 'point-of-sale' di RBC cu ta acepta "contactless payments", miho conosi como "Tap". RBC ta e prome banco den Caribe cu ta ofrece e servicio aki na comerciantenan den e region.

"Nos ta orguyoso di ta tumando e paso di acepta "contactless" aki den nos mercadonan," Rob Johnston, Head, Caribbean Banking, RBC ta bisa. "E mehoracion aki ta demostra nos compromiso pa sirbi nos clientenan miho ofre-

ciendo solucionnan di pago inovativo y sigur."

Pago cu tecnologia "contactless", ta un metodo sigur pa paga pa producto y servicionan pa medio di tarhetan di pago cu ta uza e asina yama "Near Field Communication" (NFC). E ta ofrece bentahanan pa tanto e comerciante como su clientenan mehorando combinancia y rapides di transacionnan di pago di montante chikito. E tecnologia nobo aki ta facilita compran cu un tarheta di pago cu ta haci posibel pa e consumidonan cu ke paga cerca nos comerciantenan, pa simplemente "Tap to Pay" pa un compra na e mashin di RBC activa cu e sistema NFC.

Consumidonan cu tarheta di

pago "contactless-enabled" di cualkier banco lo por uza e metodo di mashin "contactless" na tienda y negoshi cu tin "point-of-sale" di RBC. Ta acepta tur tarheta cu e simbolo di "contactless". E simbolo ta cuater liña curva cu ta mustra na banda drechi, manera e simbolo di WiFi pero di banda.

"Nos inversion den e tecnologia di "contactless payment" ta un paso mas pa dilanti pa alcansa nos prioridadnan strategico y trece e banco di futuro na nos clientenan," Johnston ta agrega. "RBC ta serio tocante innovacion y e inversion aki ta djis un di e maneranan cu nos ta mehorando nos capacidnan digital den hinter Caribe."



Aruba Racquet Club

**THIS FRIDAY
 5PM TO 7PM**

FAJITA

CHICKEN 17.50

2X1

BALASHI



ARC.BISTRO@GMAIL.COM

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Si gobierno no a aumenta e presupuesto cu 125 miyon extra e aumento drastico di BBO no tabata necesario

ORANJESTAD: Parlamento diamars mainta a inicia tratamento di 14 ley caminda un di e cambionan tin di haber cu introduccion di un impuesto tipo BBO caminda gobierno ta aumenta pone pa 2.5%.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Sra Jennifer Arends-Reyes a trece dilanti cu henter e proceso aki, caminda introduccion di e aumento aki lo bay afecta henter comunidad, principalmente esunnan cu menos recurso, ta uno sumamente preocupante ya cu na ningun momento gobierno a tuma e iniciativa pa busca consulta of delibera cu gremionan riba e impacto cu e aumento aki ta bay nifica no solamente den economia di nos pais, pero lo percura pa un serie di desaroyonan no mucho positivo pa henter pueblo.

“Manera nos tur sa, e aumento di 2.5% extra aki, loke e ta bay nifica pa pueblo, e tin diferente schakel caminda na momento cu e wholesaler bende e comerciante cu ta bay bende e producto na pueblo, tambe e ta cobra y na



final di dia ora cu e producto of servicio yega pa nos pueblo paga extra, esaki lo bira minimo 10% mas caro.

Pa e motibonan aki tambe fraccion di AVP a pidi pa laga haci un sondeo riba e aumento aki pa medio di un carta dirigi na diferente entidad y sindicato, pa wak si nan tambe a pidi un estudio riba efecto di e aumento aki. Tin cu a señala tambe cu na momento cu tin e efectonan aki pa pueblo, tambe

nos por conta cu e efecto- nan aki lo tin su influencia riba nos turistanan ya cu nan tambe lo bay sinti efecto di e aumento cu gobierno ta bay introduci.

Pues esunnan cu ta bishita nos isla, lo sinti e aumento aki tambe den prijs di producto y servicio kermen cu nos mester por midi e nificacion di e efecto aki pa nos economia, e parti social, nos hendenan grandi, muchanan, mamanan soltero y tatanan cu na hopi ocasion tin cu

cremencha aki y aya pa mira con ta sigui dilanti. Tambe ta remarcabel cu e presupuesto nobo di gobierno Mep-Por- Red a aumenta cu 125 miyon y si e entradanan tambe cu nan ta buscando ta den careda di mesun cantidad talvez e aumento drastico den impuesto pa pueblo aki no tawata necesario. Gobierno cu signatura di AVP a mantene pa 4 aña largo un presupuesto di 1.350 miyon florin.

Parlamento a trata un ley cu ta aumenta impuesto cu no tin destinacion specifico manera tempo d BAZV y tambe un ley cu ta incompleto pa motibo cu nos no a ricibi na ningun momento, informacion ad- ecuado riba e efecto cu e aumento di impuesto tipo BBO ta bay tin pa tur hende despues di su introduccion,” Parlamentario Jennifer Arends Reyes a declara.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY JUNE 28, 2018

On June 28, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public:

EX. 3:268 JO. 3:254 CIVIL CODE OF ARUBA:

A condominium locally known as

THE RESIDENCES AT

DIVI GOLF & BEACH RESORT

UNIT # 23

locally recorded as First Department Section K number 4066-A apartmentindex 23, consisting of:

- the exclusive right to use a condominium on the 1st floor;
- a 1.69 % undivided share in "The Residences at Divi Golf & Beach Resort"-buildings and facilities situated at Itrausquin Boulevard Itrausquin Boulevard 41, Eagle.

Starting bid: to be announced

A private written bid can be submitted until June 13, 2018, 5 PM.

EX ART. 502 E.V. CODE OF CIVIL PROCEDURE:

A residential house with apartments, locally known as

SAN BARBOLA 63

standing in a parcel of full ownership land, 3.122 m2 in size, situated at San Barbola in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 2723.

Starting bid: To be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



Front Office Clerk

Requirements:

- *Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamentu.*
- *Outgoing personality*
- *Service Minded*
- *Excellent communications skills*
- *Guest oriented and has attention to detail*
- *Must be able to work independently*
- *Comparable work experience*

Candidate should apply in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department, not later than June 1, 2018.

Trahadonan di Caribbean Palm Village a pone trabao abao pa un ora

ORANJESTAD (AAN): E situacion na Caribbean Palm Village a keda tenso. Segun presidente di sindicato STA, Diego de Cuba, e contrato colectivo di e compania aki, a caduca dia 31 di December di aña pasa. Como sindicato responsabel a manda un peticion pa negosha e contrato colectivo nobo for di Juli 2017. Mester pidi esaki cu 90 dia di anticipacion. A pidi

mas cu 150 dia di anticipacion. Pa sorpresa di e sindicato a bin tende cu nan a traha nan presupuesto na Juni y a lubida di hinca placa den e presupuesto pa e contrato colectivo. Claro cu no ta kere den storia di Hans & Grietje, pero nan a hecha e baina aki. Ta ki clase di doño di trabao bo ta. Bo sa cu bo tin un contrato colectivo pa bay negosha, bo mester pone placa



trahando practicamente 6 dia pa siman. Tin ta traha 45 ora, tin 48 ora. Mester haci algo. Gobierno, minister Glenbert Croes, pone atencion na e cos aki. Un yamada urgente ta bay na full e comunidad aki, no den sector hotelero so, pero den tur sector, construcion, etc. Unda cu ta pa e hendenan aki traha 40 ora pa siman, cinco dia, dos dia sigui liber, 8 ora pa dia. E bida social na Aruba, el a deteriora pa via di e cos aki. STA kier trece e cambio aki hunto cu e minister di labor. E tin atencion pa e problemanan aki y lo traha fuertemente riba dje. E minister cu logra esaki, lo bay den historia tambe, pasobra aki no por sigui. E trahadonan aki merece un aumento, pio manera e situacion ta awor aki na Aruba.

Segun de Cuba, e manifestacion tabata pa un ora. A remarca cu no kier perhudica turismo tampoco. A pone puntanan cla y despues bay traha bek. Ta schakel abogado, mediador y minister y wak con leu ta yega.

un banda pa e contract colectivo pa bo empleadonan. Bo sa cu e situacion na Aruba no ta nada bon.

A manda un proposicion pa nan y November nan a bin cu un contra proposicion chiripero. E cosnan aki ta haci dolor, ora cu e hendenan aki ta strica cu placa y e trahadonan, practicamente ta pinda nan ta tira pa nan y e sindicato kier mira un cambio.

Nan kier mira cambio den e dianan cu nan ta traha. Nan kier pa traha cinco pa siman, ocho ora pa dia, mantenendo e salario cu nan tin y cu aumento riba dje. A bisa cu tur hende tin derecho di hiba un bida social sano y a ripara kico ta pasando riba nos pais aki pa falta di atencion pa nos famia, ta confrontando hopi problema social. Departamento social por bisa cuanto problema nos pais ta pasando aden.

E sindicato kier mira un miho CAO compara cu ultimo bi-aha.

Parce cu e hendenan aki no ta compronde of no kier papia papiamento. Tin varios di nan tin hopi tempo bibando na Aruba, pero no ta papia papiamento. De Cuba ta enfatisa cu nan mester bin na nan tino y gobierno mester baha fuerte riba nan. El a comenta cu for di awo padilanti nan lo negosha na Papiamento. Si nos como Arubiano, no defende nos papiamento, e ta muri poco poco. E aña aki nos papiamento ta cumpliendo 15 aña y den horeca nan ta matando e poco poco. Lo pidi intermediacion di Mediador di Gobierno, abogado y minister di labor, pa wak si por yega na un entendimento cu e personanan aki y cera un contracto colectivo.

A manda e directiva un carta mas cu 7 luna pasa pa aumento general. Tambe nan kier dos dia liber den siman, cinco dia di trabao, 8 ora pa dia y no manera e ta awor aki. Awor aki ta kibramento di lomba. Awor aki nan ta



LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

Oduber Agencies is looking for a

QUALITY MANAGER

As our Quality Manager you will be responsible for proactively ensure compliance with Oduber Agencies quality policies and procedures and compliance with all pharmaceutical supplier's quality agreements and local health policies and legislature.

Requirements:

- At least finished senior higher (HBO/Bachelors) education or similar level of education or knowledge/level of thinking
- Has good knowledge of quality management and logistics
- Has good knowledge of process management
- Has knowledge of process description software
- Has knowledge of risk assessment and management
- Has strong project management knowledge and skills
- Has good communication and interpersonal skill
- Has strong problem-solving ability
- Can work alone as well as work as part of a team
- Has an understanding and appreciation of other people's work disciplines
- Sees the bigger picture
- Has good computer skills and knows how to use MS Office applications
- Has command of Dutch and English verbally and in writing
- Has verbal command of Papiamento

Please send us your application letter with CV before June 1st, 2018 to Oduber Agencies NV, Beatrixstraat 48 or at sollicitatie@oduber.com.



Oduber
Agencies nv
ARUBA

CASA TUA IS LOOKING FOR

Truck Driver / delivery / warehouse assistant

- * Minimum 2 years experience in same position
- * Reference from previous company
- * Aruban or valid work permit
- * flexibility to work any shift, week end and holidays
- * own transportation
- * Service oriented is a must
- * Candidate cannot have any physical limitation, position requires to carry some weight

Contact Anne at 5825305 8.30-11.00am / 2.30 - 5.00pm
 or send CV to casatua.logistic@gmail.com

SETAR N.V. presente na FRED Expo juni 2018 na WTC Rotterdam

ORANJESTAD (AAN): 2 di juni 2018, representante-nan di SETAR N.V. ta presente na World Trade Center Rotterdam pa e evento di FRED Expo 2018. Un evento cu ta brinda nos arubianonan estableci na Hulanda, sea studiando of cu a gradua y ta traha na Hulanda/Europa, e oportunidad pa sera conoci cu nos compania Nacional di Telecomunicacion como potencial



doño di trabao den futuro. N.V., cu miras pa futuro, Di e manera aki SETAR ta stimula e regreso di nos

arubianonan estableci na Hulanda y cu por aporta na crecemento di nos compania. Si acaso tin persona cu por tin algun familiar studiando of recién gradua na Hulanda, ta invita nan pa atende e evento aki. Hunto cu SETAR N.V., tin mas cu 35 otro compania den Caribe cu lo ta presente pa conecta y brinda posiblemente un siguiente etapa profesional na studiantenan

y profesionalnan estableci na Hulanda.

Portal Digital pa trabao

Ademas di esaki, SETAR N.V. ta introduci entrante 1 di juni 2018 su portal digital pa aplica pa trabao. SETAR N.V. a digitalisa e proceso aki pa facilita e proceso pa aplica mas eficiente pa interesadonan. Ta pidi tur interesado pa haci uso di e portal via nan website www.setar.aw.

Anochi di informacion Hardin di Rosa pa Mama Maria

ORANJESTAD (AAN): Durante nueve aña largo Birgen Peregrino a peregrina rond di Aruba bishitando mas di 1600 cas di famia. Su peregrinacion a termina na luna di october 2017. Dia 13 di october, fecha cu a celebra e centenario di Birgen Maria su aparicion na Fatima, Rev. Pastoor Daniel Szpila di Parokia Birgen di Fatima na Dakota, a inicia cu e proyecto Hardin di Rosa pa Mama Maria.

E meta di e proyecto ta pa mas tanto persona resa un misterio di e Santo Rosario tur dia pa triunfo di e Inmaculado Curason di Maria y pa combersion di pecadonan.

Cada rosa di e Hardin di ta consisti di 20 persona, cu ta manera 20 petalo di un rosa.

E Hardin di Rosa ya ta consisti di mas cu 1029 petalo y 56 rosa den mas di 28 barrio na Aruba.

Si abo tambe kier forma



partido di e Hardin di Rosa pa Mama Maria, bo ta keda cordialmente invita pa un anochi di informacion cu lo tuma lugar diaranson 30 di mei 2018 pa 7'or y mey

di anochi den Cas Parokial di Misa Birgen di Fatima.

Cu solamente 5 minuut pa dia bo tambe por yuda cultiva e Hardin di Rosa pa Mama Maria!

CLEARANCE SALE / LIQUIDACION CU 50% OFF CASH & CARRY

Ariba hero preto y galvaniza, pvc fittings pa pressure & sewage, labamano pedestal y muraya, faucet, leishi di palo, alum. pipe, punta di hero pa cura, letter & number 7" di plastic duro, bentana di aluminum di sliding & push up., verf Arvefa E. & E. TRADING, Tel: 588-2828, Patiastraat, Dakota.

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 9 april 2018 behorende bij EJ nr. 2731 van 2017/AUA201703408 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de echtscheiding uitgesproken tussen: DENISE IRENE MARSHALL, conform de verklaring uit bevolkingsregister, DENISE IRENE MARSHALL, conform de huwelijksakte van Aruba en GODWIN CHARLES, beiden wonende in Aruba.

De advocate,
mr. J.A.R. Bryson

Bo Botica Aloë

Nos ta busca a corto plaso un

APOTHEKERSASSISTENT

Si abo ta e assistent cu teamspirit, dedicacion, iniciativa, responsabilidad y bo ta puntual y tin un caracter agradabel, nos kier cera conoci cu bo!

Nos ta ofrece:

un salario atractivo, excelente benefician secundario y e oportunidad pa traha den un ambiente agradabel.

Si bo ta interesa of kier haya mas informacion, bo por tuma contacto cu:

Chris Fun, boticario (E: aloe.pharm@setarnet.aw)

Bo carta di solicitud ta inclui bo CV, copia di bo diploma di apothekersassistent y referencianan, y mester wordo dirigi solamente na e email ariba menciona. Solicitudnan en persona of via telefon lo no wordo considera. Esnan cu a gradua recientemente of lo haci esaki pronto, tambe ta wordo invita pa solicita.



ANUNCIO/BLBA/107/18

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou.

Number **peticionario:** Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)
Number **empresa:** "Costa Linda Beach Resort dept: Maintenance"

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocimiento di Mediador.

Oranjestad, 24 di mei 2018

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

11de Trekking															24 Mei 2018														
TREN		2778 150	5274 150	7113 150	9324 150	11929 150	*****	16096 150	18425 150	20740 150	22894 150	25105 150	27171 150	29328 150	31240 150	33372 150													
TALLEN		2786 150	5276 150	7129 150	9333 150	11932 150	ZDE	16098 150	18447 150	20745 150	22915 150	25106 150	27213 150	29331 150	31264 150	33385 150													
		2790 150	5280 150	7148 150	9343 150	11945 150	PRJJS	16107 150	18451 150	20766 150	22944 150	25128 150	27245 150	29338 150	31297 150	33386 150													
69 150		2832 150	5307 150	7179 150	9348 150	11951 150	*****	16110 150	18465 150	20804 150	22990 150	25165 150	27254 150	29385 150	31302 150	33394 150													
71 150		2855 150	5312 150	7187 500	9373 150	TWAALF	14306 1500	16126 150	18467 150	20815 150	23000 150	25207 150	27315 150	29398 150	31305 150	33401 150													
HONDERD		2862 150	5314 150	7211 150	9380 1000	DUIZEND	14307	16129 150	18489 150	20824 150	DRIE EN	25219 150	27352 150	29407 150	31306 150	33437 150													
		2871 150	5315 150	7212 150	9390 150	-----	40000	16144 150	18520 150	20839 150	TWINTIG	25231 150	27359 150	29418 150	31312 150	33441 1000													
		2889 150	5342 150	7222 150	9399 150	12021 150	14308 1500	16146 150	18526 150	20841 150	DUIZEND	25250 150	27391 150	29434 150	31317 150	33448 150													
TALLEN		2897 150	5347 150	7223 150	9408 150	12029 150	*****	16147 150	18534 150	20846 150	23000 150	25256 150	27405 150	29458 150	31325 150	33484 150													
113 150		2921 150	5379 150	7309 150	9442 150	12134 150	14342 150	16184 150	18549 150	20886 150	23008 150	25288 150	27443 150	29461 150	31346 150	33496 150													
118 150		2942 150	5380 150	7337 150	9480 150	12155 150	14358 150	16192 150	18557 150	20887 150	23014 150	25304 150	27453 150	29467 150	31348 150	33498 150													
120 150		2956 150	5393 150	7338 150	9490 150	12159 150	14405 150	16193 150	18576 150	20890 150	23026 150	25322 150	27463 150	29492 150	31407 150	33511 150													
139 150		2976 150	5431 150	7359 150	9538 150	12211 150	14427 150	16237 150	18628 150	20923 150	23051 150	25366 150	27488 150	29526 150	31423 150	33551 150													
212 150		-----	5441 150	7438 150	9542 500	12212 150	14454 150	16298 150	18624 150	20947 150	23045 150	25377 150	27496 150	29539 150	31445 150	33566 150													
230 150		-----	5446 150	7446 150	9557 150	12222 150	14455 150	16309 150	18629 150	20961 150	23055 150	25383 150	27514 150	29547 150	31451 150	33587 150													
240 150		-----	5471 150	7454 150	9560 150	12228 150	14478 150	16329 150	18643 150	20974 150	23079 150	25392 150	27515 150	29565 150	31483 150	33593 150													
241 150		-----	5475 150	7460 150	9568 150	12231 150	14475 150	16344 150	18665 150	20996 500	23079 150	25403 150	27516 150	29564 150	31513 150	33601 150													
242 150		-----	5479 150	7469 150	9574 150	12234 150	14484 150	16347 150	18674 150	21004 150	23084 150	25415 150	27517 150	29565 150	31514 150	33602 150													
284 150		-----	5480 150	7490 150	9611 150	12246 150	14512 150	16383 150	18689 150	EEN EN	23096 150	25407 150	27546 150	29571 150	31578 150	33606 150													
319 150		-----	5497 150	7499 150	9660 150	12275 150	14526 150	16399 150	18700 150	TWINTIG	23101 150	25408 150	27565 150	29604 150	31586 150	33611 150													
337 150		-----	5502 150	7515 150	9708 150	12282 150	14536 150	16402 150	18740 150	DUIZEND	23104 150	25447 150	27571 150	29607 150	31603 150	33639 150													
340 150		-----	5514 150	7566 150	9717 150	12302 150	14540 150	16405 150	18750 150	-----	23116 150	25457 150	27579 150	29618 150	31619 150	33660 150													
341 150		-----	5521 150	7572 150	9726 150	12312 150	14546 150	16410 150	18760 150	-----	23158 150	25467 150	27587 150	29627 150	31629 150	33667 150													
350 150		-----	5524 150	7588 150	9729 150	12332 150	14558 150	16450 150	18817 150	-----	23108 150	25526 150	27602 150	29654 150	31642 150	33719 150													
360 150		-----	5542 150	7589 150	9777 150	12404 150	14621 150	16491 150	18837 150	-----	23106 150	25542 150	27605 150	29691 150	31656 150	33749 150													
378 150		-----	5545 150	7590 150	9779 150	12410 150	14629 150	16499 150	18838 150	-----	23102 150	25545 150	27632 150	29692 150	31660 150	33759 150													
380 150		-----	5565 150	7595 150	9801 150	12413 150	14646 150	16536 150	18840 150	-----	23191 150	25559 1000	27639 150	29704 150	31687 150	33760 150													
390 150		-----	5570 150	7610 150	9814 150	12431 150	14652 150	16555 150	18845 150	-----	23195 150	25564 150	27674 150	29712 150	31693 150	33772 150													
400 150		-----	5574 150	7617 150	9815 150	12436 150	14657 150	16562 150	18846 150	-----	23202 150	25567 150	27675 150	29713 150	31694 150	33773 150													
431 150		-----	5601 150	7637 150	9901 150	12488 150	14672 150	16595 150	18874 150	-----	23210 150	25586 150	27694 150	29737 150	31715 150	33849 150													
447 150		-----	5621 150	7665 150	9925 150	12499 150	14687 150	16599 150	18902 150	-----	23202 150	25600 150	27695 150	29740 150	31748 150	33853 150													
457 150		-----	5626 150	7693 150	9939 150	12514 150	14717 150	16602 150	18964 150	-----	23208 150	25602 150	27721 150	29753 150	31790 150	33855 150													
470 150		-----	5641 150	7712 150	9947 150	12572 150	14736 150	16605 150	18989 150	-----	23204 150	25603 150	27724 150	29756 150	31807 150	33856 500													
473 150		-----	5647 150	7719 150	9950 150	12573 150	14737 150	16606 150	18990 150	-----	23205 150	25604 150	27725 150	29757 150	31808 150	33857 150													
539 150		-----	5654 150	7734 150	9965 150	12582 150	14753 150	16620 150	19011 150	-----	23208 150	25608 150	27760 150	29776 150	31819 150	33884 150													
549 150		-----	5652 150	7743 150	9968 150	12601 150	14770 150	16648 150	NEGENTIEN	23099 150	23360 150	25697 150	27787 150	29794 150	31823 150	33889 150													
573 150		-----	5657 150	7764 150	-----	12625 150	14778 150	16656 150	DUIZEND	23140 150	23385 150	25706 150	27790 150	29814 150	31826 150	33902 150													
583 150		-----	5682 150	7771 150	TIEN	12645 150	14779 150	16664 150	-----	23143 150	23392 150	25732 150	27829 150	29819 150	31834 150	33928 150													
606 150		-----	5698 150	7785 150	DUIZEND	12687 150	14796 150	16675 150	-----	23152 150	23397 150	25741 150	27839 150	29826 150	31875 150	33930 150													
617 150		-----	5714 150	7800 150	-----	12702 150	14802 150	16682 150	-----	23151 150	23400 150	25742 150	27840 150	29827 150	31876 150	33931 150													
689 150		-----	5730 150	7809 150	10006 150	12713 150	14803 150	16694 150	19028 150	-----	23162 150	25743 150	27892 150	29873 150	31900 150	33951 150													
700 150		-----	5765 150	7811 150	10023 150	12733 150	14807 150	16754 150	19029 150	-----	23192 150	25791 150	27934 150	29874 150	31913 150	33968 150													
702 150		-----	5766 150	7840 150	10054 150	12750 150	14819 150	16770 150	19049 150	-----	23205 150	25798 150	27966 150	29919 150	31932 150	33971 150													
703 150		-----	5782 150	7844 150	10056 150	12756 150	14828 150	16808 150	19043 150	-----	23210 150	25807 150	27975 150	29924 150	31933 150	33972 150													
704 150		-----	5807 150	7850 150	10057 150	12757 150	14829 150	16809 150	19044 150	-----	23211 150	25808 150	27976 150	29925 150	31934 150	33973 150													
766 150		-----	5863 150	7868 150	10083 150	12771 150	14861 150	16816 150	19065 150	-----	23225 150	25810 150	27982 150	29951 150	31963 150	33987 150													
797 150		-----	5878 150	7876 150	10109 150	12790 150	14862 150	16820 150	19077 150	-----	23228 150	25812 150	27983 150	29952 150	31964 150	33988 150													
801 150		-----	5894 150	7898 150	10114 150	12794 150	14864 150	16838 150	19078 150	-----	23236 150	25814 150	27984 150	29953 150	31965 150	33989 150													
834 150		-----	5896 150	7938 150	10132 150	12804 150	14891 150	16853 150	19088 150	-----	23234 150	25815 150	27985 150	29954 150	31966 150	33990 150													
836 150		-----	5899 150	7951 150	10169 150	12821 150	14920 150	16858 150	19095 150	-----	23235 150	25816 150	27986 150	29955 150	31967 150	33991 150													
840 150		-----	5905 150	7952 150	10170 150	12822 150	14921 150	16859 150	19096 150	-----	23236 150	25817 150	27987 150	29956 150	31968 150	33992 150													
855 150		-----	5928 150	7971 150	10186 150	12871 150	14964 150	16929 150	19160 150	-----	23235 150	25818 150	27988 150	29957 150	31969 150	33993 150													
874 150		-----	5932 150	7975 150	10196 150	12892 150	14974 150	16933 150	19176 150	-----	23232 150	25819 150	27989 150	29958 150	31970 150	33994 150													
879 150		-----	5947 150	7976 150	10198 150	12898 150	14982 150	16940 150	19183 150	-----	23230 150	25820 150	27990 150	29959 150	31971 150	33995 150													
896 150		-----	5953 150	7999 150	10210 150	12941 150	14981 150	16945 150	19223 150	-----	23231 150	25821 150	27991 150	29960 150	31972 150	33996 150													
907 150		-----	5971 150	8000 150	10211 150	12942 150	14982 150	16946 150	19224 150	-----	23232 150	25822 150	27992 150	29961 150	31973 150	33997 150													
917 150		-----	5972																										

espectaculo Local

The Hang Out tabata tin dushi Happy Hour



Na The Hang Out tabata tin dushi Happy Hour riba Dia di Mama unda amiga y amigonan a topa otro. Cu Dj y banda pa e bon musica.

Ministerio di Asunto Social y Labor ta invita Pueblo di Aruba pa e prome edicion di "Bario Fest"



MINISTERIO DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR

ta invita pueblo di Aruba pa

BarioFest Fecha: 26 di mei Orario: 3pm - 9pm
Luga: Centro di Bario Tanki Lender



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e proyecto recientemente anuncia cu yama Ban Cultiva, un proyecto cu tin como meta cultiva y incentiva participacion, comunitarismo, convivencia y respet di y pa otro, cual proyecto tin tambe como meta asisti e Centronan di Bario den nan reactivacion cu ta forma parti di e vision total di Minister Glenbert Croes, Special Projects Team ta organisa e prome Bario Fest cu ta tuma lugar diasabra awor na Centro di Bario Tanki Leendert cu diverso actividadnan di salud, di cushinamento, deporte

y entretenimento cu e meta pa tur hende bin hunto y comparti cu otro.

Lo tin entre otro DPL presente cu su booth di informacion di trabou. Enseñansa pa Empleo tambe lo ta presente cu informacion di tur e cursonan cu ta brinda. Bus di salud lo t'ey pa un checkeo gratis y hopi mas.

Pueblo di Aruba, specialmente e comunidad di Tanki Leendert y becindario ta cordialmente invita pa hunto nos pasa un rato ameno dia 26 proximo.



Concierto Dominical ta presenta un mainta cu un variacion unico di musica



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor, dia 27 di Mei 2018, *Fundacion pa Talento Musical Donny Lacé* ta organisa un biaha mas un Concierto Dominical den "Café Musical" na Biblioteca Nacional na Playa.

E prome presentacion ta na encargo di *Coro Da CaPo* bou direccion di sra. Catherine Provence. Ademas di e Coro, Catherine Y Rob Rijnbout lo presenta riba piano dos pieza 4 mains; musica di Aruba.

E ta bek na Aruba algun tempo caba y e ta bay yena e siguiente parti di nos mainta

cu su bunita voz. Sharon Rose ta bay brinda nos un variacion di cantica.

Y como ultimo Los 3, kendenan, manera di custumber lo percursa pa e pianan cuminsa kishiki y pone esnan presente los e pianan.

Manera custumber, den pausa, e caha di glas ta pasa rond y nos ta aprecia tur donacion, cu ta destina pa yuda nos hoben talentonan musical cu nan lesnan di musica. E concierto ta cuminsa 11.00 y ta sigui te 1'or di merdia. Entrada ta gratis y tur hende ta bonbini. Si bo kier haya un bon luga, bin tempran!

Espectaculo Local

Mamanan a celebra nan dushi dia comiendo na Peanuts



Dia di Mama tabata tin varios famia cu a bay disfruta di dushi cuminda na Peanuts.

Nan a come dushi plato crioyo y internacional y nan a wordo bon sirbi. Francis Jacobs a deleita tur mama cu dushi musica riba e dia aki.



Falta un luna pa e Kiwanis Palm Beach Nostalgia Party

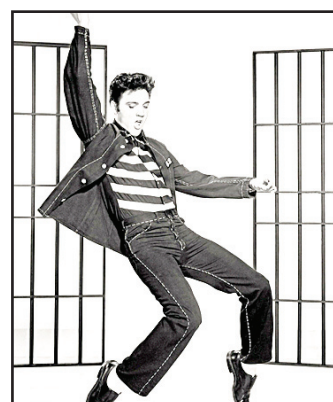
ORANJESTAD (AAN): E dianan ta yegando mas cerca pa e fundraising party di Kiwanis Club of Palm Beach, e Segundo anual Nostalgia Party. Un fiesta cu lo bay hibabo bek den tempo. Recordar es vivir. Pa e fiesta di e aña aki, nos lo bay tin cuater banda. Esaki nan lo bay Super Mania, The Tramps, Back on Track Band y e sorpresa di aña pasa, The Kiwanis Band. The Kiwanis Band ta un banda cu ta toca durante eventonan di Kiwanis y ta consisti di mi-

embronan di clubnan di Kiwanis riba e isla di Aruba.

E fundraising aki lo bay tuma lugar 23 di Juni 2018 na e ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino y lo ta cuminzando for di 8'or di anochi te cu 1or di marduga. Aña pasa Kiwanis Club of Palm Beach a organiza e promer Nostalgia Party cu a resulta di ta un exito cu un meta pa yuda un proyecto mundial. E aña aki, e focus lo bay ta un proyecto local cu enfoca riba nos muchanan cu lo bay

wordo divulga muy pronto.

E prijs pa entrada lo ta 75 florin pa persona y e fiesta lo inclui un cash bar & snacks. Tambe lo bay tin varios doorprizes cu lo bay wordo reparti durante e anochi aki. Ticketsnan lo ta available cerca tur miembronan di Kiwanis Club of Palm Beach of por pasa libremente na Deals on Wheels (Thrifty), na Optica Oduber & Kan y Masy-Fral. Pues si bo ta cla pa bay bek den tempo y re-biba tur e dushi temponan di a añanan 50s, 60s y 70s,



esaki ta e fiesta pabo.

Kiwanis Club of Palm Beach

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di voluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organisacion den

Kiwanis
CLUB OF PALM BEACH ARUBA

1 MONTH TO GO!

EVERYONE NEEDS NOSTALGIA

ARUBA MARRIOTT RESORT &
STELLARIS CASINO
8PM-1AM

crecimiento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida. Pa mas information di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos webpage na www.kiwanispalmbeach.com of nos Facebook fanpage na <https://www.facebook.com/kiwanispalmbeach>.

Veiligheidshuis no ta bay soluciona tur problema social cu tin na Aruba:

Ciudadanonan di Aruba tin deber pa laga nan yiunan bay scol y pa no usa violencia contra pareha y yiunan

ORANJESTAD (AAN): Procurador-General di Aruba Alexander van Dam a tene un speech awe na ocasion di apertura festivo di Veiligheidshuis di Aruba. Minister di Husticia Andin Bikker y projectleider di Veiligheidshuis Bernice Schulte tambe a speech.

PG Van Dam a cuminsa na gradici FDA y Parlamento di Aruba. Ta danki na e fondonan cu nan a pone disponible cu e dia aki por a keda realiza.

Van Dam a bisa: “Tempo mi a bin Aruba dos aña pasa como Procurador-General, e realizacion di un Veiligheidshuis tabata riba mi to do-list. Na Ministerio Publico di Hulanda mi tabata responsable pa e desarojo di e Veiligheidshuisnan aya. E desarojo aki tabata encera cu e Veiligheidshuisnan lo mester cuminsa dirigi nan mes riba tratamiento di casonan complejo”.

Cu complejo e PG kier meen cu e tipo di casonan aki ta complica tanto riba tereno di cuida como di husticia.

El a sigui bisa: “Na Aruba tambe nos ta mirando esey mas y mas, cu casonan ta bira mas complejo, cu tanto e necesidad pa solucionnan social como pa programanan preventivo, den cual Polis y Ministerio Publico tin un rol grandi”.

Veiligheidshuis no tin un tarea facil, e PG a constata: “Si mi wak cierto casonan cu nos ta trata na Ministerio Publico, ta resulta hopi biaha cu e casonan aki tin problemanan social na e base. Y mi ponencia ta cu si bo traha na e problemanan aki, lo bo automaticamente tin menos criminalidad. Mi ta tuma como ehempel cu si bo hinca un recidivista adicto cu constantemente ta bin den contacto cu Polis den un centro di rehabilitacion y esey logra, e ta bay stop di comete delitonan. Y si muchanan bay scol, envez di cana riba caya, nan por siña un ofishi pa nan gana nan cen den futuro”.

E morto tragico di e dos muchanan aña pasa, a accelera e proceso pa lanta Veiligheidshuis. E partnernan den e cadena di



cuida y di husticia a enfatiza y sostene e importancia y necesidad di e Veiligheidshuis den nan presentacionnan na Consejo di Minister.

Segun e PG den su speech: “Crimennan grave, manera e morto di e dos criaturanan, mester wordo preveni y cu ta voral e partnernan social cu awor tin cu sali pa dilanti. Ministerio Publico ta semper e ultimatum remedium”. E ta hopi contento cu Consejo di Minister a saca un MB e aña aki pa yega efectivamente na lanta e Veiligheidshuis. Den e MB a dicidi tambe pa lanta un grupo di trabao hoogambtelijk pa monitor

e Veiligheidshuis. E werkgroep aki lo relata directamente na Premier di Aruba, cu ta mustra tambe e importancia cu Premier ta duna na e iniciativa aki. Riba tereno social tin hopi trabao, por ehempel, riba tereno di cuida di adiccion, cu mester wordo reforza, y na enforza leerplicht, cu ta asina importante pa muchanan, y na bringa violencia relacional.

PG Van Dam: “Porfin nos tin un lugar unda e cadena di cuida y husticia ta bin hunto. Pero mas cu claro Veiligheidshuis no ta bay soluciona tur problema social cu tin na Aruba. Ciudadanonan di Aruba tambe tin nan debenan. E deber pa laga nan yiunan bay scol y e deber pa no usa violencia contra nan pareha y nan yiunan”.

El a haci un apelacion riba ministernan di Asuntonan Social y Enseñanza pa traha conhuntamente na un ambiente safe pa muchanan y famianan na Aruba y a sigui bisa: “Mi a lesa den corant cu Hulanda y Aruba, Curacao, Sint Maarten y islanan

BES a palabra pa traha hunto na cumpli cu e obligacionnan mara na e Tratado Internacional di Derechonan di Mucha”.

Tur parti a firma pa tin cla prome cu 15 di augustus venidero, un Memorandum of Understanding pa concretiza nan cooperacion. Riba tereno di derechonan di mucha tin trabao den tur parti di Reino, asina varios investigacion di UNICEF a mustra tambe. Algun di e puntonan importante di e acercamento conhunto aki ta pa preveni y bringa maltrato, promove educacion, profesionalizacion di ayudo na famianan, estimulacion di participacion di muchanan y hobennan y mas atencion pa muchanan vulnerable, particularmente yiunan di imigrantenan. Cada pais lo traha plannan di accion y cada aña lo presenta con e progreso ta bay den un Interlandelijke Taskforce Kinderrechten Conferentie. Pa Aruba minister di Asuntonan Social Glenbert Croes a firma. E desarojo aki ta pas full den e metanan di Veiligheidshuis pa percura pa un Aruba mas safe.

CIBC FIRSTCARIBBEAN ta ofrece productionan pa substitui cheques

ORANJESTAD(AAN)--- Cuminsando for di 1 di mei 2018, e uzo di chequen personal no ta posibel mas, y pronto esaki tampoco ta bay ta posibel pa chequen comercial. CIBC FirstCaribbean ta ofrece un variedad di productionan pa facilita e facilidad y conveniencia pa e comunidad di Aruba. Un di e productionan aki ta e “Bizline Visa Business Debit Card”.

E beneficiarionan di tin un “CIBC FirstCaribbean Bizline Visa Business Debit Card” ta, cu esaki ta e unico carchi cu ta permiti haci compras riba internet y cu ta segura e doño di e carchi cu un seguro di accidente di biahe gratis te cu US\$250.000,-, gratis seguro di auto y asistencia di biahe mundialmente, ademas tin e siguiente beneficiarionan: Seguro di proteccion riba tur e compranan haci.

“Corporate Liability Waiver” ta duna proteccion riba cargonan no autorisa

Cambio di carchi den caso di emergencia y cash avansa si ta necesario

Certifica y controla door di Visa cual ta duna mas seguridad ora di paga online

Hopi sigur door di e chip y pin

E miho característica di e carchi aki ta cu e ta duna e doño di e carchi e oportunidad di haci pagonan uzando fondonan di su mesun cuenta di banco di CIBC FirstCaribbean.

Door di uza e “Bizline Visa Business Debit card”, e doño di e carchi por haci compras y pagonan comercial na unda cu e carchi di Visa ta wordo acepta. Na un POS, ora di biaha bay

exterior, ora di haci negoshi online. E cliente por haci deposito na cualkier ATM di CIBC FirstCaribbean, y ora ta necesario, e doño di e carchi por haya placa cash di su cuenta di banco for di cualkier ATM mundialmente unda cu e carchi di Visa of carchinan di PLUS ta wordo acepta. Basicamente, bo por bay tur caminda rond di mundo cu tranquilidad cu e carchi aki.

Bo por beneficia di un limite diario mas halto cu ora bo tin un carchi di debito normal, no tin gasto di transaccion riba compras, e ta reduci gastonan comercial door cu e honorarionan pa cheques, “drafts” y pagonan haci online ta wordo elimina. E ta yuda mantene e gastonan comercial y personal separa, pa un miho control di bo administracion y tur e actividadnan di e carchi bo ta hayanan detaya riba e estado di cuenta cual ta accesibel na tempo real.

CIBC FirstCaribbean su team ta invita bo persona pa bishita nan sucursal situa na Tanki Flip banda di e rotonde of por yama 522-5600 y haya mas informacion, di e forma aki bo por aplica pa e miho producto pa tur bo necesidadnan bancario.

About CIBC FirstCaribbean
CIBC FirstCaribbean is a relationship bank offering a full range of market leading financial services through our Corporate and Investment Banking, Retail and Business Banking and Wealth Management segments. We are located in seventeen (17) countries around the Caribbean, providing the banking services that fit our custom-



ers’ lives through approximately 3,000 employees in 68 branches and offices. We are one of the largest regionally listed financial services institutions in the English and Dutch speaking Caribbean, with over US\$12 billion in assets and market capitalization of US \$2 billion. We also have an office in Hong Kong.

The face of banking is changing throughout the world and CIBC FirstCaribbean intends to lead these changes with the expertise, integrity and knowledge gained from banking in the Caribbean since 1836.

CIBC FirstCaribbean is a member of the CIBC Group. CIBC is a leading Canadian-based global financial institution with 11 million personal banking and business clients. Through our three major business units - Retail and Business Banking, Wealth Management and Capital Markets - CIBC offers a full range of products and services through its comprehensive electronic

banking network, branches and offices across Canada with offices in the United States and around the world.

For more information about CIBCFirstCaribbean, visit www.cibcfib.com, Facebook: CIBCFCIB, Twitter: CIBC_FCIB, LinkedIn: CIBC FirstCaribbean International Bank, Instagram: CIBCFirstCaribbean, YouTube: CIBC FirstCaribbean

Media contact:

Debra King, Director of Corporate Communications, CIBC FirstCaribbean, Barbados Head Office; telephone: 246 367 2248; fax: 246 421 7148 and email debra.king@cibcfib.com



FOR RENT

Ideal: for F&B outlet, Internet Cafe, Bistro, Deli, Snack, Delivery, Specialty Service Shops, Retail.....

Size: 90 m2: Automatic Security Blinds & Prepaid Electra Meters & Fixtures / GREAT PRICE!

Location: Mainstreet next to upcoming Juan Valdez and Aruba Bank: 5943471

15 aña di prison existi pa Colombiano cu a hinca homber mata y hinca otro den lomba

ORANJESTAD (AAN) – E homber Colombiano F.M.F. biba na Aruba, ayera mainta a scucha Fiscal existi 15 aña di prison pa a mata e homber Tse Mora riba 12 November 2017 na Tanki Leendert y di a hinca e homber R. den lomba.

ACUSACION

E acusacion cu Fiscal a presenta contra F.M.F. ta cu riba 12 di November 2017 el a hinca mata Tse Mora cu un “voltmeter” y cu e mesun “voltmeter” el a hinca e homber R. den su lomba. Den sala di Corte ayera mainta tabata presente familiaran di e difunto Tse Mora y algun di nan tabatin flanel cu potret di e difunto bisti. Tambe tabata presente e victima R. kende a haci demanda di daño mescos cu e ruman muher di e difunto a haci.

HINCA MATA

Hues a mostra cu e dia ey, esta 27 November 107 F.M.F. tabata bebe masha hopi. Esaki relaciona cu e hecho cu su yiu a cumpli 1 aña. E tabata bishita diferente lugar y tabata bebe. Den careda di 4’or di marduga, burachi el a bay cu tres homber den su auto. Na altura di Tanki Leendert el a reacciona riba un otro chofer di auto cu lo no a dun’e preferencia. El a sera e auto y ora e otro auto a para, el a baha for di su auto pa discuti cu e chofer. E discusion a sali for di man y e dos personanan homber di e otro auto a dal F.M.F. Aki ta caminda cu F.M.F. a hinca nan.

Hues a mostra cu dos otro testigo dama a bisa cu F.M.F. a bay bek su auto, coy algo punta y a hinca e Chibi Tse Mora mata y a hinca R. Hues a puntra F.M.F. si e kier conta kico a pasa.

Segun F.M.F., loke e ta corda ta cu el a sera e otro auto cu su auto y para e chofer y a baha pa reclama e chofer. Canando bay eyan, el a sufri golpi na cara y no ta corda nada mas kico a sosode. El a bisa Hues cu e no ta corda cu e lo a discuti y a hinca.

Hues a bisa cu e ocupantenan den e auto cu F.M.F. a bisa cu nan a mira e discussion pero no a mira F.M.F. a hinca. E otro ocupantenan di e otro auto si a mira F.M.F. a coy algo for di su auto y a hinca Tse Mora mata. Hues a bisa cu ta lamentable cu F.M.F. no ta corda. Hues a sigui bisa cu segun rapport di psiquiatra, door di a bebe asina hopi por bien ta F.M.F. lo a perde memoria. Psiquiatra ta haya F.M.F. completo responsabel pa loke el a haci.

KIER PIDI PORDON NA FAMILIA

Hues a bisa cu F.M.F. a declara cu e



kier pa e famia di victima pordon’e. F.M.F. a bisa Hues cu si prueba cu ta el a haci’e, e ta dispuesto di pidi pordon. Pesey el a bay entrega su mes na Polis pasobra e kier sa e berdad. Por a nota cu ora el a bisa esey, e famia di e victima tabata sacudi cabez cu no.

Hues a bisa cu e no tin motibo pa duda den declaracion di e testigonan. Nan tabata eyan. F.M.F. despues di a hinca a core bay. El a hinca e victima den curazon y a lag’e benta abou morto. Hues a remarca cu e voltmeter no tabatin sanger riba dje. El a puntra F.M.F. si e por corda cu ora el a bay cas el a limpia esaki. Segun F.M.F., e no a mishi cu nada. E ta haya cu si ta asina, lo mester a haya sanger. El a bisa cu e sanger cu a haya den su auto, tabata di e herida na su cara door cu nan a dal’e.

Autopcia a mostra cu e hinca a perfora e difunto su curazon y causa su morto. Investigacion a mostra cu e punta di e voltmeter ta fit den e herida di e victima. Esaki ta mostra cu e sospechoso a usa e voltmeter pa hinca.

Fiscal a puntra F.M.F. pakico el a bay sera e auto. Segun F.M.F. e kier a reclama e chofer pa e fayo cu el a haci coriendo y cu e por a pone bida di otro na peliger. Ora el a baha pa bay papia, e chofer di e otro auto a dal’e. Fiscal a bisa cu un ocupantenan cu tabata hunto cu F.M.F. a bisa cu e chofer di e otro auto tabata masha trankil y ta F.M.F. tabata altera. Un di nan a hasta a hala atencion di F.M.F. pa stop sino lo tin problema. Fiscal a bisa cu e declaracionnan aki ta mostra cu ta

F.M.F. tabata agresivo y a bay busca problema. Segun F.M.F. e no tabata agresivo. El a bisa cu por bien ta door di tabata bou influencia e lo tabata papia duro.

Ariba peticion di abogado mr. Mohamed a papia riba un relato medico di F.M.F. cu ta indica di un accidente na 2015 caminda F.M.F. a sufri sla hopi fuerte na cabez na Venezuela y a keda afecta. Segun F.M.F. e por perde memoria y no por sufri sla na cabez. Fiscal a remarca cu segun e raport, no a sufri nada na craneo.

DEMANDA VICTIMA

E otro victima cu a sufri hinca na lomba, R., a presenta demanda di daño. El a demanda 25 mil florin pasobra e no ta sinti su mes sigur ora e ta cana riba caya. El a bisa cu el a keda afecta. El a bisa cu su amigo tabata un bon persona trankilo. Si F.M.F. a papia mas trankil cos no lo a bay asina. El a bisa Hues cu el a keda 12 dia malo na cas door di e hinca. Pa esey e ta demanda 1300 florin y 25 mil florin inmaterial. Hues a bisa cu pa demanda daño inmaterial, mester declaracion di dokter of psicologo of psiquiatra cu e ta bao tratamiento. Esey Hues no ta mira den e papelnan cu R. a presenta.

E ruman muher di e victima a demanda gasto di entierro. El a presenta cu e factura cu ta algo mas cu 7500 florin. El a bisa cu e kier pa su ruman bin bek pero esey ningun hende por haci’e. El a bisa cu su mama tin cancer. El a cuminsa yora y a wordo atendi di biaha pasobra e ta na estado.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa algo horibel a pasa dia 12 November 2017 na Tanki Leendert. Polis a pasa y mira grupo di persona rond di un homber drumi abou den sanger. E homber ta Tse Mora di 40 aña, kende a fayece. Polis a haya un otro homber, R., cu hinca na lomba. Polis a detene tres homber kendenan tabata hunto cu e chofer di e otro auto. F.M.F. a bay entrega su mes y a bisa cu e no ta corda nada di a hinca e persona. E victima aparentemente no a duna preferencia na F.M.F. y esaki a causa discussion. F.M.F. a bay reclama e victima. Dos persona a baha for di e auto y nan a dal’e y F.M.F. no ta corda nada mas. Fiscal ta convenci cu F.M.F. a hinca e dos victimanan. Fiscal ta haya cu F.M.F. tabata e agresor. E tres ocupantenan di auto di F.M.F. a bisa cu ta F.M.F. tabata grita. Un di e ocupantenan a hasta bis’e pa stop pero el a bisa pa no mete pasobra nan no sa kende e

ta. E voltmeter ta 14.5 cm largo y a hinca esaki casi complete den curpa di Tse Mora. Patologo a constata cu e voltmeter ta fit exacto den e herida di e victima. Tambe el a hinca e otro victima R. den lomba.

Fiscal a bisa cu e ta kere cu F.M.F. despues di a sufri golpi, a rabia y bay den su auto y coy voltmeter y hinca e dos victimanan. Fiscal a mostra cu tin testigonan a bisa cu F.M.F. a expresa: “este herida se paga con la muerte”. Tambe lo a menaza otro nan cu morto. Esaki ta pone Fiscal pensa cu ta intencionalmente F.M.F. a hinca mata. Despues di a hinca Tse Mora, el a core tras di R. y ora R. a cay abou, F.M.F. a hink’e. Fiscal ta haya F.M.F. culpable di a mata Tse Mora y a purba mata R.

Fiscal a existi 15 aña di prison pa F.M.F. kitando e tempo cu e ta sera den KIA. Pa loke ta demanda di daño existi pa ruman pa gastonan di entierro, Fiscal a pidi Hues pa confirma esaki. Pa loke ta e otro victima, e daño inmaterial di 25 mil florin Fiscal a bisa cu e por compronde kico e victima a pasa aden pero no a argumenta esaki. El a pidi Hues pa declara esaki no admisibel. Fiscal a pidi Hues pa aproba e daño material di 1300 florin y pa aplica medida di daño material.

ABOGADO

Mr. Mohamed a bisa cu e incidente aki ta hopi horrible. E sospechoso F.M.F. a bisa cu despues di a sufri sla na cara e no ta corda kico a sosode. E abogado ta kere cu e sla na cabez, a pone cu F.M.F. a perde cabez y no ta corda kico el a haci. Psiquiatra mes ta mostra cu door di sla a causa un blackout y rabia serca F.M.F. E abogado a mostra cu den pasado F.M.F. a sufri accidente y a haya hopi sla na cabez. E ta hopi vulnerable pa sla na cabez. Na opinion di mr. Mohamed, ningun hende por determina kico tabata pasa den mente di F.M.F. Fiscal ta menciona sentencia di Hof pero e caso ey ta papia di hende bebi. Den e caso aki F.M.F. tabata bebi pero a wordo gedal na cara y a causa cu el a actua asina. Segun e abogado, e expresionnan cu F.M.F. a haci cu e lo bay mata, F.M.F. ta bisa cu e no ta un persona asina. Esey, na opinion di e abogado, ta mostra cu F.M.F. lo a sufri un blackout door di sla y no ta corda kico el a haci. El a pidi Hues pa declara F.M.F. liber. El a bisa cu e ta laga na Hues pa dicidi riba e demandanan di daño.

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu e ta bay studia e caso y dia 14 Juni 2018 lo tin sentencia.

Deporte Local

Empleadonan di MetaCorp ta hopi entusiasma cu nan training di 7 siman largo



ORANJESTAD (AAN) - Diaranson empleadonan a yega Linear Park band'i aeropuerto pa asina sigui cu nan training. E participantenan a stretch nan mes bon pa asina nan por a cana y core e distancia di 5.5 KM. Despues di e caminata tur hende tabata sinti nan bon y tabata contento di e oportunidad cu nan a ricibi pa participa den caminatanan aki.

MetaFit Caminata 2018 a continua diadomingo y diaranson ultimo, hopi empleado den servicio di companianan

resortando bou di MetaCorp a presenta na esakinan. E caminatanan aki ta un training p'e participantenan, kendenan ta preparando p'e caminata grandi di MetaCorp.

Diadomingo mainta na Cacique Macuarima School hopi empleado a yega pa participa na e Macuarima Walk. Desde mainta trempa participantenan a yega, pa por sea pa cana of core. E biaha aki e participantenan a cana y core 7 KM.

Empleadonan ta entusiasma pa prepara nan mes pa e cami-

nata di dia 1 di Juli proximo. Pa MetaCorp e salud di su empleadonan ta masha importante y p'esey pa 7 siman largo tin diferente caminata.

E siguiente caminata lo ta diasabra pa 6'or di mainta na Fisherman's Hut, cual caminata lo ta di 5.5 KM y 9 KM. E team dinamico di MetaFit ta invita tur empleado di MetaCorp pa participa na e caminatanan di 7 siman largo.



Deporte Local

Weekend playoff interleague ta continua



ORANJESTAD(AAN)--
-E weekend aki playoff Interleague ta continua riba veld di Nadi Croes/Crismo Angela.
Diasabra 26 di Mei lo bay tin e wega den categoria Senior entre North contra di Center pa 10.or di mainta y 1.or di merdia den Junior, North League contra di Center League.
Tirando un bista di e resultado weekend cu a pasa, diasabra 19 di mei, den categoria Junior Center a

gana North cu e score di 14 pa 4.
Center tabata tin 14 careda, 10 hit o error. North League tabata 4 careda, 6 hir 0 error.
Harbesting Abrue a gana e partido y a perde Jerieel Rafael a carga e derota.
Loke ta e wega den categoria Senior, Center ta gana di South cu e score di 12-0.
A gana e partido Adrion Lacle y a perde Jedian Jansen.

Saturday, May 26, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:00 AM	North Center	vs	Center League	SENIOR
Saturday, May 26, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	1:00 PM	North League	vs	Center League	JUNIOR
Sunday, May 27, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	10:00 AM	Center League	vs	North League	JUNIOR
Sunday, May 27, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	1:00 PM	Center League	vs	North League	SENIOR
Monday, May 28, 2018	Nadi Croes/Crismo Angela	6:00 PM	Team 1 (Lot)	vs	Team 2 (Lot)	SENIOR

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Segun AVB:

A aplica conseho legal emiti dor di FIFA



ORANJESTAD (AAN) – Di-aluna ultimo SV Britannia a entrega un protesta, pa motibo cu den nan concepto durante e wega a uza un hungado ilegal. E directiva di AVB a trata e protesta aki corectamente. A base di documentonan y conseho legal di partnernan internacional FIFA y CONCACAF, e organisacion local AVB a tuma e decision cu SV Britannia no ta haya rason den e protesta. AVB ta segura e fa-

naticada grandi di futbol cu nan ta actua corectamente y segun e reglamentonan cu tin.

Despues di e decision di e directiva di AVB, segun procedura, SV Britannia tin 4 dia pa apela, esta pa bay den “beroep”. Si yega asina leu, un comision independientemente for di AVB lo atende e apelacion. E comision aki ta consisti di personanan cu bon conocimiento di futbol, bon

conocemento di e reglanan, tin hurista y abogado. Tur hende por ta trankil cu na final, e decision tuma cu tur hende por confia cu lo ta esun miho. Te cu awor no tin ningun “beroep” entrega di SV Britannia.

E campeonato di Division Honor 2017/2018 poco poco ta yegando su final y pa esaki Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta gradici e fanaticada,

kendenan den e ultimo siman, weekend tras di lomba a asisti den grandi na e weganen. A inicia e play-off semi final di AVB 2017/2018, unda a tene 18 wega di e campeonato regular. Aworaki tin 4 team, esta Coca Cola Nacional, SV Dakota, SV Britannia y SV Estrella, cu a sa di yega semi final. Tabatin 2 wega candeloso y e tribuna tabata yen. Pero despues di e prome wega, unda Estrella a bay cu e victoria riba Britannia, AVB a ricibi un carta di protesta pa un hungado “ilegal” durante e wega aki y pa cual a tuma un decision.

E aña aki pa prome biaha den historia di campeonato di AVB, e directiva a dicidi di entrega e entradanan na e clubnan concerni durante e campeonato regular. Asina aki cada fanatico cu a drenta na e parti di tribuna di e team cu ta hungando, e entrada a bay directamente p’e club. Esaki a duna e clubnan e oportunidad pa genera placa pa nan

por sostene nan desaroyonan cu tin, manera nan gastonan. Esaki a sosode pa prome biaha den Arubaanse Voetbal Bond.

Despues di e wega di diabierna tabatin hopi interes y 4 team ta luchando p’e premio final di ta e campeon di e campeonato 2017/2018. E interes di e aña aki ta asina grandi pasobra e campeon lo participa den e torneo di CONCACAF Club Shield, pero tambe e campeon y sub campeon di e aña lo participa den Copa ABC di e islanan den Caribe Hulandes. E interes den e clubnan ta grandi y e federacion lo haci lo maximo pa tin un play-off semifinal y play-off bon hinca den otro.

AVB ta invita fanaticonan pa diabierna awo, pa e wega entre SV Estrella y SV Dakota, mientras diasabra SV Britannia lo enfrente Coca Cola Nacional. Ta invita fanaticonan pa yega stadion y admira e weganen.

Balashi Premium a gana Selecion di Aruba den un tangananaso



ORANJESTAD (AAN) - Campeonato Liga Especial Heineken a continua dialuna anochi na veld di Pos Chiquito. Seleccion di Aruba den preparacion pa camepoanto di CONSURSA na Monteria Colombia 1 pa 10 di Juni 2018 a topa Balashi Premium cu 2 pitcher internacional como refuerzo den un tremendo partido. Balashi Premium ta

gana Selecion di Aruba den 9 inning 6-5. Balashi Premium 6 careda, 6 hit, 2 error y a laga 10 coredor na base. Seleccion di Aruba 5 careda, 11 hit, 2 error y ta laga 9 coredor den circulacion. Jesus leala Becerra ta gana e partido lansando 4 inning tirando 61 lansamento di cual 18 bola y 43 strike permitiendole 1 base por bola y 2 ponche. Andres Gonzalez ta

drenta releva y ta bay 5 inning tirando 87 lansamento 33 bola y 54 strike, 8 strike out. Pa Selecion di Aruba Giancarlo Gomez ta bay cas cu e derota tirando 3 inning, 80 lansamento, 42 bola y 33 strike regalando 6 base por bola y 4 strike outs. Eudomar Toyo ta tira 3 inning 39 pitch, 13 bola, 26 strike 1 base por bola y 5 strike out. Jomark Flanegin ta lansa



2 inning 25 lansamento, 8 bola y 17 strike, 2 ponche y 0 base por bola. Jair Thompson ta tira 1 inning tirando 33 pitch, 16 bola y 17 strike, 3 strike outs y dos base por bola. Pues nos a redacta poko amplio riba e pitcheo. Mihor bateadornan pa Balashi Premium ta Nathan Berkel 5-1, Jerwin Penja 4-1, Gerwin Maduro y Jowald de Cuba 3-1, Jerwin Kelly

2-1. Pa Seleccion di Aruba a destaca na bate Jayson Orman y Filbert Thiel ambos di 4-2, Deyon Peterson 5-1, Djurwin Croes y Egimar Lampe ambos di 4-1, Ray Bernabela y Giandrick Lacle di 1-1 y Sando Geerman di 5-2.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Deporte Local

Weekend di campeonato nacional di landamento artistico tabata yena cu emocion



ORANJESTAD (AAN) - Resultadonan di e campeonato nacional di landamento artistico organisa pa AZB y Barracudas ta aden. E weekend tawata yena cu emocion, atletanan y di e publico presente. E overall winners di e competencia pa categoria tawata: Camila Tromp (Beginners), Abizahi Sanchez (10&U), Mikayla Morales (12 & U), Avigayle Tromp (13-15), Abigail De Veer (Junior)

CATEGORIA BEGINNERS: Figuranan di categoria di Beginners 1 tawata: Sailboat Alternate, Somersault Back Tuck, Sailboat Alternate y Somersault Back Tuck.

Resultadonan Figures Beginners #1:

1e lugar: Joanlie Faneyte, 2o lugar: Tania Monteon, 3er lugar: Harianny Abreu

Figuranan di categoria di Beginners 2 tawata: Ballet Leg Single, Somersault Front Pike, Somersault Back Pike y Blossom

Resultadonan Figures Beginners #2:

1e lugar: Camila Tromp, 2o lugar: Naylani Sanchez, 3er lugar: Serena Croes

Solo Routine: 1e lugar: Camila Tromp, 2o lugar: Naylani Sanchez, 3er lugar: Xia Rodriguez

CATEGORIA 10 & under

Resultado Figures 10&U: 1e lugar: Abizahi Sanchez, 2o lugar: Xiana Hoo

Resultado Solos 10&U: 1e lugar: Abizahi Sanchez, 2o lugar: Xiana Hoo

CATEGORIA 12&U

Figuranan di categoria di 12&U tawata: Straight Balle Leg, Barracuda, Kip y Swordfish.

Resultado Figures 12&U: 1e lugar: Mikayla Morales, 2o lugar: Zahira Vis, 3er lugar: Sofia Cardona

Solo Routine 12&U: 1e lugar: Mikayla Morales, 2o lugar: Zahira Varis, 3er lugar: Am-

bar Silva

CATEGORIA 13-15

Figuranan di categoria di 13-15 tawata: Ariana, Rio, Jupiter y Oceana

Resultado Figures 13-15: 1e lugar: Sarah Silva, 2o lugar: Avigayle Tromp, 3er lugar: Ariana Dijkhuizen

Solo Routine 13-15: 1e lugar: Sarah Silva, 2o lugar: Avigayle Tromp, 3er lugar: Abigail Sanchez

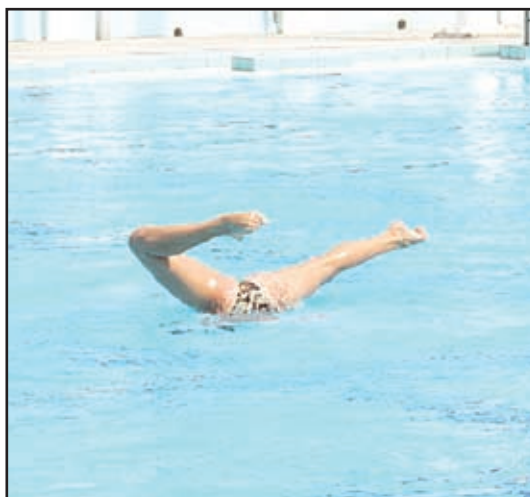
Den categoria di JUNIOR tawata na 1e lugar: Anastasia van Daal (Solo Free) y Kainah Croes cu su Solo Tech. E Junior Duet a wordo landa door di Anastasia, Kainah y Meghan Tromp y hunto cu Sarah Silva, Zurienne Dabian y Abigail de Veer a landa e Team Free y Tech.

Den categoria di SENIOR na 1e lugar: Kyra Hoevertsz (Solo Free y Solo Tech). Kyra a landa hunto cu Abigail de Veer e Duet Free y Tech.

Nos ta felicita tur atleta cu a logra konkista un medaya. E deporte aki no ta facil, e ta exige hopi disciplina y trabou duro pa por logra ta exitoso. Siguramente e publico presente a experiencia dos dia bunita di e deporte di landamento artistico.

Cu e campeonato nacional tras di lomba nos atletanan ta sigui prepara nan mes pa e competencia di CCCAN (Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación) cu lo tuma lugar na Aruba diana 26 - 6 di juli, 2018 na Piscina Olimpico Roly Bislik. E competencia aki ta priminti di bira uno grandi pa nos isla, cu invitadonan di e regionan di Caribe y America Central.

Fuera di e CCCAN e senior Duet consistiendo di Kyra y Abigail lo competi na Swiss OPEN, na luna di juli pa despues bai competi na e Weganan CAC na Baranquilla, Colombia. E atletanan Kainah, Anastasia y Meghan lo bai competi na Junior Worlds na Budapest, Hongarije, tambe na luna di Juli.



DEPORTE INTERNATIONAL

Tatum ta anota 24 punto y Celtics ta tuma ventaha di 3-2 den serie contra Cavaliers



BOSTON (AP): Diaranzon anochi den e di 5 wega di playoffs final di Eastern Conference, nobato Jayson Tatum a anota 24 punto y Al Horford a caba cu 15 punto y 12 rebounds, pa yuda Boston Celtics gana Cleveland Cavaliers 96-83.

Esaki ta nifica cu Celtics awor tin un ventaha di 3-2 den e serie y ta 1 triunfo leu di final di NBA.

Boston a keda perfecto na cas den e playoffs di 2018, logrando nan di 10 triunfo consecutivo.

LeBron James, kende a mostra un tiki cansa durante cierto momentonan di e wega, a termina cu apenas 16 punto y 10 rebounds.

Kevin Love a anota 14 punto tambe pa Cavaliers, cu ta purbando di yega final pa di 4 temporada consecutivo.

FIFA no kier metemento di Rusia den testnan di doping na Copa Mundial



SUIZA: FIFA ta haciendo tur cos pa no tin influencianan di Rusia den e testnan di doping durante Copa Mundial di Rusia.

Tur esnan involvi ta wordo contrata pa FIFA mes, mientras cu tur urina y sanger duna pa e hungadornan ta wordo manda mesora pa Suiza, unda cu esakinan ta wordo examina.

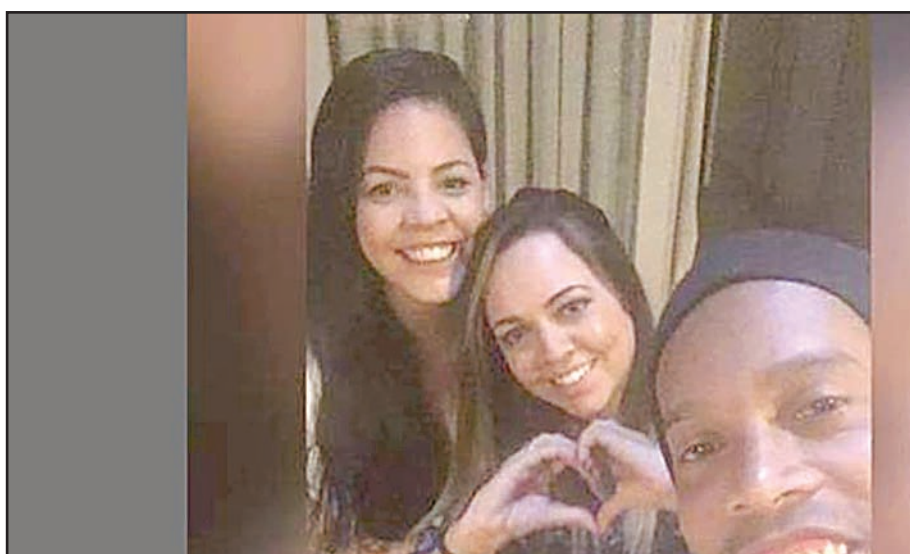
“Di comienzo te fin nos ta hasi tur cos nos mes, sin envolvimento di Rusia”, segun presidente di e comision medico di FIFA Michel

D’Hooghe.

“Mi a bisa e Rusonan cu si algo bay robez, pa prome biaha nan lo no haya ningun critica, pasobra e no ta cay bao di nan responsabilidad”.

Un investigacion di e jurista Canades Richard McLaren na 2016 a mostra cu Gobierno di Rusia durante añanan largo tabata guia un sistema di doping, den cual deportistanan por a uza substancianan prohibi, sin cu hende tabata sa di esaki.

Ronaldinho ta bay casa cu dos muher



BRAZIL: Ex hungador profesional di futbol Ronaldinho segun e corant Brasileiro O, ta bay casa cu dos muher.

E ex hungador di FC Barcelona y seleccion di Brazil desde December ta bibando hunto cu Priscilla Coelho y Beatriz Souza den un cas na Baixo da Tijuca.

Na Januari el a pidi ambos muher na mes momento pa casa cune. E famia di Priscilla Coelho lo tin

un obhecion grandi contra esaki.

Segun prensa na Brazil, Ronaldinho ta bay casa cu ambos muher na Augustus.

E Brasileiro di 38 aña den su carera a hunga entre otro tambe pa Paris Saint-Germain, AC Milan y Fluminense, unda cu el a termina su carera na 2015.

Ronaldinho a hunga 97 biaha pa seleccion di Brazil y a anota 33 biaha.

Wellington Castillo suspendi pa 80 wega, pa uso di substancianan prohibi



CHICAGO: Diamars despues di nan triunfo, Chicago White Sox a sinti cu nan tabata bayendo den hopi bon direccion, pero den apenas 24 ora tur e sentimentonan positivo a cambia den un decepcion grandi, ora cu un noticia a sali indicando cu nan catcher Wellington Castillo lo a wordo suspendi pa 80 wega, despues cu el a test positivo pa uso di un substancia prohibi.

Manager Rick Renteria a referi na e noticia si periodista Dominicano Americo Celado como un rumor, pero

despues e noticia a wordo confirma pa Ken Rosenthal.

Castillo ta e di dos hungador di major league e temporada aki pa wordo suspendi pa uso di un substancia prohibi, despues cu Robinson Cano tambe a wordo suspendi pa 80 wega.

Castillo di 31 aña prome cu e temporada aki a firma un contrato di 2 aña di 15 milyon dollar.

Den e ultimo 3 añanan Castillo tin un average di 18 homerun y 59 careda impulsa pa aña

Rotaract Club of Aruba a pasa dia cu muchanan di Casa Cuna na Palm Island



Instituto Hudisial Hulanda Karibense (JICN) ta buska un:
HEFE DI MANEHO OPERASHONAL I KÒNTRÒL
 Number di vakatura: P&O2018_05_002 | Lokalidat: Boneiru

E organisashon:

JICN ta un Instituto Hudisial na Boneiru unda por warda tur detenido di Hulanda Karibense. Tin 112 lugá di detenshon repartí riba shete seksjon entre kua adolescente, hende muhé i kas di detenshon.

Deskripsjon di e funshon:

E hefe di Maneho Operashonal i Kòntrol di un banda ta responsabel pa strukturashon di e 'business of management control' i di otro banda ta implementá e kòntrol ei. E kòntrol ta relashoná ku e responsabilidad total di maneho di e hefe di servisio di e organisashon. Bo ta sostené e persona aki den e siklo di maneho kompleto (meta/ maneho/planifikashon, strukturashon, ehekushon, evaluashon) ku énfasis riba kòntrol relashoná ku resultado-, medio- i prosesonan, unda e proseso primario ta pará sentral. Bo ta move den e área di tenshon entre independensia profeshonal i e nesidat pa ta sufisiente den kontakto ku ehekutivonan. Tambe bo ta duna guia na e seksjon di 'Finance & Control'.

Eksigensianan di e funshon:

- Bo tin un nivel di traha i pensa WO/HBO+ (p.e. direkshon di finansa/organisashon);
- Konosementu di legislashon i proseduranan relevante;
- Abilidad den analisá, kontrolá i konsehá tokante asuntunan di planifikashon i kòntrol i tambe di maneho operashonal;
- Abilidad den suichmentu entre maneho i ehekushon i tresementu di esakina hunto;
- Eksperensia den guiamentu di un tim chikitu di profeshonalnan

Skal di e funshon: 11/12 (\$ 3.261 te \$ 4.808)
Fecha di klousura: 10 di yuni 2018

Reakshoná: karta di motivashon i CV pa personeelszaken@rijksdienstcn.com

Les e teksto kompleto di e vakatura riba www.rijksdienstcn.com.

ORANJESTAD (AAN)

--- “Un P’ami, un Pe” ta un proyecto cu Rotaract Club of Aruba a inicia pa prome biaha 11año pasa na 2007. Manera e nomber di e proyecto ta indica, miembronan di Rotaract Club ta promove e comunidad di Aruba pa ora di cumpra algo pa nan mes “un p’ami” nan por cumpra algo pa e otro “un p’e”. Na inicio di e proyecto “Un P’ami Un P’e”, Rotaract Club of Aruba tabata ehekuta esaki durante temporada di Pasco cu e meta pa yuda comunidad di Aruba pero den e ultimo 5 año Rotaract a dicidi di ehekuta e proyecto den e luna di Juni. Despues di a dedica e proyecto na “Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA)” pa e delaster 2 añanan, e año aki Rotaract Club a dicidi di dedica e proyecto “Un P’ami, un Pe” na “Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP)”.

Durante un periodo di dos luna, miembronan di Rotaract Club of Aruba tabata uni hunto dilanti Dyon Center riba diasabra y dilanti Ling and Sons IGA Super Center riba diadomingo.

Durante e maintanan aki, miembronan tabata tin un lista di material y comestible cu nan tabata desea di colecta pa asina haci e donacion na e

muchanan di Casa Cuna.

Rotaract Club of Aruba a logra colecta mas cu Afl. 5,000 na productonan, cu yudansa di comunidad di Aruba y tambe turistanan cu tabata haci nan compras na Ling and Sons. Pa es motibo, Rotaract Club of Aruba kier a gradici tur esnan cu a duna un man na e bunita proyecto aki. “Un danki special ta bay na Dyon Center, Ling & Sons, The Palm Island, Lucky Store y Rotary Club of Aruba cu nan sosten y bunita contribucion. Nos ta aprecia boso aporte inmensamente”.

Sin lubida na miembronan di Rotaract Club cu a para e diasabra- y diadomingonan na Dyon Center y na Ling and Sons pa colecta e productonan y tambe cu a pasa un dia dushi riba Diasabra 12 di Mei 2018 cu e muchanan di Casa Cuna riba The Palm Island. E muchanan a gosa hopi y tambe e directora y leidsternan di Casa Cuna a disfruta di un dushi dia hungando den awa y riba e slipnan cu e muchanan.

Pa finalisa Rotaract Club kier a gradici e directora y e leidsternan di Casa Cuna pa a laga e muchanan bai The Palm Island y tambe pa a recibí Rotaract cu mil amor na Casa Cuna.

Otmar Oduber:

Gabinete anterior a permiti aumento di deficit door di uzo di entrada incidental pa paga gasto structural



ORANJESTAD (AAN) ---

Pa locual cu ta trata e diferente gastonan di Gobierno y e situacion di introduccion di un 'crisis heffing', Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a elabora den Parlamento riba e motibo tras di e deficit astronomico cu tin. Gabinete actual consistiendo di e tres partidonan por medio di dedicacion y esfuerso a haci diferente ahustacionnan pa por baha gasto mas cu ta posibel y un di e esfuersonan aki ta cu por a logra baha cantidad di empleadonan di Gobierno. Awe por bisa cu tin 187 empleado menos cu ta representa riba 7 miyon florin cu ta spaar unicamente di hendenan cu tabata rond di e Ministernan durante Gabinete anterior. "Gobierno a haci esfuerso pa un cantidad di decisionnan cu a wordo tuma den pura pa reduci gastonan ora cu a wordo confronta cu e realidad di presupuesto cu bo no por a cera wowo pe. E Gabinete aki a para p'e, nos a percura pa tin e fondonan necesario, pa atende cu e crisis social cu tin. A percura pa aloca fondonan unda cu e hende ta central, cu un gobernacion transparente y cu ta traha pa su comunidad. Pa por ilustra y forma un bista mas cla di e crecimiento di e debe e ultimo añanan aki Minister Oduber a haci uzo di un entrevista publica den medionan di comunicacion unda cu na October 2015

ex Minister di finanzas sr. Bermudez a bisa cu ta premia un porcentahe di ABB di entre 6 y 7 porciento. 6 siman despues e mesun Minister ta bisa cu refinancia bira reemplazo di ABB. El a declara tambe cu tin un buraco na 2016 di 45 pa 50 miyon florin. Sinembargo 2 aña despues: 45 pa 50 miyon florin a bira 131 miyon florin di deficit y enbes di tin surplus di 200 miyon manera cu caft a premia, tabatin 270 miyon florin den deficit. E realidad di tur esaki ta cu ABB no a wordo introduci y refinancia tampoco, sinembargo e unico cos cu si tey ta e debe cu e Gabinete anterior a laga a tras di 300 miyon florin p'e pueblo aki.

Zodiac a parti 2 premio cu mesun number ganado



ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna 7 di mei, 2 ganado di Zodiac cu a gana cu e mesun number a presenta pa cobra nan premio di Zodiac. Cada un a gana durante e sorteo di 5 di mei. Ta trata aki di R.C. cu a gana Afl. 12.500,-, y Sixta cu a gana Afl. 25.000,-. Un a compra su nummernan di suerte na Orbit Lottery y e otro ganadora na Victoria Lottery. Lotto ta felicita tur dos cu nan tremendo premionan! Zodiac ta hunga tur merdia y anochi di dialuna pa diasabra. Riba diadomingo e ta hunga merdia so. Zodiac ta un wega cu ta multiplica bo inversion. Cu 1 florin bo por gana 25.000 florin ora tin 4 cifra y signo corecto. Cu 5 florin

bo por gana 125.000 florin cu Pick 4 y e signo. Y invertiendo e suma di 25 florin cu Pick 4 y Signo bo por gana e suma di 625.000 florin cu Zodiac! Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1OFF, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganen di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE

WEB is opzoek naar een resultaatgerichte, stressbestendige en zelfstandige Communications Advisor



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. (WEB) is opgericht in 1963 en is eigendom van het Openbaar Lichaam Bonaire. Als 'exclusief' multi-utilitybedrijf is WEB verantwoordelijk voor duurzame, betrouwbare en betaalbare levering van drinkwater en elektriciteit aan ruim 20.000 huishoudens, bedrijven en organisaties op Bonaire.

De energie- en watervoorziening op Bonaire draagt bij aan de duurzame ontwikkeling van het eiland. De bevolking neemt toe, het toerisme ontwikkelt zich, Bonaire is een groeiende markt. In de komende jaren zal er veel geïnvesteerd moeten worden. Alleen dan kan de betrouwbaarheid, betaalbaarheid en kwaliteit van de energie- en watervoorziening op een peil worden gebracht dat past bij het zich snel ontwikkelende Bonaire.

Sinds maart 2013 is onze dienstverlening uitgebreid met de inzameling en zuivering van afvalwater, en het beheer van de Waste Water Treatment Plant (WWTP) en de levering van irrigatiewater.

Het team van WEB telt ruim 125 medewerkers. Zij werken samen onder het motto: 'Let's do it together', in een sterk besef dat WEB van en voor de gemeenschap op Bonaire is.

WEB HEEFT EEN VACATURE VOOR EEN FULLTIME: COMMUNICATIONS ADVISOR

Functie

- Ressorteert onder de Manager Customer Service
- Ondersteunt en adviseert Directie, Management en overige afdelingen op het gebied van communicatie
- Draagt zorg voor het ontwikkelen en actualiseren van het communicatiebeleid alsmede de jaarlijkse communicatieplannen
- Monitort en bewaakt het bedrijfsimago
- Verantwoordelijk voor voorlichting en informatievoorziening via de website, social media, campagnes en communicatieprojecten
- Coördineert het proces van ontwikkelen, realiseren, bestellen en beheer van informatiedragers zoals brochures, formulieren, folders en dergelijke
- Draagt zorg voor storing-, pers- en nieuwsberichten via diverse mediakanalen
- Organiseert persconferenties en treedt indien nodig op als woordvoerder/persvoorlichter

Functie-eisen

- Afgeronde HBO-opleiding op het gebied van Communicatie of vergelijkbaar
- Tenminste 4 jaar werkervaring in een gelijkwaardige functie

- Kennis van en ervaring met sociale media voor bedrijven is een vereiste
- Kennis van en ervaring met Wordpress, Active Collab en sociale media tools is een pre
- Ervaring met de ontwikkeling en het gericht inzetten van communicatiemiddelen, zoals infographics, animaties, foto's en video's
- Uitstekende leidinggevende, analytische, communicatieve en presentatievaardigheden
- Persoonlijke eigenschappen als teamspeler, representatief, creatief, organisatiesensitief, discreet, verantwoordelijk en flexibel
- In bezit van rijbewijs B en een prive-auto
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Papiaments, Engels en Spaans

Sollicitatie

Indien u in aanmerking wenst te komen voor deze functie, ontvangen wij graag uiterlijk 7 juni 2018 uw sollicitatiebrief met uitgebreide motivatie en Curriculum Vitae t.a.v. de afdeling Human Resources per e-mail: info@webbonaire.com

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. • WEB-gebouw, Kaya Gresia z/n • P.O. Box 381 Kralendijk, Bonaire CN T +599 715 8244 • F +599 717 8756 • Storingsdienst (24/7) T 9215 E info@webbonaire.com • www.webbonaire.com

let's do it together



Noticianan for di Hulanda

Mal tempo y hopi awacero na caminda pa parti zuid di Hulanda



BRABANT: E parti zuid di Hulanda por cuminsa prepara su mes un biaha mas pa mal tempo y awacero toren-cial. E servicio meteorologico Hulandes KNMI a saca codigo geel pa Brabant, Zeeland y Limburg. E awacero ta move lento y pesey

den corto tempo hopi awacero lo bin abao. E chens ta grandi cu door di esaki ta bay tin hopi molester di awa den parti zuid di e pais, segun Weerplaza. Ta bay ta di dos biaha e siman aki cu e provincianan zuid ta bay wordo afecta pa awacero pisa.

Ta bay costa 7.50 euro pa ora pa parkeer den Amsterdam



AMSTERDAM: Dentro di poco si bo kier staciona bo auto na Amsterdam e ta bay costabo 7,50 euro pa ora. Amsterdam kier hasi e ciudad mas 'berde' hopi lihe. Esaki ta pone cu automobilistanan ta bay tin cu paga mas pa parkeer nan auto den centro di ciudad. Banda di e hecho cu e tarifa pa parkeer ta bira mas halto, ta bay elimina 1000 lugar di parkeer.

E meta ta pa hasi e ciudad mas duradero. E intencion ta entre otro pa tin menos auto den curazon di ciudad y pa no tin autonan staciona banda di canalnan di awa den e ciudad. Tin un plan cu ta bisa cu pa 2025 ora cu Amsterdam ta cumpli 750 aña di existencia, mester tin 7.000 pa 10.000 lugar di parkeer menos den e ciudad.

Cumpradornan di cas ta scapa for di ciudadnan grandi door di aumento di prijsnan di cas



AMSTERDAM: Cumpradornan di cas mas y mas ta cumpra casnan pafu di e ciudadnan grandi. Den 13 di e 20 municipionan mas grandi na Hulanda, aña pasa mas hende a muda pa otro municipio, compara cu e cantidad di hende cu a bin biba eyan. Esaki segun cifranan di Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Pa di 3 aña consecutivo aña pasa mas

hende a Sali for di Amsterdam pa bay biba den otro ciudad, compara cu lo contrario. Na 2017 esaki pa prome biaha tabata e caso tambe pa Rotterdam. Especialmente famianan hoben ta bandonando e ciudadnan grandi. E aumento di prijsnan di cas den e ultimo añanan a hunga un rol den esaki.

E opvang pa hendenan dakriba nan cabez den 4 ciudad grandi ta laga hopi di desea



HULANDA: E 4 ciudadnan grandi na Hulanda no ta brinda suficiente sosten na esnan cu ta biba sin dakriba nan cabez. Tin listanan largo di espera pa camanan di opvang y espacionan pagable di biba. Esaki segun un reportahe di e 'rekenkamers' di G4, cu ta e ciudadnan Amsterdam, Rotterdam, Den Haag y

Utrecht. E hecho cu esnan cu tin mester di ayudo tin cu warda riba guia y opvang ta conduci na empeoramento di e situacion di e cliente. Tambe ora cu e hendenan haya un lugar di keda, e sosten hopi biaha ta laga hopi di desea. E ciudadnan ta wak e sistema y reglanan mas cu nan ta wak e cliente.

Noticia Internacional

Noord Korea a destrui nan centro di pruebanan nuclear

PUNGGYE-RI, Noord Korea: Noord Korea a realiza loke nan a yama ‘demolicion’ di nan sitio di pruebanan nuclear cu un serie di explosion a lo largo di varios hora y den presencia di periodistanan extranjero.

E explosionnan na e lugar, situa den seronan den noordoost di e pais, a afecta specialmente tres tunel subteraneo y varios tore di observacion.

E ciere a wordo anuncia pa lider Kim Jong Un prome cu su reunion cu presidente di Merca, Donald Trump, previsto pa otro luna.

Demolicion a tuma lugar mientras cu Pyongyang a lanza criticanan contra Washington, yamando vice presidente Mike Pence di “popchi politico” y afirma cu e ta mesun dispuesto pa un enfrentamento nuclear como sinta den mesa di negociacionnan.

E decision di Noord Korea di cera e sitio nuclear di Punggye-ri a wordo ricibi manera un gesto di Kim pa duna un tono positivo na e reunion. Esaki no ta un medida irreversible y mester tin varios medida mas pa satisfase reclamonan di



Trump di un desnuclearizacion real.

Cu medionan di comunicacion extranhero presente, principalmente di television, Noord Korea aparentemente ta spera cu imagennan di e ciere cu ta inclui explosionnan pa cera entrada na tunelnan wordo transmiti alrededor di mundo.

Gobierno no a invita inspectornan internacional pa atende e ceremonia, loke a limita su balor como un concesion serio.

E atake contra Pence, emiti den number di un alto funcionario di gobierno, a sigui despues di un critica contra asesor di seguridad nacional nobo di Trump, John Bolton, y a genera preocupacion riba

un distanciamiento entre e dos pais, faltando apenas tres siman pa asamblea di 12 di Juni na Singapore.

Den e dos caso, Pyongyang a contesta insinuacionnan cu Noord Korea por a termina manera Libia si nan no tuma medidanan concreto inmediato y irreversible pa deshaci di nan armanan nuclear.

Segun agencia di noticia oficial Noord Koreano, vice Minister di Exterior, Choe Son Hui, a yama “ignorante” y “estupido” declaracionnan di Pence na Fox News na unda el a compara Noord Korea cu Libia. E pais a bandona nan programa den un etapa tempran, y poco añanan despues su dictador a wordo deroca y asesina.

Trump a cancela reunion cu lider Noord Koreano Kim Jong Un

WASHINGTON: Presidente Donald Trump a cancela ayera asamblea cu lider Noord Koreano Kim Jong Un, cu mester a tuma lugar dia 12 di Juni na Singapore, debi na “rabia



tremendo y hostilidad” di un reciente declaracion di Noord Korea.

Trump a bisa den un carta na Kim difundi ayera pa Cas Blanco cu, pa motibo di declaracionnan di vice Minister di Exterior, Choe Son Hui, kende a yama vice presidente di Merca, “ignorante” y “estupido”, e ta kere ta “inapropia, den momentonan aki, realiza e reunion planea pa varios luna”.

E presidente a bisa cu Noord Koreanonan a papia di nan capacidatnan nuclear, “pero di nos ta asina colosal y poderoso cu mi ta roga Dios cu nunca nos mester uza nan”.

Sin embargo, Trump a añadi cu Kim no mester “pensa dos biaha pa yama mi of skirbi mi” si e cambia di opinion riba e reunion.



Maduro a admiti cu su Gobierno no ta bon y a pidi rectificacion

CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a admiti durante su discurso como hefe di Estado reelegi, cu su Gobierno no ta haciendo “cosnan bon” y a pidi un “rectificacion profundo” y “un transformacion di liderazgo di revolucion”.

“Lo prome cu mi ta yama ta un transformacion di liderazgo di revolucion, un transformacion di hefatura di revolucion, nos no ta haciendo lo suficiente ni haciendo bon, tin cosnan bon cu nos ta haci, pero no kier bisa cu nos ta haciendo bon

ni ta haciendo lo suficiente. No”, Maduro a bisa.

Despues di huramenta dilanti di Asamblea Nacional Constituyente (ANC) pa goberna den periodo 2019-2025, hefe di Estado Venezolano a dirigi e pais pa yama “pa tur hende cuminsa di nobo” y a pidi su Minister, alcalde y gobernadornan “mehora calidad” di nan trabao.

E mandatario Venezolano, kende a asegura cu su Gobierno cu a cuminsa na 2013 a wordo marca pa un “acoso” y “persecucion imperialista”, a indica

cu den e periodo nobo no por tin “excusa” pa atende problemanan di poblacion, y el a enfatiza cu oficialis-

mo tin “tur poder politico” di e pais.

Maduro cu a resulta reelegi diadomingo den elec-

cion presidencial cu mas di seis milyon di voto bao un censo di 20,5 milyon y un abstencion di 53,98 %.

Noticia Internacional

Brexit ta saliendo caro pa Britaniconan

LONDON: Britaniconan a perde placa y crecimiento economico desde cu nan a vota na favor di retira for di Union Europeo, hefe di Banco Central a revela.

Den promedio, cada hogar Britanico a cede alrededor di 900 liber esterlina (1.205 dolar) compara cu entrada cu nan lo tin si Brexit nunca a wordo aprobada.

Esaki ta “hopi placa”, segun director di Banco di Inglatera, Mark Carney na un comision.

Carney a bisa cu economia Britanico a reduci entre 1,5% y 2% den dos añña desde e referendum, despues di ahustenan pa estimulon adicional di gobierno y Banco di Inglatera y un crecimiento fuerte den resto di Europa.

“Esaki ta un diferencia razonable”, el a indica. “A corto plazo, den ultimo añña y mey, tabatin un impacto relativo na loke nos a spera, hasta ora biento tabata supla na favor di e panorama

economico”.

Aunke Carney a resalta cu caida di productividad cronico di Gran Bretaña tambe a afecta economia, el a indica e dos manera cu Brexit a perhudica crecimiento.

Esaki a reduci inmediatamente balor di liber esterlina den alrededor di 15% den comparacion na un serie di moneda. Esaki a aumenta gastonan di importacion como cuminda y energia y a aumenta inflacion di menos di 1% na mas di 3% den un dado momento.

Durante gran parti di ultimo añña, inflacion a supera salarionan, kiermen hogarnan a bira mas pover. Awo, salarionan un biha ta superando inflacion.

Votacion di Brexit tambe a genera incertidumbre y esey a reduci inversionnan comercial, loke a contribui na un caida di crecimiento hasta cu tasa di desempleo ta esun mas abao desde decada di 1970.

Merca a alerta nan funcionarionan na China riba atakenan “similar” na Cuba



WASHINGTON: Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, a asegura cu su Gobierno a detecta problemanan di salud den nan personal diplomatico na China “hopi similar” na esnan experiencia pa 24 funcionario Mericano na Cuba debi na supuesto atakenan, cu origen no ta conoci.

“Nos ta trahando pa investiga loke ta pasando na Havana y tambe na China”, Pompeo a bisa durante un audiencia dilanti di Comité di Asuntonan Exterior di Congreso.

Pompeo a asegura cu

incidentenan registra na Guangzhou (China) ta “hopi similar y consistente” cu sintomanan cu funcionarionan Mericano a sufrí na Cuba y a informa na comite cu Departamento di Estado ta pensa publica otro siman, un informe riba e casonan, identifica den un principio como “atakenan acustico”.

“Nos a wordo informa di un incidente na Guangzhou, sintomanan ta hopi similar y completamente consistente contra esnan afecta diplomaticonan radica na Havana, na Cuba”, Pompeo a splica, cu a ase-

gura cu Merca a pidi ayudo di China pa aclarea e sucedido.

Segun informacion di vocero di Departamento di Estado, Heather Nauert, desde fin di 2017 te cu April di 2018, un funcionario di Merca na Guangzhou a alerta di problemanan anormal di salud.

E empleado a wordo manda Merca pa un evaluacion y docternan a descubri cu e tabatin sintomanan similar na personanan cu a sufrí un conmocion cerebral of un lesion cerebral traumatico, problemanan similar na esnan sufrí pa personal diplomatico di Cuba.

Pa informa nan empleadonan na China, Departamento di Estado a organiza dia 23 di Mei, reunionnan den nan embahada di Peking y nan cinco consulado pa funcionarionan Mericano por puntra y resolve nan preguntanan riba e suceso, segun Nauert.

“Departamento di Estado ta tuma e incidente hopi serio y ta trahando pa determina e causa y impacto di e incidente”, Nauert a enfatiza.

E tambe a informa cu Departamento lo manda un equipo medico na consulado di Guangzhou pa haci examennan medico na funcionarionan.

Compania di productonan di lechi Lala a suspende operacion na Mexico pa inseguridad

Fabricante di productonan di lechi Mexicano Lala, cu presencia na Merca, Brasil y Centroamerica, a informa cu nan a suspende operacion di un centro di distribucion den Estado di Tamaulipas, noordoost di Mexico, debi na inseguridad den e zona.

“Lala a informa cu nan a suspende temporalmente

actividadnan den nan centro di distribucion situa den Ciudad Mante, Tamaulipas, dia 3 di Mei pasa, ya cu condicionnan di seguridad den e ciudad no tabata adecua pa sigui operando”, e compania a informa den un comunicado.

Tamaulipas, frontera cu Merca, ta un di e regionnan di Mexico mas afecta

pa criminalidad vincula cu narcotrafico, na unda ceramento di camindanan, como tambe enfrentamentonan arma riba caya y centronan comercial den pleno luz di dia, ta comun.

“E compania ta colaborando cu autoridadnan pa reinicia actividadnan asina ta posible”, Lala a agrega, cu no a duna mas informa-

cion riba posible agresion of circunstancianan exacto cu a determina nan decision.

Lala ta e di dos compania cu a anuncia cierre di algun di nan operacion na Mexico e añña aki despues cu na Maart, Coca-Cola Femsa, compania mas grandi di mundo, a anuncia cierre indefini di un centro di distribucion na Guerrero (zuid), otro Estado hopi azota pa violencia criminal.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

For sale
 House on the highway in
 Piedra Plat, 3 bed- 2 bath
 with walk inn closet, Fully
 fenced, Taxatie Awg 340
 mil (obo) Tel 593 8912

Ta Drecha
 Service y instala
 wasmachine, dryer,
 stove plus electrical
 services.
 Tel: 562-4343.

Tur Trabou
 Mi ta haci trabou di construcion
 (ceramica, bloki, pleister, plafon,
 sheetrock, etc.) plomera general,
 verf di cas y apartment. Corta
 mata di coco chikito of grandi,
 drecha porta di hero.
 Cel:567-4990.

Ta Huur Apartments
 FL.650.-.P/L
 FL.750.-.P/L
 Cumana/Oranjestad
 YAMA CEL.
 5932181/7425048

Te Huur
 Appartment voor max 4 pers
 2 slaapkamers, badkamer,
 woonkamer met keuken.
 Eigen porch compleet
 gemeubileerd incl internet /
 cable. 1200 awg per mnd.
 WhatsApp 0031619592868
 WhatsApp 002975645527

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

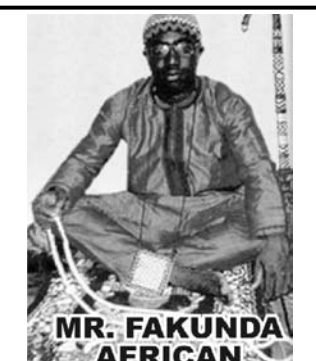
LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta busca
 Auto mechanic pa
 car rental, Tel 586
 1709, Koyari 30 - B
 Noord, 731 8885

Se Renta
 Trailer 2 cuartos, sala,
 baño y cosina.
 1000 florin.
 Terreno independiente.
 Cel: 563-6069.


MR. FAKUNDA AFRICAN
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo soluciona
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amornan, trece e ser ker
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
CUMANA, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

HOTEL USED FURNITURE
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Se renta
 Apartamento en
 Schotlandstraat, por
 mes Afl 800.= + 800.=
 deposito, Aqua y
 coriente. 594 5051

Home Sweet Home Real Estate VBA
 Ta huur un apartamento di 1
 kamer Afl 1.100.00 mas 1 luna
 di deposit inclui wifi, exclui awa /
 coriente, Full muebla, na Seroe
 Janchi, Jama Ashna 592 9966

Pro Cabinet & Handyman
 Pa tur trabow di cabinet.
 Tambe roofing, Pipefiting,
 Painting & General
 Maintanance, 563 1832

Oferta
 Riba trabow di
 construction nos ta traha
 cas te na jabi, apartment,
 cura, pleister, mosiac, etc.
 564 9335

SUPER SEPTIC SERVICE

 10x = 11th
 Free !!!
5920014

Ta busca
 Security guard masculino, edad entre
 25- 45 aña, Mester tin Mavo diploma
 of enseñansa equivalente.
 Mester por papia y scirbi paiamento ,
 hulandes, ingles y spaño . Mester tin
 propio transporte, Interesadonan por
 jama oficina entre 08.00-16.00 pa un
 cita Tel 588 3677

Ta busca
 Security guard masculino part timer ,
 edad entre 25- 45 aña . Mester tin
 Mavo diploma of enseñansa equivalente
 Mester por papia y scirbi paiamento ,
 hulandes, ingles y spaño .
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

To rent
 Apartment with 3 bedrooms, big
 social area, kitchen, living and
 dining room, terraza, 2 inverter
 aircro, semi furnished, second
 floor. Simeon Antonio, Buenavista
 2 A, Tel 594 5576 close to Airport
 and Barcadera

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

POOL POOL
 GANGA
 Mantencion.
 Yama nos anytime.
 Bon prijs.
 Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion
 pa luna of quincena,
 corta palma grandi of chikito.
 Hiba sushi dump.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel: 593-8852

Alquiler de
 apartamentos incluido
 todos los servicios
 agua ,luz , wifi, cable.
 Para informacion llamar
 741 6967 / 561 8645

Ta Huur
 un Trailer di 2 kamer muebla
 na Pos Chiquito ariba tereno
 propio di 140 m2. Awa y coriente
 pre-pago. Exclusief cable y gas
 inclui Afl.1.000,- pa luna.
 Tel: 584-8022 / 584-1161.

Ta drecha
 Wasmachine,
 frigidaire,airco, dryer,
 instalacion y servicio
 568 4614

JOBS HIRING
 Salesgirl for a jewelry
 store. Age between 18-45
 yrs. Must speak English &
 Spanish. Contact
 641-3141 / 588-9785

Gratis
 Auto bieuw den cura? Nos ta
 piki nan pa benta afo, pornada.
 tambe nos ta piki auto, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc, pornada, jama nos na
 tel 561 4297 of 561 5179

Te huur
 Een appartement met eigen
 omheining te Alto Vista. Rustige buurt
 met weinig verkeer. Ruim badkamer,
 slaapkamer met airco, keuken/
 eetkamer, Apart zitkamer, garage
 en klein berguimte/
 washok. Prijs 800. gulden p/m plus 1
 mnd borg. Tel 586 1669 / 736 3505

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Ta bende
 ta bende 3 Nissan
 Sentra y pieza
 di Nissan Sentra.
 Tel 565 8162

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Ta huur
 Apartamento cu cura propio na
 Alto Vista. Baño, kamer cu airco,
 cushina /comedor y sala tur
 apart y garashi y un berghok.
 800 florin plus un luna di borg
 Jama na 586-1669/ 736-3505

Petro Construction & Electrical
 Nos ta traha cas completo,
 cura,renovacion, traha dak y
 verf tambe. Bon trabao y
 bon Prijs. Nos ta traha oferta.
 Cel 661 5913

Promocion
 Tin tur sorto di arena ,
 piedra, granito
 Tambe ta corta mata
 grandi y chikito
 Tel 562 2532

TA HUUR
 UN APARTAMENTO STUDIO
 MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI
 Y OTRO APARTAMENTO
 DI DOS DORMITORIO
 NO MUEBLA FL.1200.-MAS DEPOSITO
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI
 SITUA NA ORANJESTAD
 CEL: 594-4368

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diabierna 25 Mei

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Curry Chicken,
bistec de carne,
sopi cabrito

Ta huur
1 bedroom app muebla pa
1 of 2 persona, no pets, na Pos
Chiquito 435. Prijs Afl 900.= +
borg. Excl: Awa, Coriente, Gas.
Incl: Cable + Wifi.
Temp: Long term, 01 juni.
Por jama na 592 5890

Ding Dong Eurokids
Korting op Europese
kinderschoenen, sandalen,
kedsen maat 18 t/m 40.
Birckenstock slippers voor
dames, heren en kinderen
maat 24 t/m 48. Avenida Milo
Croes 57 C, Tel 583 7639

Ta bende
Pick up Chevrolet
Colorado 2007, a/c /
manual, Afl 7500.=
594 5188

For rent
Spacious 1 bedroom
apt with a/c.
Pos Chiquito 25 C.
Price 800.= p/m
Cel 594 5169

Associted Realtors
Ta bende Un cas nobo di 2 piso
cu cura, mester di finishing
touch, den un cul-de-sac na
Washington / Noord pa
Afl 370.000.00 cu ta bao di
marktwaarde.
Jama Mito na 593 6318

Associted Realtors
Ta bende Un cas na Tanki
Leendert den bon condicion
di 3 kamer y 2 baño y pa
Afl 269.000.00.
Jama Mito na 593 6318 pa
mas informacion

Ta bende
Auto Nissan Platina
2005 std, gekeur te
2020. Prijs Afl 2000.=
568 3372 / 584 7065

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO

ecotech
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa
* Prijs di Awg. 65.- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZY.

YAMA NOS NA:
582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On
Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

DOG LOVERS 15 ANA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di ore y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e
cachito lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

AVISO
Nos ta huur bo cas
of apartment den
tempo record.
Yama: 593-8082

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco
pa solamente Afl. 85.-.
Yama nos awe mes,
servicio liher y garantiza
cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

CORSOW
Ta huur apartment na
Corsow pa \$ 55.00
pa dia. Pa mas info:
5999616969

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di
muebles, sofa, matrass,
stoel, car seat, etc.
Tel: 585-9855 / 741-7432,
Cumana 69, Dialuna pa
Diasabra 9:00 pa 6:00

Ta Fura
Tur tipo di muebles,
auto, boto y toldo tur tipo
di carpinteria y
reparaciones evanista
Cel: 746-0518 Celina

DIRECTV
Futbol Mundial
Russia 2018
HBO, Movie City, Fox News,
Sports & Kids.
Bon prijs, bon servicio
High definition
Jama awo cell 733 5762

GARAGE SALE
San Fuego 55, Sunday 27
Mei, furniture,
kitchenware, shatters,
clothing, curtains, car, bike
and more. Tel: 593-0820

Construccion y Remodelacion
Nos ta traha cas, apto.
Remodelacion interior y
exterior, pega bloki, pleister,
plafond, verf, traha drecha tur
sorto di dak. Bon prijs.
Info: 561-2137

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

APTO PLAYA
Dr. Henriquezstraat # 1
patras de La Fama.
1 camber, cocina, cama,
TV plasma, airco incluido
WIFI-TV Cable.
Tel: 561-1859.

For Rent
One luxury one
bedroom apartment.
Fully furnished and
airconditioned
Prime location
Vondellaan 4 C
Monthly Afl 1000.=
Please call
582 6015 / 593 2801

Ta Bende
Hummer H 3 2006, white
full equip, den bon condicion
4x4, power window,
sunroof, airco etc.
Prijs Afl 26000.00
Cel: 737 7269

Ta Bende
Toyota Tercel '99
Automatic Afl 1700.00
Set bachi mucha homber
talla 12 Afl 100.=
Tel 568 9059

For Sale
3 bedroom, 3 bathroom
house in Boroncana +
2 apartment.
Cell 594 6797
Serious persons only

Ta Busca
Tereno grandi y
chiquito den tur
area.
Cell 594 6797

Ta Busca
Cas Cunucu Huis
of Cas pa renoba /
placa cash
Cell 594 6797

For Rent
3 bedhouse in
Sta Cruz
Cell 594 6797

PA AVISO
aviso@diario.aw

Se Alquila
Una habitacion con su
baño independiente
mueblada. En Dakota
cerca de Oranjestad.
Informa: 563-1024

Se Vende
una Maquina industrial Singer
de segunda mano usada.
Costura recta en buena
condición.
Precio Afl.1.150.- discutible.
Informa: 563-1024

Chapi Chapi
Corta mata, tira sushi afo,
potoshi, taki mata, den
saco. Desperdicio di
construccion, etc.
Bon Prijs. Tel: 563-6413.

Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, airco
split-unit, cooler, freezer,
dryer, wasmachine, forno,
instalacion, reparacion y
servicio liher y garantisa.
Tel: 568-0681

Ta Bende
Tereno propiedad
645m2 patras di Setar.
Yama cel: 565-1163
Seroe Blanco.

For Sale
2009 Hyundai Tucson GS
automatic, a/c. Good
condition recently serviced
ready to go. PRICE:
Awg. 11.500,- Negotiable.
Mobile: 594-0466.

Se Renta
Apartamento
studio para
persona sola.
563 5440

Ta Huur
Apt, sala, cushina,
1 camber, baño, muebla,
aire inverter, disponible ya
900.= p/l, aqua y coriente
apart. Na Bushiri cell/ whapp
566 2013

For Rent
Per 1 juni apartment grandi
full muebla na Boton
Santa Cruz inclui cabel,
gas y serlimar Awa y coriente
apart coriente pre pago
737 7077

For Rent
Catiri House 3 bed /
2 bath + bedroom
apartment
Cell 594 6797

Ta Busca
Tereno eigendom
na Savaneta
Cell 594 6797

Keho di maltrato contra tres homber

ORANJESTAD (AAN):
Diaranzon mainta a pre-
senta na warda Santa Cruz
e homber inicial C.B. pa
denuncia maltrato.
C.B. a declara na e agente
cu 21 di Mei 2018 el a
wordo maltrata pa perso-
nanan altura di Carnaval
Village.

E dia cu esaki a sosode
e no a yama polis, pero el
a dicidi tog pa denuncia e
caso na autoridad. Keho
di C.B. a wordo tuma pa
wordo investiga.

Mas informe e version
ta no ta menciona pero si
enberdad tres persona lo
a maltrata C.B. lo tin con-
secuencia pa e trio.

TA HUUR
Studio apto na Noord
(Montaña) amobla, Afl.875.-
inclusive luz & agua, cable y
wifi, + 1 luna deposit.
TA HUUR DirecTV di Colombia
Afl.75.- pa luna. Tel: 630-3782

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha
wasmachine, dryers,
frigidaire, stoof, forno,
microwave, etc. Delivery
cu garantia. Tel: 565-4234

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

Ta Chapi
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115
/ 594-8858.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

CAS NOBO NOBO FOR SALE NEW
House 3 bedroom, two
bathroom, porch, living-room.
Area construcc. 120m²
Property Land: 460m²
Area Residencial.
Cel: 566-0699



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di

Michael Bruce Armstead

Tata di Justin Armstead Parr,
estudiante na unit Hospitalidad y Turismo.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na
Justin y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e
dianan dificil aki.

Cu Micheal sosega na paz den brasa di señor.

INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a invita famia,
bisiña, conocirnan, amigo(a)nan pa asisti na un
Santo Sacrificio di Misa pa recorda e prome aña di
fayecimento di:



Pascual G. Albertus "Papai"

Cual misa lo tuma lugar awe, diabierna 25 mei 2018
na Misa Santa Filomena Paradera

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the
passing away of:

Ramon E. Illis

Better known as: "Don Ramon or
Mon"

Sunrise: September 25, 1950
Sunset: May 24, 2018



Date and place of the funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or
website
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Cristu Hesus, supla bo pas riba mi y
den tur cas di famia. Señor, reina den
cada curazon.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:

Ruben Richard Webb *22-12-1972 - †21-05-2018



Na number di su:
Mayornan:
Ambrosio Webb y Helena Geerman

Mescos cu mama: Leoncita Farro/ Lea Farrop

Yiu: †Rubencito Webb

Mama di su yiu: Charisa Gomes

Rumannan:
Roberto y yiunan
Jessica y Roland y yiunan
Lisette y Juan y yiunan
Angelina y Jonathan y yiunan
Solymer y yiunan

Mescos cu ruman: Miro, Guy, Johndre, Esther, Lisa, Elvis

Sobrin(a)nan: Silviene y Sildrick y yiunan, Rachella y Jose
Daniel y yiunan, Kendrick, Richinella y Jason y yiu, Shennaly,
Zinzy y yiu, Ashley y Joey, Jairon, Anduard, Rosemarry,
Andrew

Tanta y omonan, prima y primonan

Iha: Shakienne Ras

Madrina y padrino

Su miho amigonan di S.P: nathaly, Doris, Joandro, Picho, Boy,
Bryan PC, Ochi, Jun, Dorothy, Shaba, Alfred, Aguaman

Demas famia: Webb, Geerman, Chirinos, Rasmijn, Lampe, Ras,
Farro, Flanegine, Ridderstap, Franken, Wilson, Winterdaal,
Curiell, Diaz, Pannefle, Schwengle, Krosendijk, Ridderstap,
Quant, Kock, Tobel, Paesch, Jansen, Maduro, Tromp, matos,
Wever, Perez, Willems, Rombly, Boekhoudt, Kelly, Gomes,
Britten, de Cuba, Vital, Donata, Pontiles. Bracho, Hernandez,
Silonero Tolentino, Bislik, Dorotall, Espilia, Werleman.

Adres pa condolencia: Seroe Patrishi # 134 di 7'or pa 9'or di
anochi

Acto di despedida ta tuma lugar diabierna 25 di mei 2018 di 2'or
pa 4'or di tardi na misa Santa Filomena na Paradera, despues
cremación lo tuma lugar.

Via cushina a wak con y ken a horta galiña

ORANJESTAD (AAN): Pa-
truya San Nicolas diaranzon
atardi a bay den Crijnsenstraat
pa problema entre bisiña. Na
yegada, e señora inicial L.
ta declara na polisnan cu yiu
homer di e homer bisiña
inicial M. a menase.

E bisiña a acusa yiu homer
di L. naci 01/07 1970 lo a
horta un galiña den haula. Po-
lis a papia cu e señora bisiña
inicial B. naci 08/02/1962
y e ultimo a declara cu el a
wak e yiu homer M. naci
16/03/2008 for di den cushi-
na den e gañinero. El a grita
M.y a wak con M. ta sali bay
cu e galiña y a bula cura.

Esaki a sosode algun dia
pasa. B a conta esaki na su
amigo. E dia ey (Diaranzon)
cu su amigo ta bao influencia
el a dicidi e ora ey pa papia
cune tocante esaki.

Segun B. mas despues e yiu
homer a blo cu algun amigo
for di Village na su cas pa
busca problema. Patruya a
intermedia entre e bisiñanan
y situacion a calma temporal-
mente.

Keto bay "Brenton" ta sigui causa problema

ORANJESTAD (AAN): Mo-
lester relaciona cu bendemen-
to droga ocasiona pa e conoci
bendedor di droga Brenton
tabata e motibo cu patruya
Strandspolitie a wordo dirigi
diaranzon anochi pa Central
di polis direccion na un Low
Rise Hotel.

No tabata mucho cla si e
molester ta e momento ey si
ta referi na locual a sosode e
dia anterior. Parce cu Brenton
e dia prome lo a papia cu un
bishitante dilanti porta aparta-
mento. E bishitante ta drumi y
e no tabata aprecia ni gusta e
presencia e tipo aki.

Mas personal y tambe di se-
guridad a blo y Brenton a bol-
be logra pa huy. Patruya a tira
bista rond pa logra localiza e
tipo aki cu yama "Brenton"
cu pa basta aña caba ta cau-
sando bastante dolor di cabez
pa autoridad, polis personal di
seguridad pa bishitantenan di
e hotelnan.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Rotonde di boter laga atras



ORANJESTAD (AAN): Bo no por kere bo wowo y tam-poco por comprende pakico e bebedornan a laga tantisimo boternan di cervez atras. Ta asina recientemente bus-cando oficinanan di specialista den area di hospital a bin topa

cu un mini rotonde pero dorna di boter. Pregunta ta kendenan lo a comete e acto castigabel aki tn duda cu lo a tene fiesta, amigonan lo a topa otro rek parada na grandi lagado atras bastante boter atras.

Segun calculo den careda di mas cu 10 caha cerbez nan lo a bebe benta y a lagando e boternan atras. Porcierto un hoben di ocho aña a capta e potretnan aki. Su opa a cumin-

sa pa saca potret di e situacion e nieto mes a dicidi pa usa su iPad y a saca diferente potret di e situacion inacceptable y a manda esaki potretnan pa su tata pa e wordo publica.

E intencion ta pa esnan cu a bebe lagando e boternan atras pa ruimop, deshaci di e sushe-dad y e bista mahos mas pron-to posibel, pa contribui asina "Teniendo Aruba Limpi", ta-bata e consejo di "Julius".



Den area di hotelnan

Modus operandi di traficante bendedor di droga

ORANJESTAD (AAN): Sconde dera substancia di droga den tera ta birando serio. No ta solamente hende grandi ta circula riba beach pero tambe menornan.

Mayoria biaha mayornan ta beach sinta den santo blanco e mucha na ta hunga cu na hemchi y schop di plastic den santo. Figurabo un criatura cu no tin conocemento haya saco plastic keriendo cu e ta contene mangel pone na su boca of hole esaki e por tin con-secuencia serio pa e criatura.

Awor mas cu nunca autori-dad mester cuminsa actua cu man duro contra e bendedor-nan cu ta slenter riba beach pa comete maldad. No warda te

dia cos nan serio tuma lugar den un fraccion nos turismo ta cai den otro debi cu droga a plama domina e area di high rise hotelnan.

Tin varios lugarnan turistico mundialmente conoci a cay den otro abase di crimen debi cu criminalnan a infiltra practicamente nan a domina e area turistico turismo a cay practicamente te na suela.

Autoridad lo a faya pa a actua na tempo. Poco dia pasa pa ser exacto diaranzon mainta du-rante patruya Strandpolitie ta patruyando a drenta informe pa medio di nan Comando post cu altura di e Corridor entre Riu y Hilton lo tin dos saco contene droga a wordo

scondi, aparentemente tras di un Toyota Yaris blanco y e otro den cercania di e ultimo palo luz dilanti Riu mirando den direccion pazuid.

Patruya cu a acudi na e area indica y nan a busca y a descubri un saco plastic trans-parente den cual tin 4 sakito di plastic transparente cu ta con-tene substancia parecido na "Cocaina" y dos saco plastic transparente cu yerba pare-cido na "Marihuana".

E saco haya lo wordo pasa na coleganan di "Unit Geor-ganiseerde Criminaliteit" (Narcotica). E saco cu droga den cercania di e palo di luz no a wordo localiza.



Biblioteca Nacional Aruba

Cu profundo sentimiento nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Alberto Peña

Tata di nos colega sra. Vivian Gumbs-Peña Staf y personal di Bibliotea Nacional Aruba ta extende su mas sincero condolencia na Vivian, Johan, yiunan y demas famia.

Cu Sr. Alberto Peña

Sosega na paz den reino di señor.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMENTO/INVITASHON

Pa medio di esaki su yuinan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atenshon y cu a duna nos sosten durante hospitalisashon, fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Sra. Vda. Veneranda Kock Franken
"Mama, Abela, Cecilia"



Boso mensahe-, palabranan y atenshon tabata un gran consuelo pa nos. Un danki di curason ta bai na e personal di ICU, di piso 2 di HOH y na dr. C. Lacle y dr. R. Kock pa nan bon cuido y ayudo te na final. Tambe nos kier a gradici Pastoor Daniel Szpila pa su bunita mensahe, e koor di sra. Anna y tur esnan cu a yuda duna nos Mama un bunita respons. Un danki special na The Palm Tours pa nan coperashon pa transportashon di famia y amistad gratuitamente. Por ultimo nos kier a gradici Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocir pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota: Diabierna 25 di Mei pa 7'or di anochi y Diasabra 26 di Mei pa 7'or di anochi. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Bringamento temporal lo ta riba hold

ORANJESTAD (AAN): Pa-truya San Nicolas a wordo dirigi diaranzon anochi direc-cion Savaneta relaciona cu bringamento. Segun central di polis esnan involvi lo ta arma.

Na yegada polis a topa e ru-mannan A hunto cu nan mama e señora inicial O. Segun se-ñora O. su version cu su yiu hombernan algun minuut prome a wordo ataca pa tres mucha homber altura di MFA Savaneta.

J.J. su ruman y un tal C. ta esunnan cu a maltrata su yiu homber. O a bin na direccion encuestion pa papia cu may-ornan di e mucha hombernan. Debi cu no a logra pa papia cu otro pa cual el a yama polis.

E mucha homber inicial M. a declara el a bringa solamente cu e rumannan. Segun nan e problema ta andando dos luna caba. Tambe M. a declara cu e rumannan A. y cu algun amigonan na S.P.O. Savaneta e ta busca pa bringa cune.

Segun mayornan di M. nan e entrega keho contra nan na recherché y tambe S.P.O. tam-be a wordo poni na altura di e problema. O. ta desea cu e momento aki pa no hasi de-nuncia debi segun e señora esaki lo tarda.

Patruya a intermedia, trankil-idad temporal a restablece. E mucha hombernan a wordo atendi y nan a priminti pa laga otro cu trankilidad. Central di polis a wordo poni na altura di un que otro.

A gar'e ta loer cla pa trata di horta

ORANJESTAD (AAN): Lo tin un choller ta trata di horta na "Aruba Laundry". Ta asina cu diamars mainta patruya Oranjestad a wordo dirigi na

e Laundry den Hendrik straat. Parce cu un choller ta loer pa trata di horta paña pa bay cune. Pero ora cu e choller a wordo atrapa, el a core bay.

Patruya Oranjestad a wordo dirigi pa averigua si acaso nan lo haya e choller na careda y cu posiblemente lo a bay sconde.

Bo ta keda invita pa diasabra mainta

ORANJESTAD (AAN): Hombernan di Aruba Uni den Cristo Hesus ta hasi un yama-

da na Pais di Aruba completo bin tuma un Bendicion Grandi Diasabra mainta 10' or na Misa

Pro Catedral San Francisco di Asis na Playa. Pa Dios sigui Bendiciona Nos Aruba.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



WATCH IT LIVE ON A BIG SCREEN

SCHEDULE FOR May 25 - 30

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SOLO A STAR WARS STORY daily: 4:50 5:50 7:50 NEW daily: 8:50 PG-13 matinee: 11:50 12:50 matinee: 1:50 2:50 late: 10:50 11:50	SOLO A STAR WARS STORY daily: 4:30 6:30 7:30 NEW daily: 9:30 10:20 PG-13 matinee: 12:30 1:30 matinee: 2:30 3:30 late: 12:20
SOLO A STAR WARS STORY 3D daily: 6:50 9:50 NEW matinee: 3:50 PG-13	SOLO A STAR WARS STORY 3D daily: 5:30 8:30 NEW matinee: PG-13
BREAKING IN daily: 4:00 8:05 10:00 matinee: 2:15 SP PG-13 late: 11:55	BREAKING IN daily: 4:00 6:00 8:00 10:00 matinee: 2:00 SP PG-13 late: 12:05 1:00
LIFE OF THE PARTY daily: 4:25 sat & sun PG-13 matinee: 12:00 matinee only	LIFE OF THE PARTY daily: 4:45 PG-13 matinee:
DEADPOOL 2 daily: 6:00 8:30 SP R matinee: 1:10 3:35 late: 11:00	DEADPOOL 2 daily: 6:15 9:00 SP R matinee: 11:50 late:
OVERBOARD daily: 5:30 7:15 9:40 matinee: 3:00 -sun only SP PG-13 late: 12:05	OVERBOARD daily: 4:05 7:05 matinee: 4:05 SP PG-13 late: 11:45
AVENGERS INFINITY WAR daily: 4:15 SP PG-13 matinee: PG-13 late:	AVENGERS INFINITY WAR daily: 9:45 SP PG-13 matinee: 11:55 3:00 late: 11:20
RAMPAGE matinee: 12:15 PG-13	RAMPAGE matinee: 12:05 PG-13
SHERLOCK GNOMES daily: SP PG matinee: 11:35	SHERLOCK GNOMES daily: 4:15 -not sat&sun SP PG matinee: 12:00

LATEST RELEASES

★WATCH LIVE★ SATURDAY 2:45PM

Experience San Nicolas den tema di museo diasabra 26 di mei



ORANJESTAD (AAN) --- Ariba diasabra 26 di mei ta tuma lugar e siguiente edicion di Experience San Nicolas. San Nicolas ta preparando su cayanana pa henter e pueblo di Aruba bin pasa dushi den un ambiente historico, cultural, educativo y creativo. Den e edicion aki ta ofrece seis diferente actividad pa henter famia, ta invita un y tur pa bin participa na e diferente tayernan gratis tumando lugar ariba e dia aki. E team di Experience ta presenta e edicion aki dedica na museo. Lo tin

mainta pa 1 or di merdia. E biaha aki nos ta ofrece un tour special cu yama "Experience Art Walk". Bin conoce e murayanan yena cu arte y e storia nan tras. Cosecha San Nicolas cu su tienda di artesanian certifica traha door di localnan y su centro creativo tambe tin algun actividad cu bo no por keda sin falta, manera e "Spinning wheel clay demonstration" duna pa e maestra di klei Trudy Lampe. Otro actividad sigur cu ta bale la pena, ta e pop-up museum di Museo Archeologico na Cosecha, tema di nan actividad ta; "Indian Party for kids". WEMA San Nicolas ta ofrece un tayer di traha bo mesun cuadra, special pa tur mucha. Di 11 or di mainta pa 1 or di merdia. Den cura di Nicolaas Store ta tuma lugar e "Outdoor Collection Artifacts Exhibition" pasa bishita y mira parti di e coleccion di Community Museum y parti di e coleccion priva di WEMA Home and Hardware Center N.V. Durante e actividad aki, e

team di Aruba Certification Program tambe lo tey presente na Nicolas Store pa haci un encuesta entre e bishitantenan

y tambe duna informacion di nan trainingnan cu lo tuma lugar pronto na San Nicolas.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 24^{me} mei 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **RENSLEY AMILDRO BRYSON**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba

OPGEROEPEN om op **woensdag, negentien (19) september 2018 des voormiddags om 08.30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door de **vennootschap met beperkte aansprakelijkheid DUYT HOLDINGS VBA**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 24^{me} mei 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **DOROTHY MILDRED KELLY**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba

IN KORT GEDING OPGEROEPEN om op **donderdag, eenentwintig (21) juni 2018 des voormiddags om 09:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door de **stichting FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO**, kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder

Tin descontento hopi grandi cerca candidatonan cu a haci examen di Papiamento

ORANJESTAD (AAN): --- Riba 22 di Mei ultimo alumnonan di MAVO schoolnan na Aruba a traha Examen di e materia Papiamento.

Tin un grupo grandi di candidato cu a haci examen di a materia (vak) Papiamento cu tin un descontento hopi grandi den e examen. Un alumno di un MAVO School na San Nicolas a tuma e iniciativa pa por bin dilanti y demostra su mal contento. Ta aki unda cu e alumno aki a comparti un mensahe rond entre e hobennan di su scol pero tambe cu hopi otro MAVO schoolnan na Aruba. E mensahe aki a



trece un union grandi den mayoria di estudiante na Aruba cu a haci e examen di Papiamento pa motibo cu tin mesun pensamiento

cu e hoben aki. E hoben aki lo tene un accion di firma pa asina demostra cu no ta e so ta di

opinion cu "e examen tabata mucho largo pa e tempo stipula pa traha" pero cu tin mas estudiante tambe cu ta comparti mesun opinion. E hoben lo manda hunto cu e accion di firma un carta cu ta stipula nan preocupacion na Inspectie van Onderwijs.

Con pa firma?

- Mester ta alumno di un MAVO school.

-Mester tin e materia di Papiamento den su perfil.

-Mester a haci e examen riba 22 di Mei 2018. (Mester cumpli cu tur exigencia pa por ta un firman- te)

Riba diabierna 25 di Mei

e hoben lo ta dilanti Joe Laveist na San Nicolas pa 10:30 di mainta y ta warda tur esnan cu lo kier participa den accion aki yega y basha firma. Pa esunnan di pabou di brug lo tin un persona indica pa por cubri esaki tambe.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



Lang zal zij leven.... Awe 25 mei 2018, nos prinses Dixmaris Conradus ta hasi 6 anja. Un macuto di hopi sunchi y amor di mami y brasa duro di bo big bro stima Denlixson. Bendicion y salud di mama y papa, un pabien grandi di Tanchi/madrina Nathy, tata/padrino Jairo y ompi Jeffrey. Y macuto di confeti di primonan stima: Justin, Britney, Jairson, Jairwin, Jairlyn y Chayton. Cu Dios bendicionabo semper y pa bo keda mesun mucha dushi y lief. Si nos tin bolo nos ta bai riba cabai y si tin bolo nos ta keda riba tera. Hiep hiep hiep hoeraaa.....

A SPECIAL HEINEKEN INVITATION

UEFA CHAMPIONS LEAGUE

Heineken®

SHARE THE DRAMA
**SHARE
THE TROPHY**

CHAMPIONS LEAGUE® FINAL
REAL MADRID v.s. LIVERPOOL

MAY 26 | EMOTIONS CLUB | DOORS OPEN AT 11 AM

FIRST 100 GUESTS WILL RECEIVE A COLLECTOR'S BEER GLASS PLUS A COMPLIMENTARY HEINEKEN DRAUGHT. 18+ ONLY.

HOME&NATURE

NEW CONTAINER ARRIVED!



**NOW AVAILABLE EASY LOW
MONTHLY PAYMENTS**

CREDIT AVAILABLE UP TO 24 MONTHS

Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.

Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota

Tel: 521 1188



HOMENATURE

FOR CREDIT BRING: ID, 2 MONTHS PAYSLEIPS, PROOF OF ADDRESS (WATER OR ELECTRIC BILL)